

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS :
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VII

Zaragoza - Domingo, 19 de julio de 1931

Núm. 1.811

ANTES QUE LA CUESTION POLITICA

La urgencia de dar solución al problema económico

Otra baja de la peseta. He aquí la gran inquietud del momento.

La depreciación de nuestra moneda, que llega a un extremo insospechado, pone un agudo interrogante en la vida económica del país. La peseta baja, el costo de la vida sube, el desequilibrio se acentúa, pues, recíprocamente, sin que a nadie, ni a los de arriba ni a los de abajo, se les oculte la gravedad extraordinaria de esta perturbación económica.

Señalamos el hecho, no para contribuir a un desaliento, que sería, suicida, sino todo lo contrario, para pedir serenidad a quienes, ante el descenso de nuestra moneda, se sienten desesperados y siembran un ambiente derrotista que es un daño más que agregar al daño de este problema económico.

Precisamente por la gravedad del asunto, se necesita una serenidad extraordinaria para afrontarlo. Con lamentaciones no se ha conjurado. No hay conflicto que se resuelva con ayes de dolor, ni tampoco con inhibiciones egoístas.

Por ello no comprendemos ciertas pasividades ante el problema de nuestra moneda. Querriamos ver una actuación intensa, metódica, racional, en favor de la peseta. Querriamos que, en lugar de observar cómo se han reanudado los eternos diálogos de derechas e izquierdas, las consabidas disputas políticas, pudiéramos ver unidos a todos los hacendistas de prestigio que hay en España, estudiando la resolución del problema más grave, más urgente, más general, que tiene el país. Y advertimos, con tristeza, que éste no parece preocupar como inminente a quienes están en la obligación de disponer la defensa de nuestra divisa. De vez en vez el Gobierno da una nota diciendo que la peseta va a reaccionar inmediatamente. Y acaso hay una leve reacción, que a las pocas horas ya no existe, porque no se asienta en una base firme.

Es preciso una mayor atención a este magno problema. Necesariamente hay que darle la preferencia sobre todas las cuestiones políticas. Los millones de españoles a quienes no les interesa la política, sino la buena situación de España, demandan esa primacía para la cuestión económica.

Y el Gobierno, que advino precisamente con los votos de esos millones de españoles, no puede relegarlo a segundo término, sino que ha de atenderlo y resolverlo con la máxima urgencia, para conseguir que desaparezca la actual inquietud, que es indudable que existe en todos, y muy singularmente en el comercio y en la industria, hondamente afectados por esta perturbación económica.

Ante el Consejo ministerial de mañana

MADRID. — El presidente del Consejo, al recibir a los periodistas, dió cuenta de la visita de una comisión de alcaldes de Jaén, que le expusieron los temas de siempre. Le han pedido remedio al paro e hicieron peticiones de carácter urgente.

Luego, señalando a la mesa, dijo: —Miren todas esas carpetas. Una comisión catalana, acompañada de un diputado, me las ha traído. En ellas hay numerosas firmas y se me hacen varias peticiones. Muchas de ellas rozan con cuestiones constitucionales y otras relativas a las relaciones de la Iglesia y el Estado. Lo redactaron antes de que el Gobierno acordara no llevar la Constitución como ponencia suya.

El próximo Consejo se reunirá en el Congreso, en una de las secciones, porque el salón del Gobierno resulta muy pequeño.



MADRID. — La colonia aragonesa de Madrid ha ofrecido un banquete-homenaje a los representantes aragoneses en las Cortes Constituyentes, acto del que dimos cuenta con la extensión que su importancia merecía. La foto muestra un numeroso grupo en el que figuran los homenajeados y gran parte de las personas que asistieron al banquete. (Foto. Cervera).

UNA DECLARACION IMPORTANTISIMA

Lo que opina el ministro de Fomento de las campañas en contra de la transformación de las Confederaciones

"Si la cuestión se lleva al Parlamento, dice, yo demostraré palpablemente la pequeñez de la campaña".-Y añade: "Se hacen denuncias concretas, que ya saldrán a la luz clara y meridiana"

"El Sol" llegado ayer a Zaragoza inserta unas declaraciones de don Alvaro de Albornoz acerca de sus planes como ministro de Fomento. Reproducimos íntegramente lo que el señor Albornoz ha dicho al tratar de las Confederaciones Hidrográficas, porque, indudablemente, es de un interés extraordinario:

"—Todo cuanto se ha dicho contra el decreto se destruye por una sola palabra: Intereses. No hay otra cosa; son unos cuantos perjudicados en su bolsillo particular, y nada más. Porque o no se ha leído el decreto, o no se ha querido leer, o se escribe para analfabetos. Las Mancomunidades tienen medios que nunca han tenido. Se les da el aprovechamiento de pie de presa y la plusvalía en los terrenos. Ya le digo a usted: la campaña, que se ha hecho nada más que por un sector, está inspirada y llevada por parte de la burocracia interesada, que es una de las principales cosas contra la que va el decreto de creación de Mancomunidades. Se les da un régimen más austero, pero más práctico, y mayor desenvolvimiento democrático. Aparte de esto, hay también un matiz político, una maniobra política, como lo demuestra documentalmente el sinnúmero de telegramas y cartas que he recibido. Mírelas usted. Este montón de telegramas, que está a disposición de todo el mundo que quiera leer, dice bien a las claras lo que se pretende, y este otro, no menos numeroso, de entidades oficiales y agrícolas muestra cómo los elementos interesados en la obra verdad, no en la balumba burocrática o de interés mezquino o local, se han dado cuenta del decreto de Mancomunidades Hidrográficas, y cómo saber alentar al ministro en su labor democrática por encima de todos los alborotos. Si la cuestión se lleva al Parlamento, que se llevará desde luego, allí será ocasión de dis-

cutir, y yo demostraré bien palpablemente la pequeñez de la campaña. En las cartas que he recibido, además de la felicitación al ministro, se hacen denuncias concretas, que ya saldrán a la luz clara y meridiana. No se interprete de otro modo el silencio discreto del ministro de Fomento por ahora. El ministro en esta cuestión calla, otorga y prepara su labor para demostrar su conveniencia nacional y su eficacia también nacional.

La Junta saliente, la que el decreto ordenaba que cesara, en la Confederación del Guadalquivir, en su postrera sesión, se dió perfecta

cuenta del decreto de creación de Mancomunidades, y así lo hizo constar. Las Confederaciones reconocían sus vocales que habían tenido un gasto superior a los medios con que se contaban, que los planes tenían excesiva amplitud, y encontraban el decreto bien orientado.

Además, el ministro ni corta ni aminora la obra. Ni mucho menos. Ahora mismo estoy ocupado en buscar los medios para que la obra continúe, y lo demuestro así el que se hayan concedido ahora mismo diez millones de pesetas a la Confederación Hidrográfica del Ebro para el semestre en que entramos".

El delegado del Gobierno en la Confederación estima que los temores de estos días son infundados

ASI LO DIJO AYER EL ALCALDE

Cumpliendo el acuerdo tomado en la sesión municipal del viernes, el alcalde, don Sebastián Banzo, celebró ayer una entrevista con el delegado del Gobierno en la Confederación del Ebro, a fin de desvanecer las dudas que pudieran existir respecto a la concesión a ésta del crédito de diez millones de pesetas.

Según enteró ayer el alcalde a los reporteros municipales, con visible satisfacción, el señor Guallar no ocultó su convencimiento de que la cantidad indicada se encuentre a disposición de la Confederación del Ebro tan pronto como se realicen las formalidades legales que han de preceder en el Ministerio de Hacienda.

El señor Guallar dijo al alcalde que el Gobierno le había autorizado a dar esta noticia.

Aún añadió el delegado que la deuda de diez millones de pesetas contraída por la Confederación sería también cancelada por los Poderes públicos.

También ha pedido la cantidad ordinaria de un millón de pesetas que corresponde a la Confederación y que estaba pendiente de envío.

El señor Guallar considera infundados los temores que estos días se han extendido por la ciudad y cree que, al menos por ahora, no es preciso convocar a una nueva asamblea de fuerzas vivas.

Los conflictos sociales

LA HUELGA DE LADRILLEROS SOLUCIONADA

Ha quedado solucionada favorablemente la huelga de ladrilleros.

Como consecuencia se ha levantado el boicot a la Casa Gabás.

"LA VOZ DE ARAGON" consta hoy de 20 PAGINAS, 20

LO QUE DICE "LA CORRESPONDENCIA MILITAR"

La actuación del ministro de la Guerra en los actos políticos

MADRID. — "La Correspondencia Militar" publica en su artículo de fondo un comentario dedicado al discurso del señor Azaña durante el banquete de la Acción Republicana.

Cree el periódico que los ministros de la Guerra no deben intervenir en política y abstenerse de asistir a actos de aquella índole.

Dicen que se ha mostrado como hombre de terribles radicalismos, atacando incluso la templanza del señor Lerroux, pero olvidándose de cuando se presentó candidato reformista monárquico en unas elecciones por Toledo.

"Las reformas militares—a juicio del articulista—han deshecho el Ejército en un país de veintitrés millones de habitantes. En período revolucionario todos sirven para todo, pero cuando las aguas vuelvan a su nivel las cosas no serán iguales".

Hacia una cómoda innovación del traje masculino



El doctor Jordan es presidente de una Liga masculina contra la moda del traje que actualmente hace insufribles las horas de nuestra existencia.

Aquí está el Club. Cada cual lleva el traje que más le va a sus gustos, a sus caprichos o a su fantástica imaginación. Y no cabe duda que la del doctor es la más amplia (en la foto aparece con un traje de juglar medievo) y seguramente por ello le han nombrado presidente de la Liga.



¿PUES QUE CREIAN USTEDES QUE SERIAN LAS CONSTITUYENTES?

Alcalá Zamora, Prieto, Maura—en fin, el Gobierno en pleno—hicieron la misma exclamación, el idéntico comentario al salir de la sesión primera:

—¡Oh! ¡Hay una exquisita corrección en la Cámara!

—¡Oh! ¡Qué cortés! ¡Qué corrección!

Pero, ¿qué esperaban ustedes, entonces? ¿Tan mal se las tenían de los diputados? ¿O es que pensaban que se pondrían en mangas de camisa y sacarían allí la merienda?

LOS ESTATUTOS

La interrogante, en política, es el Estatuto catalán.

—¿Pasará? ¿No pasará? He aquí las esperanzas, los temo-

BARNICES PARA EL ALMA

Saturado de pensamiento el discurso de Gregorio Marañón, en respuesta al del académico de la Medicina doctor Mouriz, sin faltar a ninguna de las exigencias rituales en tal linaje de ceremonias, abunda en sugerencias de general interés espiritual, por las cuales adquiere esa supervalía polémica, esforzada, anhelosa de mejoras sociales, que viene dando a la obra de nuestro amigo el sabor inconfundible de la simiente destinada a generosas germinaciones.

Después de insistir en una idea ya iniciada en anteriores trabajos suyos—la disyuntiva casi por igual opresora de pobreza y riqueza que amenaza a todo sabio—se queja de esa voracidad de la vida de hoy para engullir en estériles festines de una hora ensayos y conferencias que obligan al investigador a vaguedades o reiteraciones, cuando no a adoptar el único tono posible de quien se dirige a un público desprovisto de elemental preparación. Con razones incontrovertibles Gregorio Marañón sitúa el problema, y, sin negar a las conferencias benéfico influjo cultural, enumera los riesgos que para el hombre de ciencia entrañan—según él y según nosotros—el éxito embriagador y el exponerse a defraudar a un público ganoso de ver pagada su hora de atención con las revelaciones de un milagro, de un hallazgo sensacional o del fruto íntegro de una existencia de esfuerzos patéticos hacia la verdad. Constituyen por igual sirtes y remolinos, donde muchas cosas, incluso algo de la hombría de bien, pueden perderse.

Pero el ritmo frenético de la ciudad impone este rebajamiento de la ciencia y del arte, y convierte los laboratorios en imágenes cinematográficas los cuadros en miniaturas comerciales (que pueden llevarse en el bolsillo con los billetes de las carreras de caballos y las invitaciones a fiestas sociales) y los libros en novedades efímeras. Arte y ciencia al detalle se despacha para los apresurados y los "snobs". La época de los sustitutos engendrada por la guerra traslada sus sistemas de engaños al área espiritual y agrava el daño con el ansia de prisa y de sensacionalidades que la terrible eficacia del dolor y la muerte desencadenados por Marte engendran. Veinte exposiciones, treinta revistas, cuarenta guilfo de la publicidad incitan al alma cada mes. La menor noción nueva, la particularidad ínfima del aspecto más secundario de cualquier estudio, adquieren en seguida una bibliografía enorme que os estorba el paso. El cenobita del estudio padece más tentaciones que San Antonio. Y de una exposición a otra, de uno en otro libro, de una en otra conferencia, el espíritu no tiene el tiempo preciso para que las ideas se sedimenten. De aquí tanto confusionismo: barnices de alma que, apenas pierden el color del conocimiento, dejan ver la ignorancia y desorientación.

Todos conocemos a alguna o varias víctimas de ese azacaneo cultural. Llevan la última obra vocinglera bajo el brazo, observan con un silencio cabalístico, que haría por sí solo odiar a los placeres superinteligentes, la última naturaleza muerta o agonizante del último genio recién salido, sonrían y se hablan en secreto con la pueril pretensión de hacernos creer que hacen signos a un astro remoto y que éste les res-

ponde. Yo puedo exhibir, como caso específico, a una señora, joven y graciosa por demás, a la que, si un providencial embarazo no viene a manumitirla de la tiranía de los barnices espirituales, tendrá que recibir muy pronto el doctor Marañón en su clínica, agobiada por los horrores de una oclusión de todas las vías eliminatorias del espíritu. Si no fuese tan linda podría calificársele de inevitable tarasca de las procesiones culturales. Las más heterogéneas ramas del saber la tienen por igual atenta. Va y viene, atragantada siempre, siempre con prisa, y lo único que la distrae en este ardilleo son sus tacones, porque nunca como en esta ocasión me he dado cuenta de que la mayor parte de nuestros placeres están compuestos por la suma de unas cuantas cosas que nos disgustan en el fondo. Los sabios extranjeros constituyen su debilidad máxima; también los poetas que escriben las letras mayúsculas con minúsculas la fascinan. Cuando Einstein explicó, en una lección, su teoría de la relatividad era una niña, y ya tuvo un disgusto "de muerte" por no poder conseguir uno de los puestos de primera fila. Ha pasado desde el Catón a la superciencia y a la superstética. Y muchas veces yo he tenido la maligna fantasía de suponerla, de regreso a su casa, quitándose, en la intimidad de la alcoba, el corsé espiritual de duras ballenas, y diciendo dos o tres buenas malas palabras para desentumecerse los labios—¡tan besables!—, resecos de musitar los nuevos lugares comunes del Arte y de la Ciencia.

La ley de oferta y demanda que rige el comercio domina cuanto se comercializa, y la ciudad ha puesto bajo el signo de Mercurio al pobre cuervo de Minerva, mal disecado la mayor parte de las veces. El sabio hosco, el buscador solitario, están condenados a la vida sin brillos sociales. Pobreza oscura, que sólo los contados capaces de transformar el deber en placer pueden resistir. La vanidad y el tedio, dos de los imperativos modernos, crean públicos para todo, especuladores de todo. Establecimientos en los que el mismo artículo cuesta tres veces más que en el vecino se ven llenos a todas horas. Y en el tino cultural, como en los tinos célebres perseguidos por la policía, el timador no opera si no halla al sujeto—especie de bandido pasivo—propicio a aceptar gangas culpables. Adquirir una cosmología en unas cuantas horas sería, sin duda, maravilloso. Pero ocurre que los pocos que la poseen han meditado, han trabajado muchos años y han renunciado a muchas gracias fáciles para adquirirla.

Ir contra la moda es machacar en hierro frío. Por eso, querido doctor, cuando yo veo a mi amiguita tan presurosa, tan semienterada de tantas semicosas, en vez de decirle que un libro mediano, releído y pen-

sado, deja más que cuatro leídos al vuelo, y que cultura viene de agro y no es número de nociones o datos, sino sólo aquellos que aran nuestra alma, disminuyen las malas hierbas de ciertos instintos y la fertilizan, la miro con admiración compasiva, y si, como ahora, hace un calor denso de sensualismo, detengo la mirada en sus labios con cierto apetito de venganza animal.

A. HERNANDEZ-CATA
(Prohibida rigurosamente la reproducción).

ANOCHÉ, EN LA PLAZA

Presentación del "Emplas - ¿3?"

Con un lleno rebosante tuvo lugar la presentación de esta banda filarmónica-taurina aragonesa denominada "Emplas ¿3?"

Carmelo Tusquellas (Charlot), Machuca (el eterno "borracho"), Marino y el Botones lidiaron por delante un becerro de Nicanor Villa.

Fué banderilleado en bicicleta, saliendo empitonada y pisoteada la "cambalgadura". Un nuevo intento, clavando un palo en la pata.

La faena de muleta, con escasa gracia, la terminó de dos pinchazos y una estocada.

Actuó luego Cirujeda, que toreó por verónicas, siendo muy aplaudido. Un peón, al cambiarle de tercio, es achuchado. Cirujeda hace el quite con verónicas y molinetes.

Con los palos Rodríguez, Catalán y Aparicio clavaron bien y con soltura.

La faena de muleta la realizó con pases por alto y molinetes ceñidísimos. Despachó al animalito de una media tendida. (Fué ovacionado).

En el segundo capoteó con destreza y lucimiento.

Con los palos, bien. La faena de muleta breve, destacando en ella varios naturales con la izquierda. Una entera y un pinchazo bastó para despachar al cornúpeto. (Ovación y vuelta).

A continuación se presentó la banda "Emplas ¿3?", que fué recibida con aplausos.

De su extenso repertorio hicieron un potpourri que merece especial mención por la maestría con que ejecutaron, entre otras, "Molinos de Viento", "Maruxa", "Las golondrinas" (pantomima), "Tosca" (El adiós a la vida), en la que puso de relieve sus grandes facultades artísticas su director con un solo de clarinete que se ovacionó.

La banda "Emplas ¿3?" ejecutó con gran destreza la Jota de "La Dolores" y otras, en las que José Otto y Encarnación García fueron aplaudidísimos y obligados a varias "reprisses".

En la segunda parte se destacó por su interpretación hábil en "La marcha de Cádiz", "El conde de Luxemburgo" y "La Gran Vía", con las que cosechó nutridos aplausos.

A los profesores de Emplas ¿3?" les reservaron un torito de demasiados kilos y manso. Se dedicó a corretear por la plaza, dando algunos sustos en los intentos de saltar al tendedero.

El público protestó y pidió fuese retirado por grande. No obstante, los de la Banda hicieron una labor meritísima y dieron continuas muestras de valor y con "salpicaduras cómicas" que constituyeron las delicias del público.

Y como en todos los conciertos, no faltó el himno nacional (Himno de Riego).

En resumen: "El Emplas ¿3?" consiguió anoche en nuestro circo un nuevo y relumbrante éxito, que puede unir a los que obtenidos en sus actuaciones en otras capitales y en las próximas de Francia.

Con los alicientes que cuenta esta agrupación es de esperar una serie no interrumpida de contratos.

L. S.

res y las dudas comprendidos en estas dos preguntas.

Escuchemos a los que se han manifestado favorables al Estatuto:

—Puede pasar. No encierra gérmenes separatistas.

Oigamos a Royo Villanova colocarse en la oposición y decir:

—Para esto he venido yo aquí. ¡Estatutos a mí!

En fin, que el asunto de los estatutos no derive en "esta-cazós"; y que sepamos de una vez quién "se carga" a quién, y si nos conviene o no a los españoles el "reparto" de las regiones.

BOTONES DE MUESTRA

Y ¡viva la imparcialidad!

Del órgano de contaduría del Principal:

"La Empresa del teatro Principal, a la que no tenemos por qué defender".

¿Ah, no? ¡Pues qué ha ocurrido para que anden ustedes así!

Del mismo órgano:

"Y nosotros, conocedores de la realidad del teatro, de la forma en que hay que gestionar el contrato de Compañías y de las dificultades invencibles con que se tropieza en todas partes para imponer obras noveles..."

Si, sí, conocedores de todo. ¡Pero qué sabios!

PATYNAZO

Con motivo de una conferencia en el grupo Costa

Al enterarse por la Prensa de la conferencia que se iba a dar sobre la Desaparición de la Escuela nacional de Barcelona acudieron, movidos por el interés del tema, algunos maestros nacionales de dicha ciudad que se encuentran accidentalmente en ésta.

Se han personado en esta Redacción algunos de estos maestros, entre los que recordamos a los señores Alabart y Barriado, a quienes acompañaba el profesor señor del Olmo, rogándonos que hiciésemos constar "su enérgica protesta por los conceptos poco correctos y falsos de veracidad algunos de ellos vertidos por el conferenciante en contra de la transcendental obra de cultura, gloria de la ciudad de Barcelona, iniciado, aunque lo hayan omitido, por don Hermenegildo Giner de los Ríos y el actual gobernador civil de esta provincia, señor Montaner".

Así nos dijeron. Y agregaron nuestros visitantes:

"Más que una conferencia sobre el tema anunciado ha sido un ataque continuado contra la persona del señor Ainaud, asesor técnico de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Barcelona, y actual consejero de Instrucción Pública.

También nos dijeron que "para restablecer la verdad tienen el propósito, en un plazo breve, de organizar un acto, que se anunciará oportunamente, en el que se dará a conocer de una manera objetiva la labor altamente pedagógica de las personas atacadas por dicho conferenciante".

DEL GOBIERNO CIVIL

Al alcalde de Alcalá de Moncayo se remite expediente de jubilación del secretario, don Juan Velilla.

—A los alcaldes de Añón, Talamantes y Grisel se les indica la cantidad con que tienen que contribuir al abono de la jubilación señalada.

Herniados

Ahora que podéis, debéis curaros. El reputado y conocido ortopédico de Barcelona con nombre oficialmente registrado SEÑOR TORRENT ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en: ZARAGOZA y en el HOTEL ORIENTE (Coso, 13), únicamente el MARTES próximo, día 21 del corriente, de 9 a 1 y de 2 a 6 solamente. — NOTAS: En Huesca, el día 20, en el Hotel Petit-Fornos.—ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. — TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, "CASA TORRENT".



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha salido para Oviedo, donde pasará la temporada veraniega, el director de la Unión Alcohólica Española don Domingo Gaité, acompañado de su distinguida esposa y bellas hijas.

—Han salido: Para Calanda, don Antonio C. Laviña, director de la graduada de niñas; para baños de Serón (Jaraba), don Joaquín Royo y señora; para Ejea de los Caballeros, don Gerardo Miguel Dehesa y familia; para Fraga, el maestro nacional don Felipe Brusán; para Panticosa, don Gaspar Crespo; para San Sebastián, don Enrique Rocha; para baños de Quinto, don Pedro Galligo; para Binéfar (Huesca), don José Palacio; para Misericordia y Borja, don Mariano Paraíso; para Broto, don Eduardo Granell; para Barcelona, don Jesús Barrán; para Torre de Cinca, don Manuel Betrián; para Zarauz, don Agustín Gil Soto; para Canfranc, don Severo Bibián; para Villamayor, don Pedro Sancho Salvo.

—Han llegado: De Fitero, don Felipe García; de Camporredondo (Palencia), don Antonio Borrall; de Margalef (Tarragona), la maestra nacional doña Isabel López; de Villafranca de Ebro, don Luis Obón.

BODA

En la iglesia de San Miguel de los Navarros se celebró el enlace matri-

monial de la encantadora señorita Consuelito Burges Marco y don Luis María Gasco Ibarra, siendo padrinos de los contrayentes doña Francisca Marco Ochoa, madre de la novia, y don Roque Gasca Escó, padre del novio.

Firmaron el acta don Miguel Angel Navarro, don Curt Pechmann y don Emilio Burges Marco.

Los recién casados salieron para el Monasterio de Piedra y algunas poblaciones del Norte, fijando después su residencia en San Sebastián.

ONOMASTICA

Hoy celebra sus días la encantadora señorita Felisa Martínez. Nuestra felicitación.

LA POLITICA LOCAL

Presidido por don Manuel Sancho tuvo lugar un acto de propaganda republicana en el centro radical socialista del barrio de Venecia.

Expuso el presidente la necesidad de hacer desagravios al señor Albornoz con motivo de los ataques que le han dirigido por su decreto sobre las Confederaciones Hidrográficas.

El maestro de Lanaja, señor Laceruz, disertó sobre sistemas de enseñanza, defendiendo el laicismo. Fueron aplaudidos.

TEATRO CIRCO

Hoy, último día

EL REY VAGABUNDO

Superproducción Paramount de emocionante asunto, y con deslumbrantes escenas en tecnicolor.

Insuperable creación de la gentil Jeanette Mac Donald y del eminente cantante Dennis King.

Mañana... una revista de maravilla...

AVISO IMPORTANTE

Los taxis teléfono 40-50 ponen en conocimiento del público que, encontrándose averiado dicho teléfono, está sustituido por el 42-65 hasta que el 40-50 funcione.

Los avisos, kiosco de periódicos del paseo de la Independencia.

Clínica ALBACETE FRILE ESTOMAGO-INTESTINOS-MIGRADO

Consulta de 3 y media a 6

Cerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

DICE EL GOBERNADOR CIVIL

El Comité de huelga de la Telefónica en libertad.-Cuestiones de riegos

En su cotidiana conversación con los periodistas, ayer tarde el gobernador civil, don Antonio Montaner, les facilitó estas noticias:

—Esta mañana me visitó — dijo — una comisión de empleados de Teléfonos en huelga.

Me pidieron la libertad de sus compañeros presos que integraban el Comité de huelga.

Accedí a sus deseos, pero les recomendé encarecidamente no hiciesen ningún acto de sabotaje.

He conferenciado — agregó — con varias comisiones de pueblos, una de Epila, sobre asuntos de riegos, y he dado instrucciones para corregir ciertos abusos señalados.

Ebro y El Bocal. donde me manifiestan que no entra por el Bocal bastante agua.

Mas adelante — indicó — me propongo visitar, para conocerlas, algunas obras de la Confederación del De Garrapinillos hay una instancia

UN RAZONADO DOCUMENTO

El escrito que la Cámara de Comercio eleva al Gobierno, como consecuencia de la supresión de la Academia Militar

La Cámara de Comercio ha dirigido al presidente del Gobierno, sobre la supresión de la Academia General Militar, el escrito que sigue: "Excmo. Señor:

Esta Cámara Oficial del Comercio y de la Industria de Zaragoza tiene el honor de dirigirse a V. E. suplicándole que tome en consideración las indicaciones que pasa a exponer:

De una manera súbita e inspe-

chada ha sido suprimida la Academia General Militar que se instaló en esta ciudad de Zaragoza. No ignora V. E. los sacrificios que costó al Estado y al Ayuntamiento zaragozano dicha instalación. Pero hay que reconocer que aquellos esfuerzos económicos tan considerables tuvieron acertado empuje, porque la Academia mereció los más sinceros y efusivos elogios de cuantos la visitaron, hasta el punto de ser citada como modelo digno de imitarse por los extranjeros.

Ahora, suprimida la Academia, se dice que los magníficos edificios y los extensos campos que la rodean van a tener otro destino, pero fácilmente se advierte que este cambio de finalidad tiene que motivar nuevos y cuantiosos dispendios, sin que pueda lograrse nunca que aquello que obedeció a un plan determinado pueda servir para cosa distinta de la que originó su construcción.

Esta Cámara, que tiene la obligación reglamentaria de velar por los intereses de carácter general que puedan afectar a sus electores, comerciantes e industriales de la región, se resiste a creer en la posibilidad de que se pierda el tiempo y el dinero dando a los edificios de la Academia otra aplicación de la que pensaron los autores del proyecto.

Por eso confía plenamente en que han de volverse a utilizar esos edificios para fines de enseñanza militar, que es para lo que fueron creados, única manera de que no sean estériles aquellos "cuantiosos sacrificios hechos y de que el país contribuyente se beneficie indirectamente de las inversiones del Estado.

Y en este punto conviene hacer notar que ni en esta ocasión ni en otras parecidas, las entidades que representan intereses de Zaragoza han solicitado nunca medidas de favor o de privilegio. Zaragoza es una ciudad viva que tiene recursos propios y que tan sólo anhela medios propios para impulsar y desarrollar su peculiar riqueza mediante el trabajo.

Si hoy se duele y reclama contra la desaparición de la Academia General Militar es porque estima sinceramente que tal determinación puede ser perjudicial al interés de la nación entera, supeditando a este interés supremo el daño positivo causado a nuestra ciudad y a las Empresas o negocios que se plantearon aquí al establecerse la Academia que nadie pidió.

En vista de todo lo expuesto esta Cámara reitera su absoluta confianza en que pronto han de restablecerse las cosas a su situación lógica, y tiene la seguridad de no verse defraudada en sus legítimas esperanzas, dados los imperativos de justicia que inspiran al Gobierno que V. E. preside tan digna y certeramente.

Le saluda respetuosamente, en nombre de toda la Cámara, el presidente, Francisco Blesa".

DICE EL SEÑOR ALBORNOZ

Ante la paralización de las obras del ferrocarril Teruel-Alcañiz

TERUTL. — En cumplimiento de los acuerdos tomados en la reunión de fuerzas vivas de la Diputación para tratar de la situación difícil creada con motivo de la paralización de las obras del ferrocarril Teruel-Alcañiz, se convino en telegrafiar al ministro de Fomento dándole cuenta de la situación que podía sobrevenir con los obreros parados, a más del perjuicio moral y material para las partes alta y baja de la provincia, y el señor Albornoz ha contestado con el telegrama siguiente:

"Estúdiese fórmula para continuar con intensificación obras nuevos ferrocarriles. Saludos".

Hay que confiar en que las aguas volverán por su verdadero cauce.—CANO.

La conferencia del Sr. Osés Larumbe

Ayer, a la hora anunciada, tuvo lugar la conferencia a cargo del culto maestro de las escuelas nacionales de Barcelona don José Osés Larumbe.

En la mesa ocuparon asiento el teniente de alcalde señor Uriarte, los presidentes de las Asociaciones provincial y de partido del Magisterio nacional primario y la maestra señora Salvo.

Fué motivo de disertación el tema de gran actualidad "La desaparición de la escuela nacional en Barcelona".

El señor Uriarte, sobrino del conferenciante, hizo la presentación en breves párrafos, eludiendo todo cuanto a las excelentes dotes del presentado se refiere, y hace constar que el motivo de la organización del acto hay que buscarlo en el mitin que por la escuela y el maestro tuvo lugar en el teatro Principal de esta capital; alude a los organismos creados por los anteriores Gobiernos, haciendo dejación de sus deberes en cuanto a la primera enseñanza se refiere.

Pone en uso de la palabra al señor Osés, el que, después de dirigir un saludo al auditorio, pide su adhesión al asunto que va a exponer.

Comienza haciendo un relato minucioso de la política en Cataluña y con gran detenimiento de las vicisitudes por que ha atravesado durante los treinta y un años que de maestro nacional lleva ejerciendo en la Ciudad Condal. Explica la primera manifestación catalanista poniéndose enfrente de la escuela nacional.

Presenta los aspectos del problema catalán en relación con la enseñanza y se refiere a la instalación de las escuelas nacionales, a los alcaldes y al Magisterio, que no obstante la indiferencia y hasta la oposición por parte de las autoridades, trabaja con asiduidad y con fruto.

Lleva al auditorio hasta el decreto por el cual se creó el Patronato del grupo escolar Baixeras para presentarlo de nuevo desposeído de todas sus atribuciones al subir al Poder la primera Dictadura, derechos que con posterioridad se le han reintegrado.

Viene luego la creación del Patronato municipal de Barcelona, que ordena y manda a su capricho; establece gratificaciones a los maestros con el fin de conseguir que ocupen los cargos creados por unas oposiciones y concursos de lo más censurable.

Continúa durante largo tiempo enunciando actos del Patronato y se refiere al decreto bilingüe del señor Domingo, del que dice que no se puede cumplir.

Refiriéndose a la legislación de la Dictadura dice que todavía no se ha ocupado el Magisterio de solicitar la anulación de los decretos que vulneraban los derechos que arrancan del Código fundamental del año 23 y que ahora más que nunca debe alzar la voz el Magisterio para que, sea cualquiera la organización que se dé al Estado, el maestro y la escuela, por bien de la Patria, sean nacionales, pues hay que evitar el que llegue de nuevo el Magisterio a constituir el personaje del sainete y recuerda el caso de los Ayuntamientos de Vélez Málaga, Lorca y Tortosa, que llegaron a adendar a sus maestros hasta catorce años de sueldo.

El señor Osés, que fué varias veces interrumpido durante su brillante conferencia, fué, al terminar, efusivamente felicitado por el auditorio.

GENTE CONOCIDA



El doctor Lorente Laventana, visto por nuestro compañero Bayo Marín.

Los estudiantes se reúnen

Recibimos para su publicación la nota siguiente:

"La F. U. E. de Zaragoza convoca a todos los estudiantes a la reunión que tendrá lugar hoy, domingo, a las once de la mañana, en el aula número 1 de la Facultad de Medicina para tratar de la cesión de la Academia General Militar al Ayuntamiento para el establecimiento del Hospital civil y Ciudad Universitaria.

La Junta de gobierno de esta Asociación no duda que asistirán todos los estudiantes, afiliados o no, dado el interés que esta reunión tiene para Aragón".

Mordido por un perro

En la calle de Agustines Serafín Sánchez Palacio, de 10 años, fué mordido por un perro.

Le produjo una herida de pronóstico reservado en la región escapular derecha.

INFORMACION MUNICIPAL

DONATIVOS PARA COLONIAS

Ayer se recibieron los siguientes donativos para ayudar al sostenimiento de las colonias escolares:

Don Miguel Embid, 5 pesetas; don José María Monserrat, 10'50; hijo de Matías Peirona, 25; don Atanasio Oliván, 50.

UN ACTO DE LA F. U. E. PARA TRATAR DE LOS EDIFICIOS DE LA ACADEMIA

Una comisión de estudiantes de la F. U. E. visitó ayer al alcalde, señor Banzo, dándole cuenta de sus propósitos de celebrar un acto para tratar de la cesión de los edificios de la Academia General Militar y solicitar, caso de ser concedidos, que se instale en ellos el Hospital o que se funde una Ciudad Universitaria.

Como ambos proyectos han sido ya tomados en consideración por el Ayuntamiento, el alcalde los encontró muy estimables, y aplaudió la intervención de los estudiantes en tan interesante cuestión.

REUNION DE UN TRIBUNAL

Mañana, lunes, a las cinco de la tarde, se reúne el Tribunal de oposiciones a la plaza vacante de oficial contable del Matadero.

LAS OBRAS DE AMPLIACION EN EL AMPARO

Ha sido remitido, para su inserción en el "Boletín Oficial", el anuncio de exposición al público del expediente relativo a la subasta para contratar la realización del proyecto de ampliación de la Casa Amparo, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de pesetas 373.400.

MODELO DE JOVEN AMABLE

Tiró por la escalera a la señorita Fanny

HUESCA. — La Guardia Civil de Boltaña da cuenta de la detención del vecino Manuel Lascorz Lacambra, de 26 años, soltero, por maltrato de obra a la señorita Fanny Montañagut Bigorria, de Barcelona, con residencia accidental en Boltaña, a la que arrojó por una escalera, causándole la fractura de una muñeca, una herida de cuatro centímetros en la cabeza y erosiones en distintas partes del cuerpo.

Banco de Crédito Local de España

ENTIDAD OFICIAL GOBERNADA POR EL ESTADO

Valores emitidos y su rentabilidad actual:

Cédulas de Crédito Local	5'50 %	5'96 %
" " " "	6 %	5'90 %
" " " "	Interprovincial 5 %	5'67 %
" " " "	6 %	5'65 %
Bonos Exposición Internacional	6 %	5'65 %

Estos títulos tienen el carácter de efectos públicos y se cotizan diariamente en las Bolsas oficiales; son pignorados en el Banco de España y en el emisor, siendo las Cédulas utilizables para la formación de reservas en las Compañías de Seguros y para la constitución de fianzas y depósitos en Diputaciones y Ayuntamientos.

PARA CONSULTAS Y OPERACIONES: Bancos de Madrid y provincias, agentes de Bolsa, corredores de Comercio y Banco emisor (Alcalá, 22, Madrid).

Las bases para el concurso de obras teatrales

EL DE OBRAS TEATRALES ORGANIZADO POR EL AYUNTAMIENTO

Aprobado en la sesión municipal del viernes el dictamen proponiendo la celebración de concurso de obras teatrales originales de autores aragoneses, reproducimos hoy las bases del mismo, que son las siguientes:

En cumplimiento del artículo 18 del pliego de condiciones del arriendo del teatro Principal de esta ciudad, se abre concurso para elegir una obra en dos o más actos que, de no haber inconveniente, será estrenada en dicho coliseo durante la próxima temporada oficial, que terminará en 31 de mayo siguiente:

CONDICIONES

1.ª Las obras que se presenten al concurso habrán de ser originales de autores aragoneses que no hayan estrenado ninguna otra en cualquiera de los teatros de Madrid.

Se entenderá por autor aragonés a los efectos del concurso el nacido dentro del territorio aragonés o el nacido fuera que tenga su residencia fija en Aragón, con cinco años lo menos de anterioridad a la fecha del concurso.

El plazo para la admisión de obras terminará a las doce del día 31 de diciembre próximo.

2.ª Los ejemplares habrán de entregarse copiados a máquina o impresión, sin indicación de quién es su autor, en el Negociado de Gobernación de la Secretaría municipal, durante las horas hábiles de oficina, dentro del expresado plazo.

3.ª Cada ejemplar llevará en la cubierta un lema, el cual se escribirá también en el exterior de un sobre, que se presentará juntamente con el ejemplar. El sobre deberá contener el nombre y señas del autor, la certificación o certificaciones libradas por la Alcaldía con preferencia al padrón

vecinal del pueblo o pueblos donde resida o ha residido, que sirvan para acreditar que el autor tiene residencia fija en Aragón con cinco años lo menos de anterioridad a la fecha de este anuncio, o la partida de nacimiento y certificación de la Alcaldía de su residencia que demuestren que ha nacido en territorio aragonés.

4.ª La elección de la obra que ha de ser estrenada será hecha por un Jurado compuesto de personas competentes, cuyos nombres se publicarán al mismo tiempo que el fallo. Si el Jurado entendiese que ninguna de las obras tiene mérito suficiente para ser presentada, el concurso se declarará desierto.

5.ª Una vez que el Jurado haya elegido la obra se procederá por el señor alcalde a la apertura del sobre correspondiente, y se hará público el nombre del autor.

N. de la R. — Una vez más se convoca un certamen cuya ineficacia es manifiesta. LA VOZ DE ARAGON ha dicho repetidamente cuanto hacía al caso, con motivo de estos concursos anuales, en los cuales se otorga como único premio la representación de la obra elegida, que luego no se representa. No hemos de insistir en el tema. Hemos escrito ya mucho sobre él, y bien estérilmente por cierto. Damos hoy por reproducido cuanto hemos dicho a propósito del concurso del año pasado y del anterior. Y celebraremos mucho que en el año venidero no tengamos que consignar la misma repetición.

Doctor LANA

Profesor de la facultad de Medicina
Enfermedades de la piel
Rayos X. Radium
INDEPENDENCIA, 14, entl.º
Horas: 10 a 15; a 9

POLIORAMA DEPORTIVO

El prologo a la Asamblea nacional de federaciones de fútbol, que ayer comenzó en Madrid

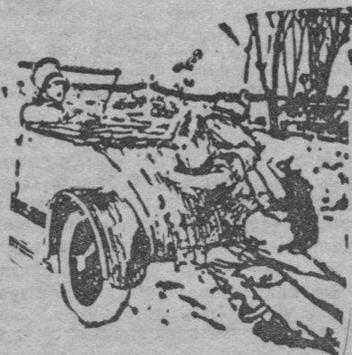
Una cosa interesante y apenas "tocada" por la Prensa es cómo se distribuyen los votos en la Asamblea de la F. E. F., que ayer dió comienzo en Madrid.

La Asamblea dispone de 164 votos, repartidos entre Federaciones y Clubs del modo siguiente:

Aragonesa, tres; asturiana, cuatro; balear, uno; canaria, dos; cántabra, tres; castellano-leonesa, dos; catalana, siete; Centro, cinco, extremeña, uno; gallega, cinco; guipuzcoana, cinco; murciana, dos; navarra, uno; Sur, cuatro; valenciana, cuatro; vizcaína, seis; Arenas, de Guecho, cinco; Athlético Bilbao, nueve; Athlético Madrid, cuatro; Baracaldo, uno; Barcelona, seis; Betis Sevilla, dos; Cartagena F. C., uno; Castellón, dos; Celta, de

Vigo, cuatro; Cultural León, uno; Deportivo Alavés, dos; Deportivo Coruña, tres; Donostia F. C., cinco; Español, de Barcelona, cinco; Europa, de Barcelona, cuatro; Gijón F. C., dos; Gimnasio Valencia, uno; Iberia Zaragoza, tres; Levante Valencia, dos; Logroño, uno; Madrid F. C., seis; Mallorca Palma, uno; Murcia F. C., dos; Osasuna, dos; Oviedo F. C., tres; Racing Madrid, tres; Racing Ferrol, uno; Racing, de Sama, uno; Santander F. C., tres; Sevilla F. C., cuatro; Sporting Gijón, cuatro; Tolosa, uno; Unión, de Irún, cinco; U. S., de Sans, uno; Valencia F. C., cuatro; Valladolid, uno; Victoria Palma, uno; Zaragoza F. C., dos; y Unión de Clubs, uno.

Las Federaciones disponen de 55



—¿Te fijas, Jorgito? Dos días apenas llevando yo el coche, y ya sé acertar cómo se frena.

votos, y los Clubs de 109. Cataluña es la más "poderosa", con siete, seguida de Vizcaya, con seis, y Guipúzcoa, Centro y Galicia, con cinco, respectivamente.

Es muy posible que Ignacio Aravenga a Zaragoza allá para octubre

Así, al menos, nos lo comunica persona que puede estar bien enterada de ello.

Todo depende—se nos ha añadido—de que Ignacio tenga cumplidos para esa fecha sus compromisos... y haya

EN TORRES DE BERRELEN

Aparece el cadáver de un hombre flotando en el Ebro

En Torres de Berrellén, lugar denominado "Candespina", fué visto flotar sobre las aguas del Ebro el cadáver de un hombre.

Al proceder el Juzgado municipal a su levantamiento, no pudo lograr su identificación por hallarse en es-

tado de avanzada descomposición.

Vestía dos chaquetas: una de pana negra y otra de lanilla, camisa de rayas azules, faja y calcetines negros. Al parecer debía llevar varios días en el agua.

CORRESPONSAL

realizado su ideal de siempre: demostrar a Dundee que no le "puede".

Quizá la no celebración de este combate no fuese obstáculo para la anunciada visita, pero nuestro paisano preferiría venir con el triunfo sobre aquel "farute" en el bolsillo.

De todas formas es de desear que tal desplazamiento sea un hecho, ya que, aparte las ganas que por acá tenemos de abrazar a Ignacio, es muy posible que a sus paisanos se les brinde la ocasión de admirar la "clase" del futuro campeón mundial de los pesos medios.

El movimiento de fichas en Cataluña

Leemos que en Cataluña sigue la calma de traspasos.

En la Federación sólo se han presentado algunas fichas y contratos, todas de antiguos jugadores inscritos por los mismos Clubs en temporadas anteriores, correspondientes al Badalona, San Andrés, Palafrugell y Grallers.

Como hasta el 15 de septiembre podrán presentarse las fichas y contra-

tos de los jugadores transferidos, se espera que se presentarán algunas, ninguna, que se sepa, de traspasos de importancia.

Es ya un hecho el traspaso de Vigueras y Escrits al Murcia, por el cual han firmado ya los citados jugadores la ficha y contrato reglamentario.

Se habla del traspaso de dos buenos elementos del Palafrugell al Cataluña F. C. (Espada y Rexach), pero los citados jugadores están ya fichados por su Club, aunque podría ser que se verificara el cambio mientras haya acuerdo entre los Clubs interesados.

También se ha hablado de que el Español intentaba la transferencia de los barcelonistas Sastre y Cambra, mas el Barcelona no está dispuesto a traspasar a ningún jugador de los que tiene retenidos, que son todos los titulares del primero y segundo equipo.

El Español está buscando interiores entre los elementos modestos que destacan, pero aún no los ha encontrado. No piensa el Club blanquiazul mejorar su once con "ases" nuevos, y la base del equipo para la temporada próxima será la misma que en la temporada que ha terminado; es decir, Solé en los medios y Edelmiro en la delantera. Ambos firmarán la nueva ficha y contrato cuando se proceda a ello una vez resuelta la situación del Club en la Asamblea de la Nacional. También se retendrá a Bosch. Y se dejará libre únicamente a Tena II.

Del Sabadell han renovado su ficha todos los jugadores, a los que se ha unido Calvet, del Europa.

Gironés ha celebrado varios partidos con el Badalona, pero aún no se sabe con certeza si ingresará en el Club costefío.

Y... "prou".

Torneo regional de fútbol "Copa República"

Hay anunciados para hoy los siguientes encuentros, correspondientes al torneo de referencia:

A las nueve de la mañana, en el campo del Arrabal, medirán sus fuerzas el Español y el Escoriaza, bajo el arbitraje del "amateur" señor Casas.

Por la tarde, a las cinco y media, sobre el mismo terreno, harán lo propio el Juventud y el Arenas.

Este encuentro será dirigido por el señor Rivera, también "amateur".

Una "salidica" de Luis Olaso

Reférese que...

Jugaba el Madrid un partido en el campo del Sardinero, de Santander, contra el Racing, y fué la pelea muy igualada y movida.

A punto de terminar el primer tiempo se produjo una jugada dudosa, y al pitarse el descanso los equipos se retiraban discutiendo aún la jugada.

De pronto salió al encuentro de los jugadores un joven irrepresiblemente vestido con traje azul y gorra de "yantchmen". Se dirigió a Olaso para decirle:

—¡Mire usted, las manos fueron clarísimas y no debió ser goal!

Olaso le miró de reojo y al verle de rellón la gorra de visera con unas cifras, se volvió violento hacia él para responderle:

—Perdóneme, y déjeme en paz. Yo no discuto con acomodadores.

Y como además el pollo no era de la tierra, la ovación que se le dió a Olaso fué imponente.

Publicaciones interesantes

España Médica: Revista literaria, gráfica y artística. La única de este género. Texto ameno. Profusión de fotografías.

La Terapéutica del Clínico: Indispensable para el médico práctico, pues recopila todas las novedades terapéuticas del mundo.

Pídanse números de muestra, gratis, a las oficinas: Valenzuela, 16. Apartado 561. Madrid.

CON AYUDA DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Se pueden edificar buenas CASAS DE RENTA Y PARCELAS de planta baja y piso.

El Banco Hipotecario presta dinero que puede devolverse con los mismos alquileres que renta la finca o con parte de ellos. Por este medio gran número de dueños de solares han construido casas mejorando sus ingresos, ya que siempre renta más una finca que cualquier clase de valores.

RETENGA EN SU MEMORIA, por si algún día llegara a interesarle, que los préstamos del Banco convienen:

- 1.º A los labradores.
- 2.º A los propietarios de solares que deseen edificar.
- 3.º A los que quieran restaurar casas antiguas.
- 4.º A los que deseen comprar fincas y no dispongan más que de la mitad de su valor.
- 5.º A los que quieran cambiar hipotecas hechas con particulares.

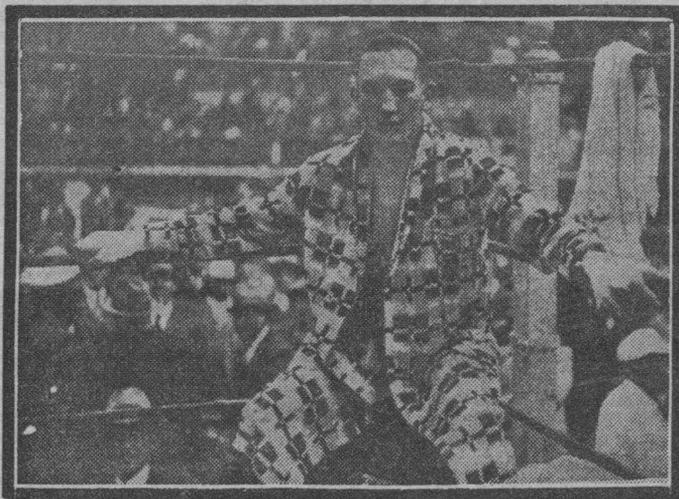
Los préstamos pueden cancelarse en cualquier momento que convenga a los deudores.

También admite el Banco entregar cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente, reduciendo de este modo los intereses.

NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

Para informes dirigirse a Enrique Armisen Montorte, abogado, y Anselmo Gracia Forcés

Agentes de préstamos para el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
Oficinas: Alfonso I, núm. 12, entº -; Teléfono 4551 -; ZARAGOZA



Ignacio Ara, nuestro bravo paisano, que el próximo día 21 del actual volverá a poner de manifiesto su "clase" indudable de campeón mundial.

FUNDICIONES

DE ARTICULO FUNERARIO

Trasladada desde el mes de mayo, de la calle del General Franco, 303, a
Galle del Parque, 3-5 y 7
(Barrio de la Esperanza, camino bajo del Cementerio de Torrero)
Teléfono 43-38
ZARAGOZA

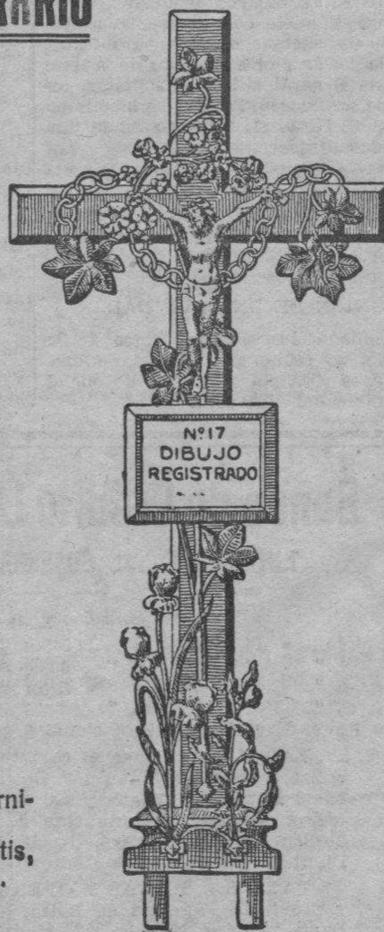


AGUELO

No deje de visitar esta fábrica donde encontrará un variado surtido de cruces, dibujos modernísimos y una gran economía en precios.

Esta Casa se encarga de entregar las cruces en el Cementerio de Torrero, completamente gratis, y también de gestionar los permisos en el Ayuntamiento para evitar molestias a los clientes.

Sobre modelo se fabrican toda clase de piezas de fundición.
Exportación a provincias. — Solicite catálogo, que remito gratis.



INFORMACIONES DE MADRID

MISCELANEA MINISTERIAL

Como queda resuelto el conflicto de la Duro-Felguera

En torno a la reforma agraria.-Barcos amarrados por disensiones entre los obreros. Comenzó la investigación en el Mercado libre de valores de Barcelona.- En relación con unas exportaciones

En la Presidencia

UNA COMISION CATALANA VISITA A ALCALA ZAMORA

MADRID. — Esta mañana visitaron al presidente los componentes de una comisión catalana, haciéndole entrega de un álbum con numerosas firmas a favor de las Ordenes religiosas, diciéndole que correspondían al sentimiento de la mitad de los pueblos catalanes.

El señor Alcalá Zamora aceptó los álbums, pero manifestó que no someterá el asunto a la consideración del Consejo de ministros porque estando constituido el Parlamento corresponde decidir sobre él a la comisión encargada de estudiar las relaciones entre la Iglesia el Estado, y no quería tomar ninguna determinación que pudiera significar influencia o presión sobre el Parlamento.

PREPARAN UNA CONFERENCIA

En el Ministerio de Hacienda se ha reunido la sesión preparatoria de la asamblea de funcionarios de Hacienda, a la que asisten cincuenta delegados de provincias.

En Trabajo

EL MINISTRO DE TRABAJO RECIBE A UNA COMISION DE ARMADORES DE MALAGA

MADRID. — El ministro de Trabajo recibió a una comisión de armadores de Málaga, la que se doñó ante el ministro de que los antagonismos entre los obreros de la U. G. T. y de la C. N. T. les hayan obligado a amarrar sus buques.

En Justicia

EL MINISTRO DE JUSTICIA, AL HABLAR CON LOS PERIODISTAS, DICE QUE NO ESTA ULTIMADO EL EXAMEN DEL PROYECTO

MADRID. — Los periodistas han visitado al ministro de Justicia, habiéndole de las informaciones que publicaban algunos periódicos sobre el contenido del proyecto agrario.

El ministro contestó que estaba extrañado de la publicación, porque se hallaba todavía sometido a examen y deliberación de la Subcomisión y luego se ha de elevar a la consideración del pleno de la Comisión Agraria.

En Gobernación

EL CONFLICTO DE LA DURO FELGUERA SE HA RESUELTO CON EL ABONO DE LOS JORNALES QUE LOS OBREROS PERDIERON DURANTE LA HUELGA DE BRAZOS CAIDOS

MADRID.—El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que se había resuelto el conflicto de la Duro Felguera con el acuerdo de los patronos de abonar los jornales de los días en que los obreros han permanecido en huelga de brazos caídos.

Dijo el ministro que no es un buen procedimiento, porque sienta precedente, "pero—dijo—no vamos a ser más papistas que el Papa". Los periodistas le preguntaron si había dimitido el gobernador y contestó el ministro que una vez resuelto el conflicto le había ratificado el Gobierno su confianza.

—Su situación está justificada porque no había cumplido mis órdenes; pero le he encargado que proceda con mano dura cuando se produzcan conflictos injustificados.

EL DISCURSO DE AZAÑA, AUN CUANDO COMBATIÓ A LA DERECHA LIBERAL, LE PARECIO MUY INTERESANTE

El ministro de la Gobernación dijo que conocía el discurso pronunciado por el señor Azaña y dijo que le había parecido muy interesante. Un periodista le dijo que censuró en su desarrollo a la Derecha Liberal Republicana y el ministro contestó: —Eso es conveniente. Así se van

deslindando las ideologías y se va rápidamente a la estabilización de los partidos.

NO HABRA VACACIONES EN EL CONGRESO

Un periodista preguntó al ministro si era cierta la noticia que publican algunos periódicos acerca de posibles vacaciones en el Congreso y el ministro dijo: —Eso son fantasías. El Congreso no descansará ni un solo día hasta que cumpla su misión.

EL NUEVO GOBERNADOR CIVIL DE GERONA

MADRID. — La "Gaceta" publica un decreto nombrando gobernador civil de Gerona a don Claudio Ametlla.

En Hacienda

LA INVESTIGACION EN EL MERCADO LIBRE DE VALORES DE BARCELONA

MADRID. — El ministro de Hacienda dijo a los periodistas que había conferenciado con el profesor mercantil que realiza una investigación en el Mercado Libre de Valores de Barcelona, quien le ha dado cuenta de sus primeras impresiones.

También conferenció el ministro de Hacienda con el gobernador del Banco de España y con el delegado del Gobierno en el Consejo Bancario.

En Instrucción

EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA DA CUENTA DE LA PROXIMA CONSTRUCCION DE CINCO EDIFICIOS PARA ESCUELAS EN MADRID

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública dijo a los periodistas que en el mes próximo comenzarán las obras para la construcción de cinco grupos escolares en Madrid, cuyo importe se eleva a cinco millones de pesetas.

Manifestó que había recibido un saludo cordial para la República española de la Escuela de España en Montevideo y que ha recibido al representante de la Asociación Internacional del Magisterio Americano, que le había entregado un cariñosísimo mensaje.

Manifestó que el ministro de El Cairo le daba cuenta de la brillantez de los exámenes verificados este año en la Escuela de España, fundada el año anterior por la Casa de España en aquella capital.

En Economía

EL MINISTRO DE ECONOMIA FACILITA UNA NOTA RELACIONADA CON LA EXPORTACION DE LA PATATA TEMPRANA

MADRID. — El ministro de Economía ha facilitado una nota relativa a las afirmaciones del delegado de Abastos en relación con la exportación de la patata temprana.

Manifestó que continuaba la vigilancia de la exportación y que sólo estaba autorizada la salida de patata temprana hasta el primero de agosto, pero como la salida se hizo en grandes cantidades se prohibió desde el día 24 de junio para evitar que pudiera salir otra clase de patata.

Dice la nota que la cantidad exportada asciende a 93.300 toneladas, o sea menos que en el año 1929, que alcanzó la cifra de 98.000

toneladas a pesar de haberse sembrado menos extensión.

LOS FUNCIONARIOS INTERINOS DE ECONOMIA EN EL GOBIERNO CIVIL PIDEN QUE SE LES RECONOZCA SUS DERECHOS

MADRID. — Visitó al ministro una comisión de funcionarios interinos de la sección de Economía del Gobierno civil.

La acompañaba el gobernador. Expusieron que llevaban ocho años de servicios y pidiéronle que se les reconociera los derechos adquiridos.

En Guerra

UNA REFORMA DE LOS REGLAMENTOS QUE NO SEAN TACTICOS PARA ABREVIAR LOS TRAMITES

El ministro de la Guerra dijo a los periodistas que al próximo Consejo de ministros llevaría el nombramiento de una comisión que reformará los Reglamentos que no fueran tácticos, con el fin de ligar los trámites en el Ejército.

A LOS CADETES SE LES CONCEDE EL INGRESO EN INVALIDOS

Manifestó el ministro de la Guerra que llevaría al Consejo un decreto por el que podrán ingresar en Invalidos los cadetes, a fin de que se les convaliden sus ejercicios profesionales.

Entrarán como asimilados a suboficiales, hasta que les corresponda ascender.

EL MINISTRO DE LA GUERRA NO QUISO IR AL PARLAMENTO

Dijo el ministro que no sabía si iría al Parlamento, porque como iba a discutirse la cuestión de las actas no tenía en ello intervención.

DE LA DETENCION DE RADA NOSABE EL SEÑOR AZAÑA SINO LO QUE HA LEIDO

Los periodistas le preguntaron qué podía decirles sobre la detención del mecánico Rada.

El ministro contestó que sobre este asunto no tenía otras informaciones que las publicadas por los periódicos de Madrid.

EL SEÑOR AZAÑA PIENSA LLEVAR A LAS CORTES LA LEY DE ARMAMENTO, PORQUE EL EJERCITO ESTA DESNUDO

En cuanto a la situación del Ejército dijo el señor Azaña que pensaba llevar a las Cortes la ley de Armamento para resolver la situación del material.

—Es un problema pavoroso—dijo el ministro—porque el Ejército está desnudo. No hay más que fusiles, y para tener un ejército sin material más vale no tenerlo. Hay que comprar artillería pesada, ligera, carros de asalto, en fin, de todo.

Si termino mi gestión en el Ministerio —agregó— el Ejército estará mejor que nunca. Lo demostraré palpablemente aunque lo nieguen otros elementos. Quiero ser el primer ministro que no introduzca reformas en el uniforme del Ejército.

TAXIS

para viajes y población **4050**
llame al teléfono
Servicio permanente día y noche

AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA

Empieza la época de EXCURSIONES y VERANEO RIVED Y CHOLIZ recuerda que ejecuta los trabajos de LABORATORIO con toda precisión, EN EL DIA.

Especialidad en el ESMALTADO.
PRECIOS tan baratos como EL QUE MAS.
Nota. — El EXITO de una FOTOGRAFIA depende casi siempre de que el material SEA FRESCO.—Al comprar un rollo exija y compruebe la FECHA de VALIDEZ.
RIVED Y CHOLIZ.—D. Jaime I, 21.—Teléfonos 2.812 y 2.978

COSAS DE FUTBOL

La Asamblea de la Federación Nacional

Aprobación de la Memoria.-Comisión de cuentas.-Cataluña pide autonomía administrativa.-Competiciones nacionales, relación entre las Federaciones

EN LA PRIMERA SESION ES RECHAZADA UNA PROPOSICION EN EL SENTIDO DE QUE NO TENGAN VOZ NI VOTO LAS FEDERACIONES MOROSAS

MADRID. — A las once de la mañana han comenzado las sesiones de la Asamblea Nacional de Fútbol. Preside el Comité Nacional.

Dase cuenta de la dimisión presentada por el marqués de Sometruelos.

A continuación se lee una proposición presentada por varias Federaciones en el sentido de que no se conceda voz ni voto a las Federaciones y los Clubs que no hayan pagado sus deudas a la Nacional.

Toman parte en la discusión varios delegados y, finalmente, acuerda concedérselos, pero advirtiéndole que en otra ocasión no se concederán tales derechos a los morosos.

Se estudia la participación en la Asamblea del Español y del Europa y se acuerda que mientras no satisfagan sus deudas tengan voz, pero no voto.

SE FIJAN LAS HORAS DE LAS SESIONES

A continuación se acuerda que las sesiones se verifiquen por la mañana, de diez y media a una y por la tarde de cinco y media a ocho y media.

LA LECTURA DE LA MEMORIA, QUE ES APROBADA, Y EL EXAMEN DE CUENTAS

Se pasa luego a la lectura de la Memoria reglamentaria.

Los señores García Durán y Gutiérrez Alzaga dan cuenta de la crisis del fútbol, que es general en España.

A continuación es aprobada la Memoria.

Son designados los delegados señores Bent, de Valencia, y Hernández Coronado, para el examen de las cuentas.

CATALUÑA PIDE LA AUTONOMIA ADMINISTRATIVA, Y EN EL DEBATE INTERVIENE EL SEÑOR CABOT

Se pasa a tratar de las proposiciones.

El señor Plantada, de la Federación Catalana, pide que se conceda a su Federación autonomía administrativa y la libertad de elección de árbitros para sus partidos de Campeonato regional.

El señor García Durán cree que es conveniente hacer esta concesión.

Interviene el señor Cabot diciendo que no ha sido nunca el Comité obstáculo para que las regiones no se administraran con autonomía.

Plantada dice que en el Reglamento se reconoce tal concesión, pero que prácticamente no ocurre así.

Interviene nuevamente el señor Cabot, para decir que si anteriormente se había denegado lo fue porque lo pidieron así los Clubs de aquella Federación. (Al pronunciar estas frases el señor Cabot se producen en la Asamblea fuertes rumores).

El señor Martínez Alzaga dice que todas las regiones pueden ser autónomas y explica cómo funciona ya la región vizcaína.

EL NUMERO DE CLUBS DE LA REGION CATALANA

El señor Plantada pide también que se autorice a Cataluña para fijar el número de Clubs de la región. Se concede por la Asamblea, y acto continuo se levanta la sesión.

EN LA SESION DE LA TARDE CONTINUA LA DISCUSION DE LA PROPOSICION CATALANA

A las seis de la tarde se reanuda la Asamblea.

El señor Durán da lectura a la proposición de la Federación Catalana.

Se pide la constitución de la Federación regional en la forma que designe la Asamblea y la formación de los Estatutos y Reglamentos por los que ha de ligarse a la Federación Española de Fútbol en lo relativo

a complicaciones nacionales, relación entre las Federaciones y Reglamento de jugadores.

UNA INTERVENCION DEL DELEGADO ARAGONES

El delegado de Cataluña pide la aprobación de su proposición y el señor Muniesa hace ver la importancia del problema que se plantea a la organización de fútbol nacional.

Se acuerda aplazar la discusión hasta el lunes, a propuesta del señor Hernández, y acto seguido se levanta la sesión.

SITUACION ESTACIONARIA

No hubo ayer modificación alguna en la huelga de la Telefónica

LA HUELGA SIGUE SU CURSO NORMAL

MADRID. — El ministro de Comunicaciones dijo a los periodistas que la huelga de la Telefónica continuaba su curso normal.

EL COMITE MADRILEÑO DE LA HUELGA HA SIDO PUESTO EN LIBERTAD

MADRID. — Hoy han sido puestos en libertad los elementos de la Telefónica que constituyen el Comité de huelga madrileño.

COMO EN DIAS ANTERIORES

BARCELONA. — La huelga de empleados y obreros de la Telefónica continúa en el mismo estado.

EN LA BOLSA

La peseta descendió ayer otro poco

COTIZACIONES

MADRID. — El Comité de Cambios ha dado las siguientes cifras de cotización de las divisas extranjeras: Libras, 51,95. Francos, 42,05. Dólares, 10,71.

LOS DIPUTADOS VALENCIANOS

Piden que en los nuevos sellos se estampe la imagen de Blasco Ibáñez, y esto parece muy bien a los ministros

PABA HONRAR AL GRAN NOVELISTA

MADRID. — Los diputados elegidos por Valencia han visitado al ministro de Hacienda, haciéndole presente sus deseos de que en las nuevas emisiones de sellos se dediquen los de un precio a Blasco Ibáñez y figure en ellos la efigie del gran novelista.

Los ministros de Hacienda e Instrucción encontraron muy acertada la idea y prometieron llevarla a la consideración de sus compañeros de Gabinete en el próximo Consejo.

150 plazas en FOMENTO y ECONOMIA

Se admiten señoritas. Preparación muy sencilla y completa. — Facilidades a bachilleres y maestros.

Academia Diez

COSO, núm. 27 (Bazar X) TELEFONO 31-03

DE LAS CORTES CONSTITUYENTES

En la sesión de ayer quedó aprobado, con ligeras enmiendas, el reglamento de la Cámara

Queda elaborado un plan de obras públicas.-El lunes comenzará la deliberación referente al paro en Andalucía y Extremadura. La extrañeza de don Fernando de los Ríos

La sesión de ayer

APROBACION DE ACTA. — FELICITACIONES. — PIDEN LA DISOLUCION DEL SOMATEN

MADRID. — A las cinco y media de la tarde se dió comienzo a la sesión.

Presidió don Julián BESTEIRO. Ocupan el banco azul el señor Alcalá Zamora y los ministros de Estado, Gobernación y Trabajo.

Con escasa concurrencia queda aprobada el acta de la sesión anterior.

Se leen varias felicitaciones enviadas a las Cortes y una petición de la Agrupación Socialista de Alicante en la que solicitan la disolución y desarme del Somatén.

A continuación se da lectura a varios dictámenes de la Comisión de Actas.

ORDEN DEL DIA. — EL REGLAMENTO DE LA CAMARA. — INCOMPATIBILIDADES

El señor ALCALA ZAMORA habla del dictamen de la Comisión del Reglamento y propone que se examine la parte que se refiere a la exclusión de las actas.

—Así—dice—se pueden discutir éstas y luego deliberar sobre los demás artículos del reglamento.

Don Carlos BLANCO, como presidente de la Comisión, se adhiere.

El PRESIDENTE dice que se va a proceder a la discusión del reglamento en la forma que propone el jefe del Gobierno.

—El proyecto—dice—se ha reparado...

VOCES.—¡No, no!

El PRESIDENTE.—La Comisión ha procedido con toda diligencia. Ahora, si la imprenta no ha terminado su trabajo...

Don Carlos BLANCO, como presidente de la Comisión expone los principios en que se ha inspirado el reglamento.

—Es el proyecto—agrega—para algunos demasiado restrictivo, pero es necesario recordar la ocurrido con nuestra famosa ley de Administración local, que fué largamente discutida y no se pudo aprobar. Se ha introducido un nuevo título que se refiere a la discusión de proyectos de ley al mismo tiempo que el de la Constitución.

A la discusión de actas se le da gran amplitud, teniendo en cuenta la composición democrática de la Cámara.

La Comisión ha estimado que debe existir una Comisión permanente de responsabilidades.

Llama la atención sobre el artículo transitorio que permite que una vez aprobadas las actas se pueda entrar en las discusiones de fondo.

—Es preciso contestar—continúa diciendo—a la ansiedad de España, que tanto espera de estas Cortes.

Propone que para abreviar se prescindiera de los turnos de la totalidad y se discutiera sólo el articulado.

El señor BALLESTER pregunta por qué reglamento se va a registrar esta discusión.

El PRESIDENTE. — Provisionalmente — dice — hay uno: el que decretó el Gobierno y es el que se va a discutir.

Pone a debate el título primero. Se aprueban sin discusión los artículos referentes a las Juntas de diputados, representación de actas, etcétera.

El señor SANCHEZ GUERRA observa que es ineficaz discutir sobre lo pasado.

El señor GALARZA propone que las votaciones para los cargos de la Mesa de la Cámara se hagan de una sola vez, poniendo tres urnas: para el presidente, vicepresidente y secretario.

Se aprueba la proposición. Sin discutir se aprueba hasta el artículo 10.

Don Eduardo ORTEGA Y GASSET propone que se altere el orden de la discusión para que el título cuarto pase a ser el tercero, porque es el que trata de las discusiones de actas.

Un DIPUTADO presenta una enmienda al artículo 14 para que no

puedan ser diputados los gobernadores, excepción hecha del de Madrid. El señor ORTEGA Y GASSET dice que la Comisión no puede aceptar la enmienda.

El señor CALOTF propone que se incluya en las incompatibilidades a los presidentes de las Diputaciones provinciales, a los alcaldes y a los diputados.

El señor SANCHEZ GUERRA protesta contra la forma en que se lleva la discusión.

Dice que las enmiendas verbales pueden ser peligrosas.

El señor BESTEIRO estima que las enmiendas deben hacerse por escrito.

Un DIPUTADO se opone porque en ese caso habría que suspender la discusión para redactarlas y presentarlas.

—Basta — dice — con que lo consignen los taquígrafos.

El señor MADARIAGA presenta una enmienda al artículo 14, que queda sobre la mesa.

Don ANTONIO MARTIN protesta contra la obligación que se impone a los diputados independientes de agruparse con sus afines.

La Comisión le contesta que es necesario hacerlo para no excluirlos de las Comisiones que se forman en la Cámara.

Se ponen a votación las enmiendas sobre incompatibilidades.

Se acuerda declarar incompatibles el cargo de diputado con el de gobernador, excepto el de Madrid.

Las demás incompatibilidades quedan rechazadas, así como la incompatibilidad que se propone para los cargos oficiales retribuidos.

El PRESIDENTE dice que, aprobado el artículo 20, como la Comisión de Actas no ha enviado los dictámenes, se puede seguir discutiendo el reglamento para aprovechar el tiempo.

Sin discusión quedan aprobados hasta el artículo 36.

EN TORNO A LAS RESPONSABILIDADES

El artículo 36 crea una Comisión permanente de responsabilidades.

El señor BAEZA pide que se constituya en el término de tres días.

Puesto el asunto a votación se acuerda que quede constituida en el término de cinco días.

El señor MADARIAGA propone que las responsabilidades se exijan enclaustrado hasta el momento en que la Cámara quedó constituida.

El señor SABORIT. — Entonces, ¿queda incluido también el cardenal Segura?

El señor MADARIAGA. — Y queda incluido también Su Señoría.

El señor BONILLA combate la proposición diciendo que el Gobierno no querrá ser juzgado por una Comisión restringida, sino por España entera, a la que somete su conducta.

El señor MADARIAGA dice que le parece bien que el Gobierno quede incluido en las responsabilidades, por si ha incurrido o incurre en sanción.

La proposición es rechazada.

FRANCO PIDE QUE HAYA "RADIO". — Y NO LE HACEN CASO

El señor FRANCO pide que las sesiones sean radiadas.

El señor NIEMBRO se adhiere a la propuesta y pide al Gobierno que explique las razones que ha tenido para quitar una instalación que costó treinta y seis mil pesetas.

—El país — añade — tiene derecho a enterarse de todo lo que ocurre en la Cámara.

Puesta a votación se desecha la proposición.

Se aprueban hasta el artículo 45.

QUERIA HABLAR MUCHO TIEMPO. — NO QUIEREN DISCURSOS ESCRITOS

El señor GARCIA GALLEGO propone que cuando se discuta la proposición los turnos para la totalidad sean de hora y media y los del articulado sean de una hora.

—Así lo exige la importancia de la ley constitucional.

La Comisión rechaza la propuesta.

QUEDA APROBADO EL REGLAMENTO

Sin discusión son aprobados todos los artículos referentes al reglamento.

El señor BLANCO, como presidente de la Comisión, pronuncia breves palabras congratulándose de que el reglamento haya quedado aprobado.

En los pasillos y en el salón de conferencias

PARA DISCUTIR EL PROBLEMA DEL PARO ANDALUZ. — EXTRAÑEZA DEL SEÑOR DE LOS RIOS

MADRID. — Según opinión general se asegura que el lunes o el martes será discutida la ponencia sobre el paro en Andalucía.

Al llegar el ministro de Justicia al Congreso dijo a los periodistas que creía que el martes podría llevar la ponencia de la comisión.

Se mostró el ministro muy extrañado de la información transmitida por una agencia, y publicada en algunos periódicos de la mañana, referente a los términos de la ponencia en que está concebido el proyecto de ley agraria.

EL PLAN DE OBRAS PUBLICAS LLAMARA LA ATENCION POR SU MODERNIDAD.

Al llegar al Congreso el señor Albornoz fué rodeado por los periodistas, a quienes habló de los proyectos y planes de obras públicas que llevará al Consejo del martes para resolver el conflicto del paro en Andalucía y Extremadura, pero es independiente totalmente del plan general de Obras Públicas, que llamará la atención por su modernidad.

Da preferencia a la construcción de caminos vecinales para unir los pequeños grupos de población.

LOS PERIODISTAS PIDEN AL MINISTRO EL RESTABLECIMIENTO DE UNAS CONFERENCIAS QUE SUSPENDIO LA DICTADURA

Los periodistas visitaron al ministro de Comunicaciones, solicitando que se restablezcan las conferencias telegráficas extraordinarias de Prensa suspendidas durante la Dictadura. El ministro prometió estudiar es-

te asunto y atender sus peticiones, si fuera posible.

EL SEÑOR MAURA HABLO DE UNOS CONFLICTOS EN MALAGA

MADRID. — Al terminar la sesión del Congreso los periodistas interrogaron a varios ministros.

El señor Maura dijo que había recibido numerosas comisiones.

—La más importante — añadió — fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

fué la de unos pesqueros de Málaga fué la de unos pesqueros de Málaga

—Si yo hablara sabrían ustedes algunas cosas...

Al salir los informadores rogáronle que hablara y contestó:

—No, nada; una broma. Ahora, que si yo hablara, produciría cuatro o cinco crisis.

He de decir a ustedes—añadió— que he hablado con el presidente sobre la posibilidad de trasladar las Cortes a El Escorial y tiene un criterio absolutamente contrario al traslado. Dice que el calor se puede soportar. Así es que no se hacen preparativos de ninguna clase.

Y terminó diciendo:

—Esto es lo que hay. Y lo de las lentejas...

SOBRE LA EXPROPIACION DE TIERRAS. — COMO DEBE HACERSE

Los periodistas preguntaron al jefe de la minoría agraria su opinión sobre las medidas del Gobierno relativas a la expropiación de tierras.

El señor Martínez Velasco dijo que el lunes se reuniría la comisión para estudiar el asunto.

Creo — dijo — que el modo de solucionar el problema pueda ser ese, pero no se puede permitir que se obligue a los propietarios que poseen más de 300 hectáreas a que cedan sus tierras y esperen a que las Cortes decidan la cuantía de su importe, porque es de temer que una vez despejados las indemnizaciones no guarden relación con el valor actual. Se debe expropiar e indemnizar sin solución de continuidad.

Terminó diciendo:

Es extraño, además, que estando el Parlamento se pretenda resolver este asunto por decreto, ya que por la complejidad del mismo debe resolverse sin precipitaciones. El lunes se reunirán los diputados vascos interesados en este problema.

PETICION DE LOS DIPUTADOS GALLEGOS

Los diputados gallegos visitaron al señor Besteiro, pidiendo que no se constituya el Congreso hasta que sean aprobadas las actas de Galicia.

Los comisionados sacaron una excelente impresión de la visita.

NO HABRA ANULACION DE ACTAS

Un significado miembro de la Comisión de actas, a preguntas de si había alguna o ninguna calificada para anular, contestó que muy pocas, si es que hay alguna.

Puede haber materia de anulación —dijo— en el orden material, en el orden moral, pero no en el orden legal, porque para eso hacen falta documentos y pruebas, y ya saben ustedes que todo el que comete una falta electoral tiene la costumbre de cubrir las apariencias.

El lunes — terminó diciendo — se verán las actas de Huesca y vendrán a informar los candidatos derrotados.

CUANDO INFORMARA EL GRAN DON RAMON

El día 27 informará las actas de La Coruña el señor Valle Inclán.

Unamuno ha renunciado a informar sobre las actas de Salamanca.

LOS DIPUTADOS GADITANOS HABLAN DE LA CRISIS OBRERA

Los diputados gaditanos visitaron a los ministros de Marina y Gobernación exponiéndole lo crítico de la situación, ya que al paralizarse las obras queda sin trabajo miles de obreros.

Los comisionados expusieron al ministro de Marina su temor de que quisieran llevarse las obras a El Ferrol.

El señor Casares Quiroga les manifestó que no tenía preferencia ninguna.

Al ministro de la Gobernación le hicieron ver que el paro ocasionaría conflictos de orden público.

Hablaron también acerca de la inmediata construcción de un buque petrolero.

PARA DELIBERAR SOBRE LA REFORMA AGRARIA

Mañana, no obstante ser domingo, se reunirá el pleno de la Comi-

Aristocrático Salón Doré

Hoy, último día Moderna revista de fascinante presentación.

El Rey del Jazz

Alegria, lujo y vistosidad. PAUL WHITEMAN y su famosa orquesta. John Boles y Jeanette Loff. Revista UNIVERSAL... No deje usted de verla.

Mañana, reaparición del regocijante artista de las gafas, Harold Lloyd, en su graciosa creación ;QUE FENOMENO!

sión agraria para estudiar el anteproyecto de reforma elaborado por la subcomisión, y de ser terminado pasará al Gobierno para que éste lo acepte o modifique.

Como va tan avanzado el proyecto de reforma agraria y se publica en la "Gaceta" de mañana el decreto sobre alojamientos, intimamente ligado con el anterior, ello supondrá que la ponencia socialista, para el paro en Andalucía y Extremadura no tenga que formular proyecto, y, por lo tanto, no interrumpirá su labor.

LOS INSTITUTOS LOCALES NO SE SUPRIMEN, SINO QUE SE CONVIERTEN EN NACIONALES

El Gobierno tiene el propósito de no suprimir los Institutos locales creados por Callejo, por entender que son útiles en muchas ciudades.

Piensa darles carácter nacional.

SBERT OPINA

El diputado catalanista Sbert sigue en las conversaciones con los demás grupos regionales, pero no para una labor inmediata.

Ahora va a discutirse la Constitución — dijo. — Esperamos que ésta no sea de izquierdas, ni siquiera del centro. En esa Constitución habrá un federalismo que no toleraremos que sea impuesto.

Aprobada la Constitución y cuando se trate del estatuto de las regiones será el momento oportuno de orientarnos hacia una acción conjunta que ahora no es posible.

Por último, dijo que el grupo más afín a ellos es el de la Federación gallega.

LA DERECHA LIBERAL REPUBLICANA NO TIENE JEFE, POR LA AUSENCIA DE ALCALA ZAMORA DE CUANTO SIGNIFIQUE PARTIDO

Un diputado de la derecha liberal republicana, refiriéndose a las manifestaciones de Maura sobre el sentido del discurso de la derecha liberal republicana, manifestó que había sido mal interpretado el criterio expuesto.

Lo que se pretende es agrupar a la minoría en torno a una idea y tratar de dar forma a la ideología del partido.

Se ha creído que esta era la ocasión más propicia porque está la derecha republicana sin jefe en virtud de la situación especialísima en que se halla el señor Alcalá Zamora, que quiere mantenerse alejado de toda idea de partido.

UNA REUNION DE PRIETO, DE LOS RIOS Y SANCHEZ ROMAN CON BESTEIRO

Después de la sesión de la Cámara visitaron al presidente los señores Sánchez Román, Prieto y de los Ríos, conferenciando largo rato con el señor Besteiro.

Al salir los ministros de Justicia y de Hacienda se mostraron muy reservados.

Los periodistas les preguntaron si habían tratado del planteamiento de la reforma agraria, y los consultados respondieron que la reunión había sido por completo ajena a tal cuestión.

SE VA A PROPONER A LAS CORTES UN RECARGO EN LA CONTRIBUCION EN LUGAR DE LOS CREDITOS CONCEDIDOS PARA RESOLVER LA CRISIS DEL PARO

Los diputados socialistas andaluces y extremeños que forman parte de la ponencia del paro obrero tienen el propósito de proponer al Congreso la supresión de los créditos destinados por el Gobierno para obras públicas, por considerarlo gravoso para el país, y propondrán en cambio un recargo en la contribución, que puede ser de una décima.

CAJAS DE POSTRE HELADO **FRIGO**
de 4 y 7 pesetas
Se sirve a domicilio — PLAZA TENERIAS, número 1

La mejor Sastrería
LA CONFIANZA
CERDAN, 42 - ZARAGOZA

Reumatismo, Ciática Clínica
PLAZA LA SEO, 13 Lacastra

El señor Besteiro hace extensas e interesantes manifestaciones

ESTA SATISFECHO DEL RESULTADO DE LA SESION.—LAS ACTAS GALLEGAS

MADRID. — A las nueve y media de la noche el presidente del Congreso, señor Besteiro, recibió a los periodistas y les hizo las siguientes manifestaciones:

—Estoy un poco cansado, pero muy satisfecho por el resultado de la sesión de hoy, en la que se anunciaba una borrasca grande con motivo de la discusión del reglamento, los dictámenes de las actas y la actitud del grupo de la minoría gallega. Pero, como han visto ustedes, no ha ocurrido nada.

La discusión del reglamento — agregó — ha sido breve, y si no hemos resuelto la cuestión batallona de las actas gallegas ha sido porque las estudia la comisión nombrada para resolverlas.

PODRA SER APLAZADA LA CONSTITUCION DEFINITIVA DEL PARLAMENTO

Quizá la constitución definitiva del Parlamento sea aplazada, porque creemos que antes deben aprobarse las actas más graves, para que luego no se interrumpan los debates de fondo, si comienzan después de constituirse la Cámara y en cuanto haya dictámenes de las comisiones correspondientes.

LOS TRABAJOS DE LA COMISION AGRARIA

—¿Puede usted decirnos algo — le preguntaron — sobre la visita que acaban de hacerle los señores de los Ríos, Prieto y Sánchez Román?

—Han venido — respondió el señor Besteiro — a darnos cuenta de los trabajos de la comisión agraria. Parece que ha surgido alguna dificultad que tratan de obviar, al objeto de que no sufra dilación la discusión del mismo. Pidieron mi concurso para ello y les ofrecí aportarlo. La visita no ha tenido otra transcendencia.

EL PRIMER PROYECTO QUE SE DISCUTIRA EN LAS CORTES

Otro de los informadores preguntó al señor Besteiro:

—¿Cuál será el primer proyecto que se discuta en las Cortes?

—Para mí — contestó — la primacía es para la Constitución. Pero habrá que simultanearla con el proyecto de reforma agraria.

—¿Y si la comisión no ha emitido dictamen?

—Entonces empezaremos por la reforma de la tierra.

NO HABRA VACACIONES EN EL PARLAMENTO

Luego — insistieron los periodistas — ¿no habrá las vacaciones anunciadas?

—No lo creo. Porque como la discusión de las actas nos llevará algún tiempo y es necesario dar salida a cuanto se tiene preparado, no habrá posibilidad de veraneo.

—¿Habrá, en cambio, semana parlamentaria?

—Ya han visto ustedes — añadió el señor Besteiro — en la sesión de

hoy la adhesión de los diputados que se han mostrado propicios a trabajar el lunes.

BESTEIRO PARTIDARIO DE LA SEMANA INGLESA

Sin embargo, soy partidario de la semana inglesa en momentos normales, pues aunque se dice que los ingleses son los que más descansan, son los más trabajadores del mundo y por ello saben apreciar mejor el descanso que es conveniente, porque permitirá a los diputados dedicarse a la lectura y venir capacitados a la sesión.

Dijo también: Yo mismo, que soy un lector infatigable, necesito leer mucho para venir preparado. Claro está que en casos de fuerza mayor hay que suspender la lectura.

HABRA MOTIVOS PARA DISCUTIR

—Pero, ¿se suspenderán las comi-

siones antes de que se constituya el Parlamento?

—No se puede constituir, aunque surgirán cosas que nos den motivo a discusión. La más importante será la de la Constitución. No creo que nos lleve mucho tiempo porque ya está discutida y la comisión tendrá ya el asesoramiento de la jurídica, que elevará el proyecto.

Terminó diciendo que el lunes comenzará la sesión con discusión de las actas que no se habían aprobado.

Actas a discutir inmediatamente

PARA LA PROXIMA SESION

MADRID. — Las actas que se discutirán el lunes son las siguientes: Murcia (provincia); Alava, Barcelona (provincia); Cartagena, Las

Palmas, Málaga (provincia); Orense, Sevilla (capital); Teruel, Toledo, Burgos, Segovia, Pontevedra, Cáceres, Cádiz y Avila.

Esta con un voto particular de Ayuso, Laizaola y Herranz. Jaén, con voto particular de Ayuso y Laizaola.

Quedan pendientes de estudio Almería, Alicante, Granada (provincia) Salamanca, La Coruña, León, Lugo, Huesca y Murcia.

Esta con un segundo dictamen para que los imponentes acoplaran los documentos pedidos y que ya vinieron.

Pontevedra fué calificada de leve para los nueve primeros lugares y los tres restantes quedan pendientes de estudio.

La comisión volverá a reunirse el lunes, a las nueve de la mañana.

PARA CONVALECIENTES Oporto - Bandeira

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DEL PAIS VASCO

Quedó desierto el concurso para la apertura del Gran Casino

Está disuelto el Centro de Atracción y Turismo.—Piden que desaparezca un impuesto.—Banquete a la diputada Campoamor.—La misteriosa monja es la marquesa de Henestrosa.—Un gran incendio

MAS DE CINCUENTA MIL PERSONAS FUERON AYER A VER A LA VIRGEN

SAN SEBASTIAN. — Un joven de Gaviña ha visto hoy a la Virgen y ésta le dijo que no se mostraría en público porque había mucha gente mala.

Por haberse anunciado un milagro para hoy acudieron a Ezquologa de cincuenta a sesenta mil personas.

Al lugar de las apariciones se trasladaron más de cinco mil coches, pudiendo decirse que en San Sebastián apenas quedaron automóviles.

Los trenes y autocars llegaron abarrotados de viajeros procedentes de todo el país vasco.

También llegaron a Ezquologa numerosos franceses.

El desfile de coches, que duró hasta las diez de la noche, fué muy animado.

SE ACUERDA DISOLVER EL CENTRO DE ATRACCION Y TURISMO

SAN SEBASTIAN. — Se ha reunido el Centro de Atracción y Turismo. Se acordó por unanimidad que, considerando que la entidad no tenía esfera de acción por carecer de fondos, debía procederse a su disolución y someter este acuerdo al Ayuntamiento para que sea la Comisión municipal de Fomento la que se encargue de organizar los festejos y la propaganda.

También se acordó declarar desierto el concurso para la apertura

del Gran Casino, pues sólo se presentó un pliego por los señores Frutos y Cibrían, que no se adaptaba a las condiciones establecidas.

EL CONCURSO PARA LA APERTURA DEL GRAN CASINO QUEDA DESIERTO

SAN SEBASTIAN. — El alcalde manifestó esta mañana a los periodistas que al concurso para la apertura del Gran Casino sólo habían presentado pliego de condiciones los señores don Manuel Frutos y don Benito Cibrían.

Añadió que este concurso sería declarado desierto porque dicha proposición no aceptaba todas las cláusulas propuestas.

SUPRESION DEL IMPUESTO DE TURISMO

SAN SEBASTIAN. — Una comisión integrada por representantes de la Cámara de Comercio, Círculo de la Unión Mercantil y Cámara Hotelera visitó al alcalde para solicitar la desaparición del impuesto de turismo y que para conseguir esto dijeron que irían a donde fuera preciso.

El alcalde manifestó que no podía hacer nada en dicho asunto, pues se limitaba a hacer cumplir los acuerdos del Ayuntamiento.

COMIENZAN A RECOGER LOS DONATIVOS PARA EL MONUMENTO A LA REINA CRISTINA

SAN SEBASTIAN. — Ha comenzado la recogida de los donativos

para el monumento a la reina doña María Cristina.

Los periódicos publican los nombres de los donantes que entregan a la Beneficencia las cantidades que destinaron al monumento.

UN BANQUETE A CLARA CAMPOAMOR

SAN SEBASTIAN. — Ha sido obsequiada con un banquete la señorita Clara Campoamor, diputada en las Cortes constituyentes.

QUIEN ES LA MONJA MISTERIOSA

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil, al referirse al incidente de anoche motivado por la misteriosa monja ha dicho que no pudo adoptar precauciones por la rapidez con que se desarrolló aquél.

La misteriosa monja no es otra que la marquesa de Henestrosa.

UN INCENDIO DESTROYE UNA FABRICA DE SALAZON

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Motrico que se ha declarado un formidable incendio en la fábrica de salazón propiedad del súbdito italiano señor Billanti.

A pesar de los esfuerzos de los bomberos y del vecindario la fábrica quedó destruída.

Las pérdidas ascienden a más de sesentamill pesetas.

UNA NOVILLADA. — EXITO DEL "NIÑO DE ROYALTY" Y DEL CUADRO DE JOTA DE ESTESO

EIBAR. — El ganado, de Lastur, destinado a la novillada, resultó bastante manejable.

Bien lo aprovechó el joven diestro "Niño de Royalty", que toreó y mató de modo que entusiasmó a los espectadores.

El muchacho fué paseado en triunfo por las calles.

También tuvo gran éxito el Cuadro de Jota dirigido por Pepe Esteso.

El novillero y el Cuadro fueron contratados para actuar de nuevo mañana.

LAS MALAS HORAS

Algunos graves incidentes vehiculares

SE CAE AL RIO Y SE HIERE MORTALMENTE

VALLADOLID. — El vecino del pueblo de Alaejos Santos Díez, de 60 años, al pretender cruzar el río por una pasarela, cedió ésta y cayó al río, ocasionándose, al chocar con una piedra, heridas en la cabeza, a consecuencia de las cuales falleció poco después.

LOS INCENDIOS EN LOS MONTES

AVILA. — En el monte 56 del pueblo de Adrados se produjo un in-

CONTINUA
CON EXITO EXTRAORDINARIO
LA VENTA DE
RETALES
A
PRECIOS DE DESPERDICIO
ALMACENES DE SAN PEDRO.—D. Jaime I, 26 al 30

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

INQUIETUDES POR LA BANCARROTA ALEMANA

Por todos los medios procura el Gobierno alemán que sea recuperado el sosiego económico

Hay seguridad de que unos Bancos pagarán los créditos alemanes a corto plazo.-Los yanquis, además de creer que América debe ser para ellos, quieren que también lo sea Europa.-Calma en el mercado británico

Esfuerzos alemanes para lograr la recuperación

LOS BANCOS ASEGURAN LA RETIRADA DE CREDITOS A CORTO PLAZO

BERLIN. — Los once principales Bancos de Nueva York han dado al gobernador general del Reserve Federal Bank la seguridad de suspender de ahora en adelante la retirada de los créditos a corto término concedidos a Alemania.

El Federal Reserve Bank prosigue las negociaciones con otros Bancos norteamericanos.

Esta información, que acaba de llegar a Berlín, es tanto más interesante cuanto que había circulado ayer y anteayer el rumor de que tres de los más importantes Bancos norteamericanos iban a retirar inmediatamente los créditos a corto término que habían concedido a Alemania.

El acuerdo a que parece se ha llegado entre el Federal Reserve Bank y los Bancos de Nueva York hace que se considere improbable las dificultades que todavía se temían ayer.

BUSCAN POR TODOS LOS MEDIOS QUE NO SE PIERDA LA SERENIDAD

BERLIN. — Las autoridades alemanas se esfuerzan en tranquilizar

al público y prevenir un pánico general, cuyas consecuencias serían desastrosas.

El Gobierno de Baden ha dirigido un mensaje a la población invitándola a otorgar su confianza al Gobierno Brüning y a apoyar sus esfuerzos. El Gobierno badense hace un llamamiento a la razón y al espíritu de disciplina del pueblo.

En una alocución dirigida al pueblo, el Gobierno de Baden dice:

"La base de la economía alemana es la misma de hace un año. El mercado del capital y del dinero está simplemente perturbado por factores que dependen del extranjero. El que acapara los medios de pago o los transportar al extranjero causa grandes perjuicios a la economía alemana".

SOLO FUE RELATIVA LA RE-APERTURA BANCARIA

BERLIN. — La reapertura de los Bancos ha sido muy relativa. Las taquillas han continuado siendo inaccesibles para el gran público. A la entrada de los establecimientos bancarios unos grandes carteles dan a conocer exactamente la naturaleza de los pagos que se efectuarán, de acuerdo con los últimos decretos leyes. Los Bancos y sucursales serán provistos de todo lo necesario para satisfacer todas las demandas de fondos autorizadas por el Gobierno.

Hasta el momento no se ha producido ningún incidente en los diferentes Bancos o sucursales. Ante las taquillas el público es poco numeroso. Se ven casi únicamente los cajeros de las Empresas comerciales o industriales que van a retirar fondos para el pago de los salarios. En cambio, se han hecho grandes colas ante las oficinas de los cheques postales, que pagan al contado hasta 10.000 marcos.

Impresiones francesas

LA RECTIFICACION YANQUI AL INTERVENCION EN LA POLITICA EUROPEA

PARIS. — Los diarios hacen notar la rectificación del Gobierno norteamericano, interviniendo de una manera muy activa en las negociaciones europeas para tratar de la crisis financiera de Europa, cosa que sucede por primera vez, ya que antes de hoy los norteamericanos se negaron a asistir de una manera activa a conferencias que no tuviesen otro alcance que el de tratar asuntos europeos. Este cambio obedece a la gran profundidad de la crisis provocada por Alemania, la cual, si no se evita, sobrepasará el cuadro de Europa y afectará, mejor dicho, ha afectado ya, a los Estados Unidos. En general los periódicos se felicitan de esta cooperación general, único remedio que podrá evitar una bancarrota de muchos países.

No está tan nervioso el mercado británico

HAY MAS CALMA QUE EN DIAS ANTERIORES

LONDRES. — En los Centros financieros de esta capital se observa más calma que durante días anteriores. No se experimenta ya el gran nerviosismo de los primeros momentos y se tienen esperanzas de que la situación alemana mejorará; esta esperanza está reflejada en las cotizaciones de la Bolsa.

Por informaciones particulares resultantes de una encuesta llevada a cabo en los medios interesados, la mejora del mercado inglés ante la crisis alemana se debe a dos causas principales: Primera, por una parte a las noticias recibidas de París, que hacen esperar que las personalidades responsables podrán muy en breve controlar la situación y dominar los acontecimientos; segunda, por otra parte en los medios bancarios se tiene la impresión de que el Banco de Inglaterra sigue el desarrollo de la situación con toda la atención deseable. Parece confirmarse que al regresar de Basilea mister

Montagu Norman ha convocado a los jefes de los principales establecimientos de Londres a fin de examinar la posición de esta plaza.

Se cree saber que de esta reunión no ha resultado ninguna decisión de importancia, ya que la situación europea no parece todavía bastante clara para autorizar una iniciativa.

Sin embargo, está en vías de ejecución una extensa encuesta, a fin de que el organismo central conozca exactamente la situación de cada establecimiento bancario ante Alemania y ante Francia. Es muy probable que se proyecten determinadas medidas, pero ni se harán públicas ni se harán efectivas hasta el momento en que la situación justifique su oportunidad.

ALEMANIA PAGARA LO QUE REPRESENTA COMPROMISO.—SATISFACCION YANQUI

NUEVA YORK. — En una comunicación en la que contesta a las preguntas que habían sido formuladas por la Banca privada norteamericana, el señor Dietrich, ministro de Hacienda alemán, ha declarado que Alemania efectuará, sin ninguna duda, el pago de los intereses y amortización de sus empréstitos a largo plazo, haciendo al mismo tiempo observar que las actuales dificultades financieras deben ser atribuidas en gran parte a la retirada de importantes cantidades que se hallaban en depósito.

En Wall Street se atribuye gran importancia a esta declaración, porque se había llegado a temer que los efectos de la actual situación se extendieran también a los empréstitos

Distinga su buen gusto pidiendo Oporto - Bandeira

exteriores consentidos por el mundo de los negocios.

OTRO BANCO CERRADO

LONDRES. — Comunican de El Cairo que el Deutchs Orient Bank, filial del Darmstatter und Nationalbank ha cerrado sus puertas después de haber retirado los cuentacorrentistas cantidades por valor de 250.000 libras esterlinas.

En los Estados Unidos EL MERCADO SE MANTUVO FIRME

NUEVA YORK. — Hoy, en la Bolsa de Valores, la apertura del mercado ha sido muy firme, pues las noticias llegadas de Ultramar habían creado una impresión favorable.

Todo parece indicar que va renaciendo la confianza, pero a pesar de ello se observa todavía una actitud prudente.

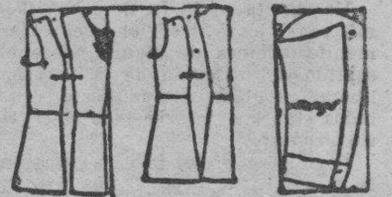
Los alcistas han tratado de ejercer influencia sobre algunos valores, de los que varios han registrado hasta dos puntos de ganancia.

ACADEMIA

CENTRAL DE CORTE Y CONFECCION

Inventora, PILAR FERRER
Profesora, D.ª ANTONIA CLEMENTE

En esta acreditada Academia se donde se da la enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, número 14, tercero.
Clases para obreras, de 6 a 8 tarde.
Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

LA DESGRACIA HA PASADO

Un sobrino del general Burguete mata a su hermano al dispararse una pistola

El hecho ocurrió cuando la familia estaba reunida, de sobremesa, en una finca de Las Rozas.-Cómo se desarrolló el lamentable accidente

MADRID. — Uno de los sobrinos del general Burguete tiene en Las Rozas una hermosa finca en la cual pasa la familia una parte del verano. Esta noche la distinguida familia estaba de sobremesa. Entre los reunidos hallábase cinco hermanos.

Uno de éstos, el capitán de la Guardia civil don Ricardo de Reparaz, sacó una pistola y la enseñó a los demás.

Su hermano Fernando dijo que se quedaba con el arma, pues la daría a un amigo suyo con el cual tenía el compromiso de regalarle una pistola automática como la que Ricardo le enseñaba.

Los hermanos hablaron de su la pistola había sido usada o no se había hecho con ella disparo alguno. Para poner fin a la discusión Fernando recogió el arma, que había pasado de mano en mano, y se la echó a un bolsillo.

Sin duda la pistola quedó montada de modo especialísimo, porque al caer en el fondo del bolsillo de aquél se le disparó y la bala hirió mortalmente al capitán don Ricardo.

Se le llevó en automóvil al Equipo Quirúrgico del Centro, de Madrid, pero resultó inútil la intervención fa-

cultativa. El señor de Reparaz murió poco después.

Las escenas ocurridas entre la familia han sido espantosas. Toda ella estaba presente en el momento en que falleció el herido.

Centenares de personas han visitado a los familiares del muerto. Esta tarde se verificará el entierro.

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Pellissier vence en la etapa Gap-Grenoble

EL ALEMÁN STOEPEL ENTRO EN SEGUNDO LUGAR

GRENOBLE. — Se ha disputado la XVI etapa de la Vuelta Ciclista a Francia en el recorrido Gap-Grenoble (102 kilómetros).

La clasificación de la etapa ha sido:

- 1.º Pellissier, en 3 horas, 31 minutos y 43 segundos.
- 2.º Stoepele, alemán, en 3 horas, 32 minutos y 20 segundos.
- 3.º Di Pacco.
- 4.º Dewaele.
- 5.º Max Bulla.
- 6.º Demuyser.

"Blanco Cinzano"
(VERMOUTH BLANCO DULCE)
EL SUPER-VERMOUTH!

IRIS PARK TEATRO DE VERANO

Ramón y Cajal, núm. 77

GRAN COMPANIA DE REVISTAS DE BLANQUITA POZAS

Primer actor y director: **JUANITO MARTINEZ**
Primer actor cómico: **JULIO CASTRO (CASTRITO)**
Director artístico: **MAESTRO PENELLA**
Maestros director y concertador: **RICARDO ESTEVARENA - EUGENIO MUÑOA**

Hoy, domingo, 19 de julio de 1931, DOS GRANDES FUNCIONES

BENEFICIO del primer actor cómico JULIO CASTRO (CASTRITO)

DESPEDIDA DE LA COMPANIA TARDE, a las SEIS Y MEDIA

1.º - Gran EXITO del entremés en un acto, del maestro Penella,
COIFFEUR POUR DAMES
2.º - **COLOSAL SUCESO** de la travesía marítima cómico-lírico-bailable, dividida en doce cuadros. original de Franco Padilla y Penella, música del maestro Penella,

¿ME CASO EN LA MAR?

437 representaciones en el Teatro Maravillas, de Madrid, 437 .
Suceso inmenso de esta Compañía. — Revista apta para señoras
NOCHE, a las DIEZ Y MEDIA
A PETICION DE DISTINGUIDAS FAMILIAS
ULTIMA REPRESENTACION. = PROGRAMA MONSTRUO
1.º = **EL MAYOR EXITO DE LA TEMPORADA.** La travesía marítima cómico-lírico-bailable, dividida en doce cuadros, original de Franco Padilla y Penella, música del maestro Penella,

¿ME CASO EN LA MAR?

2.º = **ACONTECIMIENTO DE HILARIDAD.** ESTRENO de la obra más graciosa del año teatral. El vodevil arrevisado, en un acto y seis cuadros, original de Franco Padilla y Manuel Penella, música del maestro Penella,

LOS PIRANDONES

PRECIOS EN TAQUILLA

En breve, DEBUT de la GRANDIOSA COMPANIA DE CIRCO de **M. GEORGE STANDORF**, que actualmente trabaja en la Plaza de Toros de las Arenas, de Barcelona.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA DE MADRUGADA

El señor Maciá ha hecho un llamamiento al pueblo catalán para que intervenga en el plebiscito

Por un decreto se autoriza la elevación de una décima en la contribución territorial en Andalucía y Extremadura.—Don Alfonso de Borbón ha dicho que no abdicará.—Sangrienta colisión.—Ha sido detenido el capitán Rexach.—Por el atentado contra el Vaticano.—De la situación de Alemania

SE HA PROHIBIDO LA FORMACION DE "COLAS" ANTE EL CONGRESO

MADRID. — Ha quedado prohibida la formación de "colas" en las puertas del Congreso a fin de vender los puestos para entrar a presenciar las sesiones.

Por el director general de Seguridad se han dado las órdenes conducentes a evitarlas.

¿SERÁ NOMBRADO QUEIPO DEL LLANO INSPECTOR GENERAL DEL EJERCITO?

MADRID. — Un periódico publica la noticia de que el señor Queipo de Llano será nombrado para ocupar una de las inspecciones del Ejército de las que se han creado recientemente.

MUERTE DE UN EXMINISTRO

MADRID. — Ha fallecido en su domicilio el duque de Almodóvar, que desempeñaba la cartera de Gobernación en la fecha en que Primo de Rivera dió el golpe de Estado.

EXTENDIENDO LOS BENEFICIOS DE UN INDULTO

MADRID. — Se ha publicado un decreto exponiendo que los indultos concedidos en 25 de abril se apliquen a los del reemplazo de 1929 y anteriores que tengan legalizada su situación militar.

DECRETOS QUE HOY PUBLICARA LA "GACETA". — PROHIBICIONES RELACIONADAS CON LOS SEGUROS. — NUEVO PATRONATO. — PROHIBICION DE LOS "ALOJAMIENTOS" AGRARIOS

MADRID. — La "Gaceta" publicará hoy, entre otras, estas disposiciones:

Decreto del Ministerio del Trabajo prohibiendo la contratación de divisas extranjeras de todas clases. Seguros sobre personas o bienes sobre efectos determinados por la ley de 14 de mayo de 1908.

Se prohíben los seguros en el extranjero sobre personas o bienes de dominio español.

Otro decreto relativo al Patronato

de Política Social Inmobiliaria. Lo formarán, como presidente, un representante del Ministerio del Trabajo, y como vocales unos delegados de los Ministerios de Hacienda y Trabajo, un arquitecto, un ingeniero agrónomo, un médico, dos obreros, un representante del Instituto de Previsión, otro de Casas baratas, uno de las Cajas de Ahorros y un interventor de Administración.

Otro tendente a conjurar la crisis obrera en Andalucía.

Queda prohibido el reparto de jornaleros parados entre propietarios y colonos.

Se autoriza para que en Andalucía y Extremadura se recargue la contribución territorial en un diez por ciento. El importe quedará en las Delegaciones de Hacienda.

Los Ayuntamientos contribuirán, junto con el Instituto Nacional de Previsión y las Cajas de Ahorro, hasta un 66 por 100 de lo recaudado por la contribución indicada.

Se reforman los censos obreros, y se procurará los intercambios provincial y municipal, para resolver la situación de los obreros parados.

Preferentemente se comenzarán obras de higiene y Sanidad.

COLISION ENTRE OBREROS.—UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE

SEVILLA. — A consecuencia de la huelga de cervecedores hubo esta noche una colisión entre huelguistas y no huelguistas en la plaza de San Fernando.

La fuerza pública intervino, y se vió en la precisión de hacer fuego, matando a Antonio González Prieto, e hiriendo gravísimamente a José González López.

El primero era huelguista. El segundo continuaba en el trabajo.

MACIA HA DIRIGIDO UN LLAMAMIENTO A CATALUÑA

BARCELONA. — Llegó de Madrid el señor Companys, que conferenció con el señor Maciá.

Este ha dirigido a Cataluña el anunciado manifiesto, en el que se hace un llamamiento a todos los catalanes para que voten las libertades expuestas en el Estatuto, para que las Cortes Constituyentes no puedan decir que sólo han votado unos pocos, sino que sepan que ha votado toda Cataluña.

Termina el documento con estas palabras:

"Pueblo catalán: Nadie podrá detener en este momento histórico. Inclínate ante el plebiscito, que significa las libertades de un pueblo después de dos siglos de esclavitud".

LOS PELUQUEROS HAN DECLARADO LA HUELGA

BARCELONA. — Como se suponía, esta noche se han declarado en huelga los peluqueros.

HA SIDO DETENIDO EL CAPITAN REXACH

SEVILLA. — El capitán Rexach fué detenido por la policía.

Le reclama el auditor que entienda en el proceso que se sigue por las propagandas ultrarrevolucionarias que motivaron la detención del famoso Rada.

HUELGA FRACASADA

CARTAGENA. — Ha fracasado totalmente la huelga general.

El lunes se reanudaré el trabajo.

DON ALFONSO DIJO QUE SI NAPOLEON ABDICO EL NO ABDICARA NUNCA

PARIS. — Un semanario dice que fué al histórico castillo de Fontainebleau el exrey de España don Alfonso de Borbón y el conserje tenía especial cuidado en no llevar al visitante hacia donde había ciertas colecciones.

Ingeniábase el funcionario en separar al exrey de las vitrinas en las que había objetos que habían pertenecido a Napoleón y, sobre todo, a la en que está el documento de abdicación.

Don Alfonso observó la maniobra del conserje y, pese a ella, llegó hasta la vitrina.

Al ver el documento de abdicación exclamó:

—Napoleón abdicó, pero Alfonso no lo hará nunca.

EL SUMO PONTIFICE CREE QUE NO SERAN HALLADOS UNOS CRIMINALES

ROMA. — Gracias al servicio de ronda no estalló la bomba colocada en la basílica de San Pedro. La policía vaticana tuvo extremado acierto al hallar el explosivo detrás del confesonario

De haber estallado el artefacto la catástrofe hubiera sido horrenda.

No es cierto que la bomba estuviese regulada por un mecanismo de relojería.

El Papa está satisfecho de la policía del Vaticano, pero cree que la italiana no hallará a quienes intentaron cometer el atentado, que ha producido tanta sensación.

UNA SALA DE TAPICES

PARIS. — Ha sido inaugurada la sala de tapices del siglo XVI, en la Exposición de Arte Portugués.

España ha enviado hermosísimos tapices procedentes de algunas poblaciones andaluzas.

PARA TRATAR DE LA SITUACION DE ALEMANIA. — LLEGADA DE LOS DELEGADOS ALEMANES. — SE LES RECIBIO AL GRITO DE ¡VIVA LA PAZ!

PARIS. — El canciller Brüning y el ministro alemán de Negocios Ex-

TERMINA EN TODAS PARTES Oporto - Bandeira

En el

Cinema Alhambra

vuelve a triunfar con su gracia inimitable

Maurice Chevalier

en

EL GRAN CHARCO

Cinema Aragón

HOY, PROGRAMA DOBLE

Tobillos de oro

Graciosa comedia, por SUE CAROL.

El último de los Vargas

Totalmente en español, por George Lewis y Luana Alcañiz.

A las tres menos veinte de la madrugada se ha hundido una casa madrileña

La casualidad de que los porteros estuviesen despiertos evitó una catástrofe.—La parte hundida era medianera de otra casa que se hundió hace dos meses.—Un guardia de Seguridad verdaderamente heroico

MADRID. — A las tres menos veinte de la madrugada se hundió parte de la casa núm. 6 de la calle del Dr. Fouquet.

El edificio tenía dos plantas: la superior con sólo dos habitaciones y la inferior con nueve.

También tenía buhardillas.

La parte hundida era medianera de otra casa que se hundió hace dos meses.

Los habitantes en el edificio eran gentes humildes.

Los porteros estaban despiertos, pese a lo inoportuno de la hora. Oyeron ruidos sospechosos y se dieron cuenta de que la casa se movía.

Saltaron de la cama y avisaron a los inquilinos, los cuales huyeron alocadamente, dándose cuenta exacta de que el hundimiento se producía.

Todos se salvaron menos los de las buhardillas.

Máxima Fernández Barbadillo cayó envuelta en escombros y se fracturó un fémur. Su estado es grave,

porque además de la fractura está casi magullada.

Sabino Manzano Guerrero, obrero ferroviario, está gravísimo.

Su hija Pilar Manzano, de siete años, tiene tres graves heridas en la cabeza. El hundimiento se produjo en dos veces.

Una vez terminado el primero llegó un guardia de Seguridad y bravamente se decidió a subir a la buhardilla a salvar a los vecinos. Halló a la niña Pilar, la tomó en brazos y cuando estaban en la escalera se produjo el segundo hundimiento, a consecuencia del cual la niña está herida de mucha gravedad y su generoso salvador tiene herida una pierna, aunque no gravemente.

Los bomberos llegaron poco tiempo después del suceso y apuntalaron el edificio.

La fuerza pública acordonó la casa.

El hecho produjo emoción, por la hora y por suponerse que era mayor el número de víctimas.

tranjeros, Curtius, llegaron esta tarde.

En los andenes les esperaban más de diez mil personas, que les recibieron al grito de ¡viva la paz!

Desde la estación marcharon a la Embajada de Alemania.

HENDERSON APLAZA SU REGRESO

PARIS. — Mr. Henderson ha aplazado su regreso a Londres.

Debía marcharse a las diez de la mañana y partirá a las cuatro de la tarde, para conocer el resultado de la primera conferencia relacionada con las deudas de guerra y la moratoria.

A la conferencia concurrirán delegados alemanes, norteamericanos, italianos, franceses, ingleses y belgas.

Al llegar a Londres dará cuenta a Macdonald de cuanto haya acontecido, pues el "premier" británico ha convocado a Consejo de ministros pa-

ra en cuanto tenga noticias de lo que ocurra en aPrís.

MISTERIOSO VIAJE DE PIERPONT MORGAN

NUEVA YORK. — Ha embarcado para Europa el millonario Pierpont Morgan.

Su viaje está rodeado del mayor misterio.

INQUIETUDES ALEMANAS

BERLIN. — Hoy la nación continúa serena y en algunos Bancos y Cajas de Ahorro hicieron entrega de un pequeño tanto por ciento de lo que los clientes habían depositado en ellos.

El Gobierno estará mañana reuniendo constantemente hasta recibir noticias de la gestión de Brüning y Curtius en París, con los delegados de las potencias interesadas en la cuestión de las deudas.

La Virgen del Carmen, Patrona de la fábrica de Chocolates Orús

Con la brillantez de todos los años, y con asistencia de todo el personal de la Casa, se celebró la fiesta, luciendo la capilla de la fábrica espléndida iluminación.

La misa de comunión fué celebrada por el R. P. Segismundo, C. D., y sermón por el mismo, que, con su elocuencia y fácil palabra, ensalzó las glorias de la Virgen del Carmen, recomendando reíne en todos el amor cristiano para que unos y otros sean en caridad patronos y obreros.

Terminado el acto religioso fueron obsequiados con un abundante y bien servido desayuno, dando fin a tan delicada fiesta, entre vivas y aplausos, con el sorteo de varios objetos artísticos y reparto de premios en metálico.

Una vez más, en súplica a nuestra Virgen del Carmen nos conceda vida para que el próximo año sigamos tributándole este obsequio con contento y satisfacción de todos.

JOAQUIN ORUS

Oposiciones y concursos

AUXILIARES DE ECONOMIA

Por el Ministerio de Economía se anuncian oposiciones a auxiliares del Ministerio, que disfrutarán 2.500 pesetas de sueldo anual. Las plazas a cubrir son 75, no excediendo la edad de los opositores de treinta y cinco años, ni siendo menor de dieciséis.

Son dos los ejercicios de oposición: uno oral y otro práctico. El plazo para presentar las instancias debidamente documentadas fina el día 31 del próximo diciembre y las oposiciones darán comienzo seis meses después de su anuncio el día 16 del actual.

Los permisos de verano para los funcionarios del Estado

A los funcionarios del Estado, según orden circular de la Presidencia, todos los departamentos ministeriales les concederán permiso para ausentarse de su residencia oficial, tanto estén empleados en la Administración central como en la provincial.

Los permisos comenzarán a disfrutarse desde el día 15 del actual y terminarán el día 15 de septiembre próximo.

Para asegurar los servicios oficiales, que deberán quedar atendidos, se establecen al efecto dos turnos.

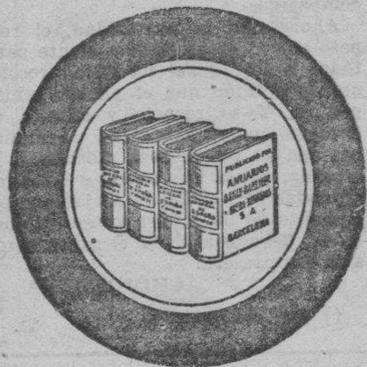
NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Esteban Arnal Campos, Carmen Sorolla Peré, Carmelo Benedicto Gracia, Teodomiro Cebrían Sanján, María Ruiz Bergua, Carmen Ruiz Somero, Carmelo Hijazo Gracia, Luis Valer Sánchez, Carmen Quílez Hueso, Emilio Comín Lacave, Angelina Blasco Romanos, Enrique Sanz Lorente, María del Carmen Solsona Gajias, Agustín Lasiosa Gabarre, Antonio Pascual Laborda, María Martínez Orús, Teresa Bull Gascón, Carmen González Forcé, Nieves Casaló Redondo y Francisco Iñanzo Villacampa.

DEFUNCIONES

Lorenzo Cinca, 9 años, Belchite, 14; Gloria Nuyiala, 1 año, Alcalá 18 duplicado; Sebastiana Langarita, 51 años, Flores, 14; Pilar Gómez, 26 años, Pedro Joaquín Soler, 9; Angel Alvarez, 1 mes, Ramírez, 4; Felisa Luna, 17 años, Hospital civil; Asunción Lasa, 67 años, Delicias, 23; Francisco Gracia, 30 meses, Armas, 94; Dolores Alcaya, 63 años, Miralbueno, 50; Mateo Villar, 69 años, Independencia, 26.



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailly-Baillière - Riera)

4 TOMOS 4

Sólida encuadernación Más de 8.500 páginas en junto

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS 54 MAPAS EN COLORES DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Datos del Comercio, Industria y Profesiones Indices GEOGRÁFICO y de PROFESIONES SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo NOVENTA PESETAS (franco de portes en toda España)

ANUNCIAR EN ESTE ANUARIO ES BAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

REPORTAJES DE "LA VOZ DE ARAGON"

La afición al "camping" en los bellos parajes aragoneses



En plena Naturaleza, mientras los cuerpos se tuestan al sol y se vive intensamente con arreglo a los preceptos más higiénicos.

DOMINGOS DE CAMPO

Hace unos años hablábamos de la costumbre extranjera de dedicar al campo los domingos, y considerábamos exóticos los tipos que en diversas revistas aparecían fotografiados en escenas de "camping".

—¿No se está mejor el domingo en el paseo, en el Casino o en el cine?—decíamos.

Poco a poco, los paladines del higienismo, los que rompieron la frialdad que por las prácticas de cultura física se notaba en Zaragoza, fueron conquistando prosélitos y hoy día, en nuestra ciudad, como en Barcelona o Madrid, unos centenares de excursionistas salen al campo los domingos, para respirar a pleno pulmón, para buscar el baño y el lugar propio para el desarrollo de sus prácticas modernas e higienizadoras.

EL "CAMPING" DE ALTA ESCUELA

Vamos a seguir, una vez en el campo, a la avanzada de esta modalidad zaragozana; a los que con más sentido deportivo realizan sus excursiones, y los que con más práctica, por el conocimiento de parajes de toda región y por la elección y cuidado de su impedimenta, efectúan "camping" a la alta escuela, como pudieran hacerlo en Berlín o Londres.

El santo amor al campo y a la montaña adquiere a veces tal frenesí que la imaginación del excursionista trabaja continuamente para ir agregando alicientes a su jornada campestre y complicando la ruta de sus excursiones.

El "camping" a la alta escuela necesita, eso sí, una impedimenta variada y una constitución a prueba y un temperamento capaz de saber conllevar los sinsabores, contratiempos y fatiga con el mayor optimismo.

El buen excursionista sonríe siempre: si hay que subir; si hay que bajar; si hay que hacer largas jornadas; si los elementos atmosféricos se desatan; si las alimañas y los insectos molestan. El buen excursionista, además, debe saber valerse por sí solo en la práctica de la vida al aire libre. Tener, en suma, conocimientos escultistas para sacar partido de todas las cosas que la Naturaleza le brinda.

LA IMPEDIMENTA

Lo verdaderamente complicado es la elección de impedimenta. El excursionista principiante comienza sabiendo al campo con un macuto pequeño, a lo mejor un envoltorio en la mano, y termina, cuando sus botas han efectuado unos cientos de kilómetros, saliendo al campo con una voluminosa mochila.

Desde luego, hay que estudiar la manera de ir simplificando la impedimenta por el hecho de que la mochila, inseparable del excursionista, marca el lastre que agotará su esfuerzo en mayor o menor tiempo.

Las modernas mochilas con armazón descansan el peso sobre el tronco y permiten transportar un número de kilos superior con menor esfuerzo.

Otro tipo digno de estudio es el del excursionista que además de su necesaria comida procura llevar cosas que "precisamente" no lleven los demás. Y una excursión amanece con un juego de dominó, para echar la partida después de comer, y otra vez saca del morral una cafetera aromática, o una maleta con silla y mesas plegables. Este es el "excursionista de cuota".

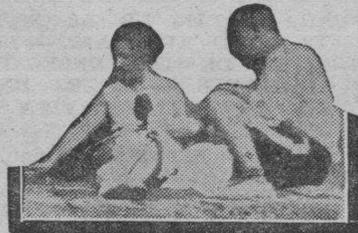
Finalmente destaca en la familia campestre el excursionista que no lleva de nada, y pide todo a los demás, incluso comida. Este es un tipo muy peligroso, que conviene orillar porque su radio de acción es grande cuando se le conoce, y lo mismo se manifiesta en la ribera que en las nevadas cumbres pirenaicas.

FEMINA EXCURSIONISTA

La mujer, en perfecta camaradería con el hombre, comparte hoy las aficiones al "camping".

Ved en pleno "camping" a las deportistas armar su ligera tienda y disponerse a pasar una noche de campo, que, para ellas, sanas y fuertes, tiene un singular atractivo.

En el "camping" es necesaria la tienda sus sonrisas son la respuesta a los trinos de los pajarillos ocultos en el ramaje, que les piden conversación.



La pareja de excursionistas ha buscado un rincón y se dispone a reponer las energías perdidas.

mujer, porque ella pone una nota alegre en la vida al aire libre, porque ella sabe, como nadie, preparar los detalles de la excursión, y bajo



Las deportistas, bellas y alegres, reposan en la puerta de su tienda que han arreglado poniendo en ese menester la delicadeza de su feminidad.

En Zaragoza la mujer ha comenzado esta temporada a lanzarse al campo y son ya numerosos los grupos de excursionistas en los que el elemento femenino es factor principal.

RIBERA Y MONTAÑA

Atractivos como ninguna otra región tiene la nuestra para la práctica del "camping". Río y montaña, con manantiales, es el lugar ideal para establecer un campamento para consagrar al campo unos días.

En nuestro Pirineo el "camping" en verano es práctica corriente. No sólo aragoneses vamos a él. Son vascos, catalanes, madrileños, los que hallamos por los incomparables valles de Hecho, Oza, Ordesa, y ex-

tranjeros que muchos veranos llegan a España con el exclusivo programa de un "camping" en el Pirineo.

Más cerca de la ciudad, aprovechando las fiestas, otros excursionistas salen a aprovechar las horas que sus quehaceres les dejan libres.

A orillas del Gállego —¡oh, aguas "gállegas" y cristalinas!— y en otros deliciosos que el Ebro y aun el Huerva manifiestan en verano con abundante vegetación, y, los domingos, se levantan tiendas e improvisan los campamentos que, durante unas horas, han de proporcionarnos el baño placido, la pista para juegos en el césped y la sombra fresca y agradable para el sueño de la buena digestión.

ZARAGOZA PROGRESA

Hace unos años —y lo recordamos hace unos días en una charla de campamento— no se podía salir al campo en nuestra ciudad. El excursionista era mirado como un bicho raro, hostilizado continuamente, y la gente tenía para él dictados compasivos.

Ahora, no; la austeridad, el respeto que el excursionista siente para todos y por todos ha hecho reaccionar la opinión que el pueblo sentía por él. Y se respeta y admira al hombre que el domingo, de mañana, con su voluminosa mochila a la espalda, cruza las calles grandes zancadas con el fin de alejarse rápidamente en busca del campo prometedor, llevado allí por el santo amor a la Naturaleza.

CHIMBAMBUA

(Fotos del autor).



Alrededor de las tiendas el grupo de excursionistas se reúne en alegre camaradería, haciendo vida de campamento, que es igual que la vida diaria, pero con más tranquilidad y sin temor a la contribución y al casero.

La habitual laboriosidad de los amigos de lo ajeno

EN LAS ERAS DE SANTO DOMINGO SE LLEVAN EFECTOS Y HERRAMIENTAS

En una casa en construcción cerca de las Eras de Santo Domingo penetraron unos cacos.

Se adueñaron de herramientas y efectos que pertenecían a Joaquín Blesa Soro y valían unas cien pesetas.

De la sustracción se formuló una denuncia en las oficinas de Vigilancia.

ASALTO FRUSTRADO

En la calle de Martín Serrano, número 12, donde tiene un establecimiento de industria del calzado Pablo Campo, unos audaces ladrones, durante la madrugada, intentaron asaltarlo.

Para lograr sus propósitos cortaron un panel de la puerta de la galería que tiene acceso al huerto de la vivienda.

Al ruido despertó el propietario del establecimiento, que inquirió su causa, poniendo en fuga a los frustrados asaltantes.

EN LA ESTACION DE CETINA

En el tren ascendente número 811 sustrajeron la americana al viajero don Francisco Gades Barrios, de 40 años, con domicilio en calle Pamplona, 9, Zaragoza.

Contenía una cartera con 75 pesetas y documentos personales.

Al llegar el tren a la estación de Cetina salió huyendo el ladrón con la americana que sustrajo.

SE LE LLEVAN LA BICICLETA

En la calle de San Gil, a la puerta de una camisería, donde estuvo breves momentos, dejó una bicicleta José María Andrés Torres.

Al salir del establecimiento comprobó que había desaparecido.

En las oficinas de Vigilancia denunció la sustracción.

A la puerta de una pescadería de la calle del Azoque dejó una bicicleta Antonio Medrano Sancho, mientras penetraba en el establecimiento.

Al tratar de recogerla sólo pudo comprobar que había desaparecido.

El "Peladillo" tuvo trágico fin en el barranco de Barbalanca

BORJA. — Al ser conducido ayer por la Guardia Civil el "Peladillo" a practicar una diligencia en comprobación de la denuncia de robo de 24 fajos de mies dijimos en nuestra información que había sido objeto de marcada hostilidad por parte del vecindario. Esta creció durante la tarde y primeras horas de la noche, y nutridos grupos esperaban en el Campo del Toro que trajeran a la cárcel al "Peladillo".

No comprobada, en las primeras diligencias, la denuncia de ayer, la Guardia Civil dejó en libertad al acusado, pero éste, ante la hostilidad del vecindario, no se atrevió a entrar en la ciudad, y abandonando al burro que llevaba retrocedió hacia el barranco de Barbalanca y, subiéndose a un árbol, se arrojó de cabeza, encontrando la muerte instantáneamente.

El Juzgado ha procedido al levantamiento del cadáver.

En la ciudad, a pesar de los antecedentes de la víctima, se lamenta la fatal resolución.

Los 24 fajos de mies se ha comprobado los tenía ya en la era.

LO HALLARON EN UN BARRANCO

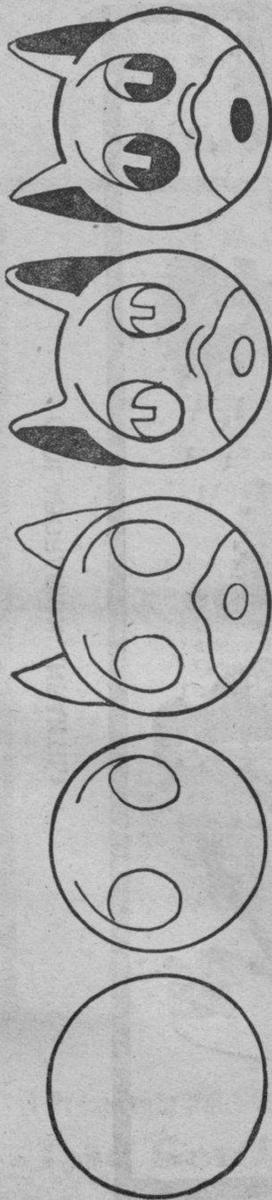
No pudo soportar la enfermedad crónica y se suicidó

HUESCA. — De Linás de Broto desapareció hace unos días el vecino Francisco Bun Orús, de 54 años, soltero, jornalero, que padecía una enfermedad crónica.

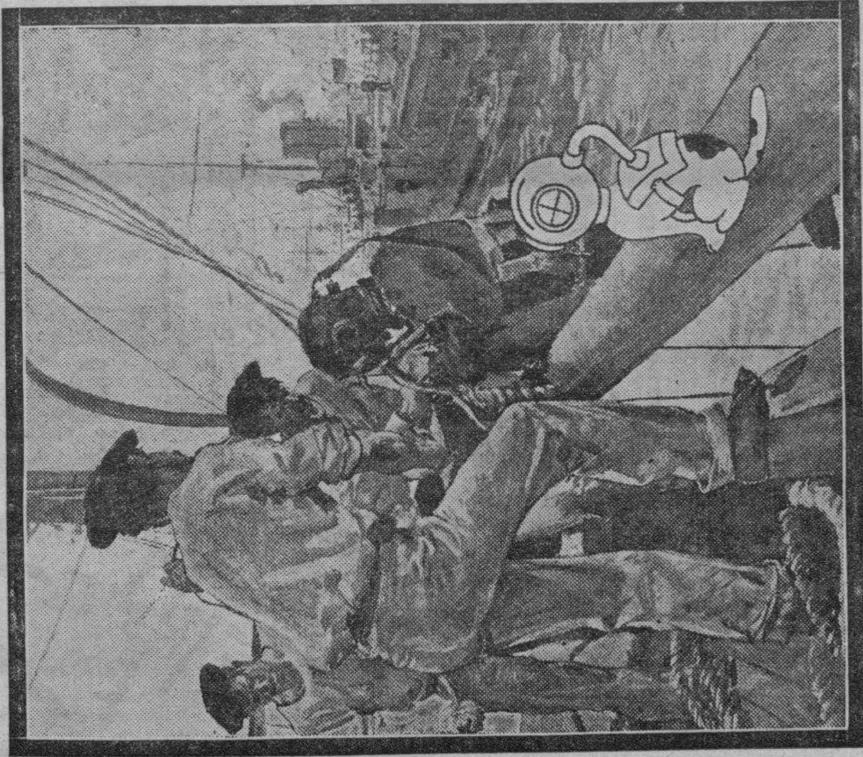
El día 15 ha sido encontrado el cadáver en el fondo del barranco "Puerto bajo", del término municipal de Yésero. Presentaba una herida contusa en la cabeza.

Parece ser que el infortunado Francisco había anunciado repetidamente su propósito de suicidarse.

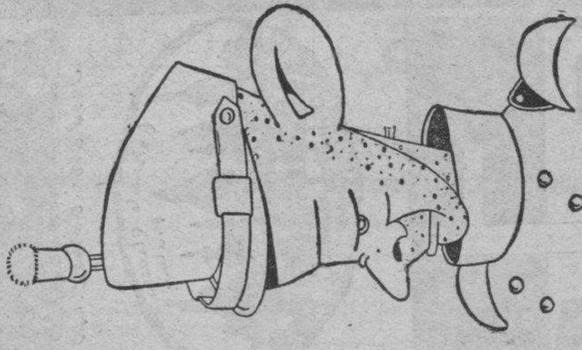
¿QUERIS PINTAR A "LULU"?



CURIOSIDADES GRAFICAS



BIOGRAFIA



"EL CABO MANCHAS"
 Juan Nájera de Mesa y Arellano del Roble, conocido por mejor nombre por el de "El cabo Manchas", nació el 16 de julio del año 1831. Los primeros meses se los pasó en la lactancia. A fuerza de paños consiguió más tarde de aprender la A, pero viendo su padre que no había manera de hacerle seguir los estudios, lo metió en una herrería, en donde se pasaba la vida dándole al yunque. Cansado de limpiar sentó plaza de voluntario, alcanzando los galones de cabo por méritos de guerra. De haber seguido viendo, sin duda alguna hubiera llegado a ser general, pero pilló el sarrafin a los cincuenta y tres años y murió para siempre, no dejando ni cinco céntimos de capital.

gado en las tiendas de comestibles. Me ha dicho un pez espada que ac- tuaba de guardia en una esquina que lo que yo creía que era borrachera, al ver retorcerse, caer y levantarse a una nube de anchoas, no era sino que al nacer estaban predestinadas a par- ticular tiene—me dije entonces—que las haya visto yo en los bares tan retorcidas. Montado en un cangrejo me fui al barrio negro. ¡Señores, qué de calamares! Llené la estilográfica, firmé varias postales que me presen- taron y que, como recuerdo, dejé allí, hice unas pequeñas operaciones en un banco de coral y aquí me tenéis dispuesto a repetir esta hazafia.

EL SABIO CANUTO

del agua; pero, por lo que tardó, cal- cularon que era el suficiente para ha- berse ahogado. Mas no fué así.

De pronto notaron un ruido como si alguien tirase de la cadena, que era precisamente la señal convenida, y todos a un tiempo, con fuerza de gigante, empezaron a levantar aquel peso que, poco después, comprobaron era el del compañero, protagonista de tal odisea.

—¿Qué has visto?—preguntaron to- dos casi a un tiempo.

—Calmá—contestó el buzo—. Pri- mero dadme un vaso de agua, porque ahí debajo no ha habido manera de poder apagar la sed.

—Aquello es una maravilla. En las calles no hay casas. Todo son fábric- cas de salazón. ¡Hay que ver a las pobres sardinias con qué resignación se dejan meter en las latas! Pues, ¿y el bacalao? Para el bacalao hay unos grandes talleres de planchado, dedi- cados exclusivamente a alisar este pescado en la forma que lo veis col-

Hacia la mar de tiempo que unos marineros tenían la mosca en la ore- ja porque no llegaban a comprender cómo debajo del agua podía vivir un ser tan imbécil como el besugo, y sin embargo, a ellos les estaba vedado contemplar las maravillas que enco- rrraba el fondo del mar.

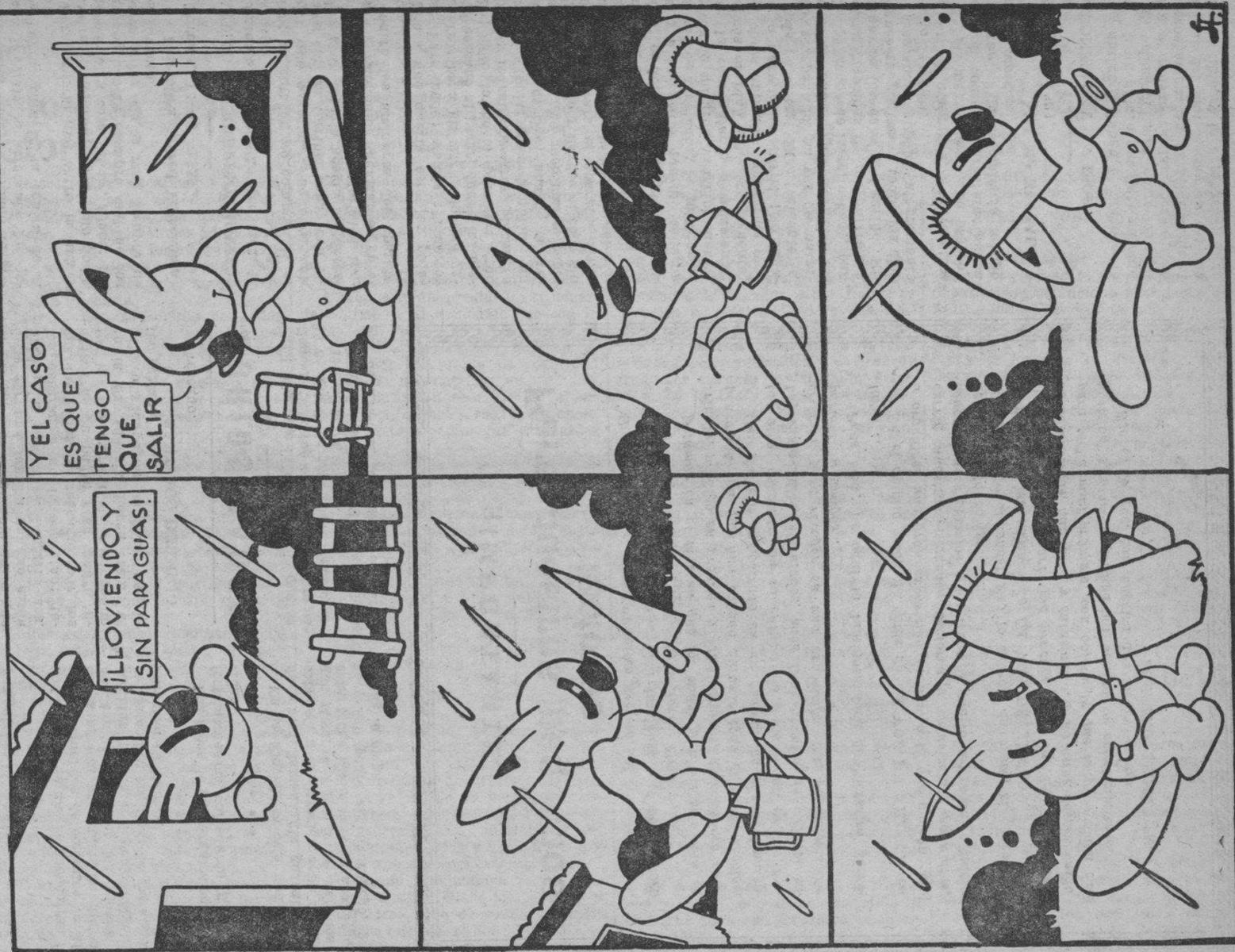
Un día y aprovechando la circuns- tancia de que los cartagineses tuvie- ron que suspender la guerra por falta de aeroplanos, uno de los marineros en cuestión, el más valiente, provisto de una escafandra, se prestó a des- cender siempre y cuando le acompa- ñase su fiel "Chucho".

Gustosos accedieron sus compañe- ros y en menos tiempo de lo que os cuesta a vosotros comer media do- cena de plátanos se deslizó por una sencilla escalera de cuerda, hasta per- derse en la transparencia verdosa de las aguas.

Como a uno de ellos se le había parado el reloj de arena, no pudieron precisar cuánto tiempo estuvo debajo

Página infantil

MORRONGUILLO ERA UN TUNANTILLO



DIPUTACION PROVINCIAL

Ayer celebró sesión la Comisión gestora

A la hora de costumbre celebró ayer sesión la Comisión Gestora de la Diputación provincial.

Presidió don Ernesto Montes, asistiendo los diputados señores Fernández Casas, Bozal, Carceller y Plano; presente el inventor de fondos provinciales, señor Camón.

Actuó de secretario el señor Ciria, quien dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada por unanimidad.

En el período de ruegos y preguntas el señor Carceller interviene para rogar a la presidencia se den las órdenes oportunas para que en la sala número 11 del Hospicio se realice una pequeña obra muy necesaria.

Continuando en el uso de la palabra presenta una proposición refiriéndose a los estudios que pueden cursar los asilados en el Hospicio provincial, y poniendo de relieve la diferencia de lo reglamentado hasta la fecha con el espíritu en que hoy se inspiran estas cuestiones de enseñanza; resume su proposición en las siguientes conclusiones, que, aprobadas, pasan a estudio de la Comisión correspondiente para su articulado:

Primera. Las cantidades que en 30 del presente mes quedasen pendientes de aplicación en los artículos, capítulos y apartados mencionados, pasarán a figurar en el artículo sexto, capítulo octavo del presupuesto de la Diputación, con el epígrafe: "Para los gastos que ocasionen en los estudios de carreras los asilados en el Hospicio provincial".

Segunda. Que por los maestros del Hospicio se formule propuesta de asilados de ambos sexos que puedan por sus aptitudes cursar los estudios de enseñanza superior en los Centros siguientes:

- Normal de Maestros y Maestras.
- Facultad de Medicina.
- Facultad de Ciencias Físico-Químicas y Exactas.
- Facultad de Derecho.
- Escuela de Veterinaria.
- Escuela de Comercio.
- Practicantes.

Tercera. Que anualmente ingrese un asilado en cada uno de los Centros señalados, a medida que vayan cursando las preparaciones adecuadas.

Cuarta. Que se forme paulatinamente una biblioteca especial para estos fines, solicitando el apoyo y cooperación precisas.

Quinta. Que se solicite de todos los Centros docentes la exención del pago de matrículas y derechos de examen.

Sexta. Que por los maestros educadores se auxille en estas disciplinas a los asilados, organizando sala de estudios.

Séptima. Que se proceda a la preparación de los asilados designados, para que ingresen en los exámenes de septiembre.

Octava. Que, oídas las opiniones del director de enseñanza del Hospicio, jefe de los maestros educadores, médico y director de los establecimientos, se formule el oportuno reglamento de aplicación a estas proposiciones.

Habla a continuación el señor Plano para adherirse en todo a lo manifestado por su compañero el señor Carceller.

Luego, refiriéndose el señor Plano a los enfermeros del Hospital, manifiesta que entiende debe hacerse más humana su jornada de trabajo, e interesa de la presidencia estudie la situación de uno de estos empleados que lleva cinco años de interinidad, habiéndose cubierto en este lapso de tiempo algunas vacantes, para las que entiende que el referido empleado había hecho méritos.

El señor Fernández Casas interviene para explicar la labor que los enfermeros realizan dentro de su jornada de trabajo, y el señor presidente recoge lo expuesto, indicando la conveniencia de que el asunto pase a estudio de la Comisión correspondiente.

El diputado señor Zarazaga interesa que la Diputación remita un objeto a la tómbola que se está organizando, para la verbena que se celebrará en breve en Calatayud, desti-

nándose lo recaudado en ella a los "Comedores de Caridad" de aquella población, aprobándose contribuir con el objeto solicitado.

El señor Fernández Casas solicita se realicen algunas obras necesarias en el departamento de tuberculosos del Hospital, y así se aprueba.

El presidente da cuenta de las gestiones realizadas en pro del cobro de las contribuciones, acordándose dar las gracias a cuantos han intervenido en ella, y abstenerse de continuarlas hasta no conocer el criterio definitivo del Gobierno en este asunto.

A propuesta del presidente se acuerda contribuir al homenaje que con la "Casa del Poeta" se va a rendir al ilustre Alberto Casañal, dejando, al criterio del presidente la cantidad con que ha de contribuirse.

A continuación se entra en el orden del día, aprobándose, entre otros, los siguientes dictámenes contenidos en él:

Dictamen de la ponencia de Beneficencia proponiendo se haga ostensible la complacencia de la Corporación a cuantas personas han intervenido en la organización de la Exposición de trabajos de los diferentes talleres del Hospicio.

Idem proponiendo que un grupo de acogidos adscritos a los talleres del Hospicio visite algunos establecimientos fabriles.

Idem de la ponencia de Cultura proponiendo se acuerde dar por terminada la labor de estudio de Filología, Historia, Derecho y Economía de Aragón.

Idem de personal de plantilla en la proposición del diputado don Antonio Plano sobre reformas en la plantilla de los maestros de sección del Hospicio, en el sentido de que estos maestros deben considerarse asimilados con los empleados administrativos, ocupando en escalas y sueldos los que les corresponde bajo ese concepto.

Explicado el dictamen por la presidencia el señor Plano lo acepta, pero manifestando que creyendo de justicia dicha reforma había de insistir en ella cuando sea el momento oportuno.

TAXIS-ZARAGOZA
 Llame usted **27-02**
 al teléfono
 Servicio permanente día y noche

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Una reclamación indostánica a Inglaterra

A la Conferencia próxima anglo-india, que se celebrará en Londres, Gandhi, el apóstol del nacionalismo indostánico, lleva una curiosa reclamación.

Ha recogido Gandhi del informe hecho por el Congreso nacionalista, relativo a las deudas de la India, la mención especial de cuánto debe Inglaterra a su colonia oriental.

En la colosal suma de ciento cincuenta y ocho mil millones de francos franceses cifra la contribución financiera de la India a las expediciones militares inglesas realizadas en Asia y Europa en el transcurso de los ciento cincuenta años últimos.

El propósito de Gandhi merece de los grandes rotativos londinenses acerbos censuras y no falta alguno, como el "Daily Mail", que lo califica de enorme imprudencia.

Ciertamente los nacionalistas sólo pretenden esgrimir en la futura Conferencia este argumento de las deudas contraídas por la India al apoyar a Inglaterra para obtener mayores ventajas y hacer más llevaderos y asequibles a los partidos políticos de la Metrópoli sus anhelos de completa emancipación y segura independencia.

LAS VACACIONES PARLAMENTARIAS EN CHECOSLOVAQUIA

El Parlamento checoslovaco ha dado fin a sus tareas, comenzando sus vacaciones estivales.

Pero en la sesión postrera fué aprobado un importante proyecto, cuya finalidad es favorecer las exportaciones de artículos checoslovacos a Rusia.

Un crédito de seiscientos mil coronas y por un año se ha concedido al Gobierno para que favorezca estas exportaciones.

En cuanto a las importaciones de productos agrícolas, tras largas deliberaciones, se ha decidido que el ministro de Comercio lo regule de acuerdo al sistema de las autorizaciones de importación, incumbiendo aplicar su reglamento a una comisión especial. Ha sido desechado, por lo tanto,

el propósito de crear un monopolio para el comercio exterior cerealista.

EL NUEVO GOBIERNO VENEZOLANO

Ante el Congreso de Diputados ya prestó su juramento de fidelidad a la Constitución el anciano presidente de la República, general Gómez, que durante tantos años ejerció la alta magistratura en Venezuela.

Ya ha formado su Ministerio, confiriendo la dirección de sus departamentos a sus amigos políticos.

Del Interior se ha encargado Rafael Tinoco; Itriago Aracín, de Negocios extranjeros; Efraus González, de Hacienda; general López Lasheras, de Guerra y Marina; general Cayama Martínez, de Previsión Social; doctor Centeno Graus, de Trabajos Públicos; González Rincones, de Instrucción Pública; y Juan Paris, de Agricultura.

Ha renacido la calma política y el país acata con agrado el nuevo mandato presidencial del veterano caudillo venezolano.—S. S.

PEQUEÑOS SUCESOS

UNA REYERTA

En la calle de los Mártires cuestionaron y rieron Alberto Jiménez Cortes y Joaquín Latorre Arnal. Al tratar de reducirlos los guardias de Seguridad Fructuoso Huertas y José Javierre, Alberto Jiménez se abalanzó sobre ellos.

Los guardias se vieron precisados a defenderse, sufriendo Alberto dos heridas leves: una en la mano y otra en la región occipital, siendo curado en la Casa de Socorro.

Ambos contendientes fueron denunciados.

CONDUCTOR LESIONADO

Con la manivela del vehículo que guiaba se causó lesiones en la mano izquierda Antonio López Gracia, de 32 años.

Banco Zaragozano

BALANCE al 30 de junio de 1931

(Ajustado al modelo aprobado por R. O. de 8 de abril de 1924)

ACTIVO		PESETAS	PASIVO		PESETAS
I. CAJA Y BANCOS:			I. CAPITAL		20.000.000'00
Caja y Banco de España		2.248.001'74	II. FONDOS DE RESERVA		
Monedas y billetes extranjeros (valor efectivo)		5.077'15	Estatutario	500.000'00	
Bancos y Banqueros		3.780.515'93	Voluntario	2.700.000'00	3.200.000'00
II. CARTERA:			III. ACREEDORES:		
Efectos comerciales hasta 90 días.....		21.428.398'07	Bancos y Banqueros		5.106.187'22
Efectos comerciales a mayor plazo		» »	Acreeedores a la vista (cuentas corrientes)		17.353.203'68
TITULOS			Acreeedores hasta el plazo de un mes (Caja de Ahorros)		25.821.418'28
Fondos públicos		23.149.873'64	Acreeedores hasta el plazo de un año (Imposiciones a vencimiento fijo)		7.273.928'21
Otros valores		3.415.855'85	Acreeedores a mayores plazos (id.)		1.540.000'00
Cupones: Adquiridos y al cobro		123.130'09	Acreeedores en moneda extranjera (valor efectivo)		128.227'05
III. CREDITOS:			IV. EFECTOS Y DEMAS OBLI. A PAGAR		
Créditos con garantía prendaria		1.533.014'87	V. ACEPTACIONES		258.770'97
Deudores varios a la vista		952.841'67	VI. CUENTAS DE ORDEN Y DIVERSAS		285.479'99
Deudores a plazo		11.205.204'06	VII. SUCURSALES Y AGENCIAS		1.249.083'21
Deudores en moneda extranjera (valor efectivo)		130.721'00	VIII. GANANCIAS Y PERDIDAS		20.471.150'80
IV. INMUEBLES		3.873.736'27	Remanente de 1930		3.623'29
V. ACCIONISTAS		9.000.000'00	IX. DEPOSITANTES		
VI. ACCIONES		» »	TOTAL		201.383.384'25
VII. Mobiliario, Cajas de seguridad e Instalaciones		773.549'16			
VIII CUENTAS DE ORDEN Y DIVERSAS		942.039'43			
IX. SUCURSALES Y AGENCIAS		20.853.261'65			
X. DEUD. POR ACEPTACIONES		295.479'99			
XI. GASTOS GENERALES Y SUELDOS		658.695'79			
XII. DEPOSITOS		97.013.997'89			
TOTAL		201.383.384'25			

V.º B.º

El Presidente del Consejo de Administración,
José García Sánchez

El Director,
Rafael Clarimón Ferraz

El Jefe de Contabilidad,
Tomás Sáinz Sevilla

LIBROS Y AUTORES

EN ESTA PAGINA APARECE NOTA BIBLIOGRÁFICA DE TODAS LAS OBRAS RECIBIDAS

ANGEL DOTOR Y LA CRITICA SAUCES IMAGINARIOS. AGUA DE ALEGRÍAS

La figura literaria de Angel Dotor y Municio, nuestro admirado colaborador, destaca reciamente en la actualidad. Su labor de crítica es reputada como excelente y su libro "Mirador" ha conquistado el máximo favor del público.



alto prestigio literario de Angel Dotor y Municio.

Este libro, "Mirador", de amplia y elevada crítica literaria, es un estudio concienzudo y ameno al mismo tiempo, en el que se advierte tanto la extensa cultura de Angel Dotor como su depurado estilo literario. Desfilan por esas páginas interesantes figuras de las Letras y de las Artes: poetas y novelistas, pintores y arquitectos, escultores y filósofos. Trae auras de América, con los nombres de Amado Nervo, de Eduardo Barrios, de Angélica Palma, de Alberto Ghirardo y de otras relevantes figuras americanas. Y al frente de todo ello un bello estudio sobre la Fiesta del Libro y el culto a Cervantes, con motivo de las más recientes publicaciones cervantinas.

En resumen, un bello libro de crítica y un total afianzamiento del

Una escuela literaria es algo que apesta. Pero, desgraciadamente, el arte se purifica con el dominio de la técnica. Hay que conocer la técnica de una poesía que no la tiene codificada aún, para producir un verso tan personalmente nuevo, tan originalmente correcto como el de "Sauces imaginarios y agua de alegrías".

En el firmamento de la Lírica ha aparecido un poeta con acento diferencial suficiente para distinguirlo de los poetas "standard", siempre "a la última" y siempre huecos de sentimiento y de enjundia poética.

El alma levantina de este muchacho alegre y engafado que es Alejandro Gaos ha gestado, sin dolor para nadie, virginalmente, pristina, un primer libro de versos notable por todos conceptos: "Sauces imaginarios y agua de alegrías". Un libro que reúne todas las excelencias que puede dar un poeta novisensible que por añadidura sueña en la Costa del Sol.

Toda la riqueza imaginativa de los levantinos está volcada en cada poema de este libro, que es un ladrillo que levanta este joven y notable poeta para el sostenimiento del edificio de una fama que se elevará certera y rápidamente.

Las composiciones poéticas de Gaos están elaboradas con la riqueza imaginal y la pulcritud lexicográfica acostumbrada en sus precursores —Miró, Blasco Ibáñez...—. Y encierran en maravillosas irisaciones una pléthora de vida que se traduce en invocaciones al sol, a la luz, al mar, a los limoneros fragantes, a las campanucas alegres. Pinta magistralmente la misma luz que Sorolla dejara para siempre en sus lienzos, pero modernamente, con una novedad técnica que produce en ocasiones impresiones bruscamente agradables, como salpicaduras de hielo al rostro fatigado.

Para exponerte en mi bazar quiero comprar tu pantorrilla... Soy ortopédico y poeta.

Señora: Le doy a usted mis cien [poemas]. Hablan del Arca de Noé, de monjas [tristes y severas, De un meteoro fugitivo y de una [pobre barquillera...

Sin balbuceos, con expresión verdaderamente feliz, moldea una poesía que le sale fluida, garbosa, rotunda. Acaso se note en ocasiones la ligera influencia de algún andaluz contemporáneo consagrado. Pero la personalidad de Gaos puede más que todo y se revela clara, poderosa, contundente, en los temas ricos de color, verdaderas sinfonías de luz, de esa luz levantina que tan colosales cinceladores ha tenido en todas las épocas.

Mi luz en tí. Mi risa en tí. Mi locura en tí. Mi eje en tí. Todas las palmeras bajo tus pies.

De lo más logrado de este tomo que comentamos el poema que titula "Sinfonía de la piedra". Denuncia rotundamente un temperamento y una sensibilidad prometedora de inmediatos, sazonados frutos poéticos.

Piedra abandonada en el camino [de todas las cruzadas. Piedra humilde y solitaria que es [para la honda audaz. Piedra que llenas el paisaje con tu [latente dramatismo.

Piedra nacida sin destino, proletaria [entre tus hermanas de iglesias, palacios y castillos. Piedra de aventuras de escuela y de [romanzas de salvaje. Piedra de guerras enanas y de ríos [incongruentes. Piedra rebelde. Piedra triste. Piedra infinita. Piedra de sangre. Piedra hermana. Piedra solemne, pequeña e impar.

Oh! piedra heroica que amenazas [los cielos. Sea leve tu voluntad...

Podemos echar a vuelo las campanas de nuestra juventud, que se halla desde los presentes momentos asistida de otro verdadero poeta hifricador acertado de la época del verso químicamente puro.

T. SERAL Y CASAS (1) Alejandro Gaos. Valencia. 129 páginas, 4 pesetas.

Una nueva novela de Alberto Insúa



Alberto Insúa, nuestro admirado colaborador, que acaba de publicar una bellísima novela que titula "El amor en dos tiempos".

Una obra para los automovilistas

Ha aparecido, notablemente reformado y con multitud de nuevos datos, el "Anuario-Guía Automóvil Comercio", para 1931, edición X. Esta importante obra es el colaborador indispensable de los comerciantes, fabricantes, agentes, propietarios de automóviles, Empresas de ómnibus y de todos cuantos están relacionados con el comercio y la industria del automóvil en España.

El "Anuario-Guía Automóvil Comercio", edición 1931, contiene más de 700 páginas de direcciones y datos. Comprende:

Primera parte.—Clubs automovilistas españoles, entidades automovilistas españolas. Clubs automovilistas extranjeros. Comité de la Asociación Internacional de Automóviles Clubs Reconocidos. Lista de socios de todos los Reales Automóviles Clubs de España. Lista de socios de las Entidades Automovilistas Españolas.

Segunda parte.—Relación de las líneas de transporte en automóvil, otorgadas hasta 31 de diciembre de 1930, clasificados por orden alfabético de provincias. Prensa Española.

Tercera parte.—Lista por orden alfabético de apellidos y profesiones de todo el comercio y la industria del automóvil en España, debidamente clasificados por provincias. Relación por marcas en cada provincia de los automóviles, camiones y motocicletas matriculadas durante el año 1930.

Lista de representantes en cada provincia de marcas de automóviles, amortiguadores, bicicletas, bujías, carburadores, cojinetes a bolas, lubricantes, magnetos, motocicletas, muelles, neumáticos, parachoques, etc., etc. Lista por orden alfabético de apellidos (sin profesiones) del Comercio y la Industria del automóvil de toda España (especial para propagandas).

Cuarta parte.—Estadística de los automóviles matriculados en España. Estadística de los habitantes que corresponden por un automóvil en cada una de las 50 provincias de España. Estadística mundial de automóviles en 1930. Tarifas de contribución semestral, para los vehículos de tracción mecánica que impone la Patente Nacional de circulación de automóviles. Derechos de Aduana a su importación en España por grupos de naciones. Transporte por ferrocarril en España. Servicios especiales de transportes de automóviles por ferrocarril.

Forma un gran volumen encuadernado en tela y se vende en las principales librerías de toda España.

Precio, incluido envío certificado, 20 pesetas. Automóvil Comercio, Ronda de San Pablo, 27, principal (edificio Olympia), Barcelona.

Específico del cutis que contra- rresta, en las épocas veraniegas, la quemazón del sol, "Crema Nieve Lig al limón".

Solicite muestra gratis en Contamina, 21. Perfumería LIG. Zaragoza. Por pesetas 3'50 se remite un tarro por correo todo España.

Advertisement for 'MIRADOR' magazine, featuring a large stylized title and various text blocks.

SE HACE SABER QUE: Henrich Mann acaba de dar la edición española de "El súbdito". Una obra escrita en 1914, cuando sobre el mundo y sobre Alemania se cernía la gran catástrofe. La obra maestra de Mann, según la crítica europea. Para conmemorar el haber tenido que ceñirse medias toreras nuestro embajador en Londres va a publicar un libro. Pérez de Ayala demuestra así su polifacética actividad preparando "A media pierna", que tal es el título de su libro. El imponderable poeta Juan Ramón Jiménez va a lanzar una revista de valores novísimos: "La luna y el pájaro". "El paso del mar Rojo", de Garcitoral, todavía no ha pasado a los escaparates por tener que cederle la vez a "La revolución capicúa". Dámaso Alonso va a la Universidad de Oxford. Ocupará la cátedra de profesor titular de idioma español que desempeñaba Madariaga. En el mercado de libros de Rusia se han vendido en 1930—según declaración de Gorki—veintidós millones de ejemplares de sus clásicos. Tolstoy ha vendido 1.880.000 ejemplares. Dostoyewsky ocupa el noveno lugar. "Tam Tam", de Tomás Borrás, lleva las últimas ilustraciones que realizó el lápiz de Barradas. La Asociación del Mejor Libro del Mes ha declarado el mejor de abril "Aviraneta", de Baroja. De mayo, "Engranajes", de Rosa Arciniega. Recomendados de cada mes, "La salvación", de Manuel Abril, y "Partis-Chafarinas", de Francisco de Cossío. Manuel Ugarte piensa editar en París un periódico de combate, defensor de la libertad argentina: "Crítica libre".

Henri Beraud publica "Mi amigo Robespierre". Otro libro de poesía químicamente pura: "Mar sin mar", de Luélmo. "L'Italia Litteraria" publica un artículo de Datsini sobre Baroja. El crítico italiano dice de don Pio que "es demasiado vasto; acaso el escritor más vasto del mundo." La Casa Gallimard, de París, ha editado una novela de la Legión extranjera española: "La bandera", de Mac. Orlán. Gonzalo de Reparaz ha dado en el Ateneo madrileño dos interesantes conferencias sobre "Lo que debería decirse en las Cortes sobre responsabilidades, pero no se dirá." To. S. Y C.

INDICE BIBLIOGRAFICO

"Del amor a la muerte".— Novela. — Eugenio Carballo. — Editorial Lux, Barcelona. Una narración muy interesante y muy literaria, muy moderna y muy ágil, ilustrada por Helios Gómez. "Rusia en 1931". — Reflexiones al pie del Kremlin. — César Vallejo. — Ediciones Ulises. Una imagen del proceso soviético desde un cierto plano técnico. Se trata de un libro de vulgarización, cuyos datos estadísticos corresponden a las "Cifras de control" del año segundo y tercero del Plan quinquenal. "Bajo el signo de Clío". — Itinerarios. — Ricardo Baeza. — Ediciones Ulises. Crónicas de diversas latitudes que responden a determinados momentos históricos. Figuras y paisajes, escenas y hechos. Una colección interesante de artículos periodísticos.

Advertisement for 'Veraneantes! Socios de Helios! Excursionistas!' by Santiago Marin, including contact information and a list of products.

Formación de las colonias escolares urbanas

Se nos facilita lista de los niños y niñas que formarán las colonias escolares establecidas en el Centro "Helios", Parque de Buena Vista y escuela al aire libre de Gimeno Rodrigo.

Estas colonias durarán un mes, pasado el cual se organizarán otras tres por idéntico tiempo.

Centro "Helios". — Estará compuesta por los 30 niños siguientes:

Luis Español, Miguel Ibáñez, Jesús Delgado, Antonio Blasco, Emilio Delgado, Jesús Peñas, Julián Pérez, Pedro Sanz, Saturnino Boj, Basilio Fernández, Joaquín Bosque, José María Buisán, Faustino Martínez, Francisco Julián, Agustín Cebollero, Salvador Soler, Manuel Sánchez, Antonio Sancho, Miguel Andréu, Julián Torralba, Manuel Villuendas, Alfonso Esteban, Félix Huesa, Miguel Celma, Luis Nuvala, Antonio Estaún, Miguel Gascón, Fernando Arnaudas, Miguel Ruiz y Luis Martín Sáinz.

Esta colonia tendrá treinta días de duración, comenzando el día 20, a las ocho de la mañana.

Los colonos se reunirán todos los días a esta hora junto al pretil del río Ebro, frente al embarcadero de la primera gasolinera, donde esperarán al maestro director, y todos juntos harán el traslado hasta el emplazamiento de la colonia. El niño que no concurre para hacer el paso del río con los demás no tendrá derecho a la exención del pago.

A los colonos se les dará dos comidas diariamente, y regresarán por la tarde al punto de partida.

Un señor maestro, director de la colonia, acompañará a los niños desde las ocho de la mañana a las siete de la tarde.

Parque de Buena Vista. — La formarán los siguientes niños y niñas:

Niños: Vicente Tapia, Antonio Jiménez, Enrique Blasco, José Pemán, Angel García, Antonio Loscos, Juan J. Rodrigo, Mariano Vilella, Mariano Marín, Carlos Navarro, Ricardo Bercebal, Angel Gayán, Jesús Alejaide, José Mara, Antonio Josa, Ricardo Alcaine, Jesús Cantero, Jesús Borao, José Alfonso Bueno y José Chirón.

Niñas: Luisa Pérez, Isabel Lasa, Carolina Fons, Gloria Alastruey, Carmen Villagrana, Teresa Comín, María Cameo, Manolita Aragón, María Macepe, Teresa Lorén, Consuelo Mainar, Josefina Catalán, Adoración Velázquez, Pilar García, Petra Gascón, Asunción Andrés, Pilar Orobia, Marina Trigo, Presentación Mellado y Rosa Rins.

Se formará todos los días esta colonia a las ocho de la mañana en la plaza de la Constitución, desde donde saldrá en el autobús que hace el servicio a Las Palmeras.

Deberá formarse una sola expedición, de suerte que los que no lo hagan no tienen derecho al pasaje gratuito que el propietario concede a los niños de las colonias.

Se les servirán dos comidas diariamente, y regresarán a las siete, dejando el auto en la plaza de la Constitución.

En el lugar del emplazamiento de la colonia no se permitirá el acceso a persona ajena a la misma.

Grupo escolar Gimeno Rodrigo (Delicias). — Estará formada por las siguientes niñas:

María Luisa Almudí, Carmen Allué, Pilar Andréu, Trinidad Arrieta, Ascensión Maturén, Pilar Polo, Pilar Meseguer, Agueda Garrido, Teresa Aznar, Emilia Lázaro, Gregoria Estarcado, Isabel García, Pilar Salas, Victoria Rodrigo, Elvira Anguiano, María Luisa Laporta, Esperanza Sapoy, Elena Sánchez, María Asunción Sanjuán, Carmen Domínguez, Concepción Pemán, María Luisa Villa, Lucía Val, Presentación Viscasillas, Angelina Martínez, Pilar Rodrigo, Margarita Miguel, María Tenas, Andresa Gomar, Mercedes Gracia, Luisa Garrido, Delfina Royo, Josefina Gracia, Consuelo Gómez, Aurora Muro, María Luisa Tello, Encarnación Gracia, Carmen Carceller, Pilar Molinero y Angeles Rodés.

Esta colonia se reunirá en el edificio del grupo escolar de Gimeno Rodrigo, sito en las Delicias, formándose ésta todos los días a las ocho de la mañana en punto.

Los colonos recibirán todos los días dos comidas, y regresarán al interior de la ciudad a las siete de la tarde, siendo acompañados por la maestra directora todo el día hasta dicha hora de la tarde, en que se disolverá en la puerta del Portillo.

No se permitirá el acceso a los lugares de la colonia a ninguna persona ajena a la misma.

El director del Instituto se dirige a nuestros representantes en Cortes para interesarles la construcción de un nuevo edificio

El director del Instituto, señor Cebrián, nos da cuenta de haber dirigido a cada uno de los diputados por Zaragoza el escrito que sigue:

"Cuando tomé posesión del cargo de director del Instituto de Zaragoza, al que fui llevado por el inmerecido afecto de mis compañeros, hice alusión al imperativo del deber moral que gravitaba en mi espíritu. Ese imperativo me impulsó a considerar una de las cuestiones de verdadera importancia iniciada durante la gestión de mi antecesor, señor Allué Salvador, y que destaca de las demás con caracteres de primera magnitud ante la imperiosa necesidad de dotar a Zaragoza de un edificio que reúna condiciones apropiadas para el desempeño de la función que ha de realizarse en los Institutos de Segunda enseñanza.

INSUFICIENCIA DEL EDIFICIO ACTUAL

En el curso 1930-31, las clases de segundo y tercer año del bachillerato elemental tenían una matrícula superior a 180 alumnos. Posible es que, como consecuencia de decretos recientes del Ministerio de Instrucción pública, buen número de alumnos colegiados se matriculen con carácter oficial y se habrá llegado a que la impenetrabilidad física haga imposible la asistencia a clase de todos ellos.

Podrían repetirse las enseñanzas, desdoblarse clases numerosas y así se hizo en curso último, aprovechando la circunstancia de que en los años del bachillerato universitario había poquitos alumnos. Pero desaparecida la división del bachillerato, en el curso próximo tendrá el Instituto de Zaragoza una matrícula oficial que se aproximará a los novecientos alumnos. Para dar clases a éstos por grupo aunque sean superiores en número a lo que aconseja la Pedagogía, no se dispondrá ni de horas ni de locales.

Recentemente se convirtió la sala de Juntas en una clase y con dicho local se dispone actualmente de ocho aulas, de las cuales sólo una reúne medianas condiciones para la enseñanza. Dos de ellas, las de la planta baja, son tan lóbregas que las clases de primera hora en los días de invierno han de darse con luz artificial.

Salas de estudio y laboratorios no existen; para sala de dibujo se ha-

bitado uno de los lados de la galería superior del edificio.

Consecuencia de este cúmulo de circunstancias es un rendimiento en la enseñanza inferior al que debiera conseguirse.

Se empieza porque la vigilancia dentro y fuera de las clases es difícil; dentro, el profesor ha de dedicar una gran atención a la masa de alumnos que se amontonan en los bancos para evitar que la incomodidad les obligue a inquietarse y a revolverse en el reducidísimo espacio de que disponen. Y claro es que si un profesor ha de esforzarse en mantener el orden en la clase, merma la actividad dedicada a la enseñanza misma.

Fuera de las clases, cuando los alumnos salen en busca de espacio donde moverse y jugar —actividad necesaria a esas edades— se encuentran confinados en unas galerías y un patio insuficientes para sostenerlos.

Resulta, por tanto, que después de salir de las clases donde toda incomodidad tiene su asiento, se encuentran con la incapacidad del espacio destinado a juego.

De esta rápida exposición de hechos se deduce la gravedad del problema y la urgencia de buscarle una solución apropiada.

OPORTUNIDAD DE LA PETICION

En julio de 1927, el Claustro del Instituto y centenares de padres de alumnos solicitaron del Ayuntamiento de esta ciudad la cesión al Estado de un solar para la edificación en él de un nuevo edificio destinado a la enseñanza del bachillerato, y con fe-



Cochinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción.

Catálogo gratis

Francisco Errazu
San Lorenzo, 22. Telf. 21-12

Lo que nos dice el público

LA RECEPCION DE CERTIFICADOS Y CARTAS DE VALORES PARA EL EXTRANJERO

Varios lectores nos exponen sus quejas acerca de la recepción de cartas certificadas o con valores para el extranjero, encontrando harto anómalo que para cumplir los requisitos que ordena la reciente disposición del Ministerio de Hacienda, desde antaño, tengan que llevarlos a la Delegación de Hacienda, de doce a una, y no a la Central de Correos, como se había establecido y era lógico este servicio.

Suponemos que se corregirá en bien del público esta notoria deficiencia, tornando los funcionarios de Hacienda a realizar este especial cometido en las oficinas de Correos.

Por cierto que es bastante anómalo no haber confiado tal función a los empleados de Correos, cuyos fueros, en esta ocasión, no han tenido la debida y oportuna defensa.

NOTAS DE ENSEÑANZA

CREACION DE ESCUELAS

Se ha dispuesto que consideren creadas con carácter provisional plazas de maestros y maestras de sección con destino a escuelas nacionales graduadas concedidas a los Ayuntamientos que oportunamente lo solicitaron, correspondiendo a las provincias que integran este rectorado las siguientes:

Provincia de Logroño. — Una sección de cada sexo con destino a cada una de las graduadas de niños y niñas de Alfaro.

Una sección de niños para la graduada de niños de Logroño.

Una sección de cada sexo para cada una de las graduadas de niños y niñas de San Asensio.

Provincia de Navarra. — Una sección de niños para la escuela práctica agregada a la Normal de Maestros de Pamplona.

Provincia de Teruel. — Una sección de niñas, con destino a la escuela graduada de Calamocho.

Provincia de Zaragoza. — Una sección de niños y otra de niñas, con destino a las escuelas graduadas número dos de Calatayud.

Una de niños y otra de niñas, con destino a cada una de las escuelas graduadas de Ejea de los Caballeros.

Una de niños y otra de niñas para cada una de las escuelas graduadas de Fabara.

Una sección de niños y otra de niñas, con destino a cada una de las escuelas graduadas de Uncastillo.



LINEA Cuba-México y E. U.

2 AGOSTO
"RECCA"
de Barcelona, para Puerto Plata (fac.), Habana, Veracruz, Tampico y New-Orleans.

Línea Centro América Norte Pacífico

30 JULIO
"CELLINA"
de Barcelona, para Colón, Puntarenas, La Libertad, San José de Guatemala, Los Angeles, San Francisco y Vancouver.
Líneas a Sud Africa, vía Suez y vía Gibraltar.

Agentes generales en España para pasajes:
SDAD. ITALIA - AMERICA
Barcelona: Rambla Santa Mónica, 1
ZARAGOZA. - Plaza de Sas, núm. 5

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Domingo octava después de Pentecostés. La invención del cuerpo de San Braulio, obispo de Zaragoza. San Vicente de Paúl, fundador. San Simaco, papa. San Epafras, obispo. Santas Aurea, Justa y Rufina, vírgenes y mártires.

Cultos.—En la Santa Capilla del Pilar, a las cinco, misa de Infantes, y a las cinco y media misa de alba en las parroquias de costumbre.

En la iglesia de la Casa Amparo, a las seis y media, misa de comunión general; a las diez y media, misa solemne con sermón que predica el Padre Ismael Marqués, y por la tarde, a las cinco y media, solemne función religiosa, con plática.

Comuniones generales en honor a San José en la parroquia de la Seo, la Magdalena, San Felipe, Jerusalén y San Carlos.

Las Conferencias de San Vicente de Paúl tienen comuniones generales: la de señoras, en Santa Catalina, y la de caballeros, en San Felipe; por la tarde celebran la acostumbrada junta general en el Palacio Arzobispal.

En Jerusalén se celebran los cultos mensuales de la Venerable Orden Tercera, con misa de comunión, a las siete y media, y por la tarde, a las cinco, ejercicio y plática.

Comuniones generales, a las siete y media, en la Magdalena, y a las ocho, en el Portillo, Santa Engracia y Santa Rosa.

En los Padres Capuchinos, barrio de Venecia, a las ocho, misa de comunión; a las diez, fiesta con sermón a Nuestra Señora del Carmen, y por la tarde, a las seis y media, termina el novenario, con sermón.

En la iglesia de San Felipe, a las nueve y media, la fiesta mensual de la Cofradía de Minerva.

En los Padres Carmelitas, a las nueve y media, fiesta solemne por el mes del Carmen.

Fiesta con sermón a la Virgen del Carmen, a las diez, en las Religiosas de la Encarnación, y a las diez y media, en la parroquia del Arrabal.

En San Cayetano, a las once, fiesta con sermón a San Camilo de Lelis por su Hermandad.

Cultos con plática por la tarde, a las cuatro y media, en la Magdalena; a las cinco, en San Carlos; a las seis, en San Gil, y a las seis y media, en los Padres Carmelitas y en Santa Rosa.

Continúan las novenas a la Virgen del Carmen en la Encarnación, las Fecetas y San Pablo.

Cuarenta Horas.—En la iglesia de la Casa Amparo.

CLINICA DENTAL
Juan Castejón
ODONTOLOGO
PLAZA DEL PILAR
número 26, PRAL.

MUEBLES ECONOMICOS
No confundirse: junto a la sombrerería
NAVARRO Santa Cruz, 8 y 10

URALITA
EL MEJOR MATERIAL PARA TECHAR
URALITA, S. A.
DON JAIME I, 43
Teléfono 4103
ZARAGOZA
OFICINAS TECNICAS
para cálculos de presupuestos de cubiertas y de instalaciones de tuberías.

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

Se encuentra en Zaragoza don Miguel Ortega, gerente de la Compañía de comedias de Isabel Barrón.

El motivo de su viaje es entrevistarse con la nueva Empresa del teatro Parisiana para llegar a un acuerdo sobre la actuación de esa Compañía la temporada próxima.

Y de este viaje ha surgido otro arreglo en charla habida entre el empresario del Poliorama, de Barcelona, don Enrique Armisén, y el señor Ortega.

Este nos ha dicho que la Compañía de la cual es gerente irá a ese teatro en mayo del año venidero.

También nos ha informado de los cambios que en su lista de actores se ha verificado, con el ingreso de la actriz Pepita Ramos, que formaba en las huestes de Martí-Pierrá.

De primer actor seguirá José Portes, que entró a sustituir a mitad de temporada a Luis Peña.

E irán también otras primeras figuras, que ya integraban esa formación cuando en septiembre del año pasado actuó en Parisiana Isabelita Barrón, con tan bonísimo resultado y éxito.

La gentil "vedette" de revista y actriz de la Paramount Enriqueta Serrano se halla en Barcelona, de regreso de los estudios de Joinville, donde ha filmado dos nuevas películas. Ahora se propone descansar una temporada, según nos ha comunicado.

EL TENOR MAGAÑA

Tomando nota de lo que la Prensa de Madrid decía LA VOZ DE ARAGON dedicó hace unos días un corto comentario a la actuación de este futuro artista aragonés en un festival celebrado en la Casa de Aragón.

Tal y como nosotros dimos la noticia, algunos han supuesto que la parte de concierto de la vela corrió a cargo de la tiple señorita Ramallo, limitando al canto de nuestra Jota la labor de Florencio Magaña, como discípulo que fué de Santiago Lapuente.

El discípulo escribe a su maestro y le replica que nos haga presente su reconocimiento por nuestro comentario.

Para subsanar la deficiencia de éste consignamos gustosos que en la parte de concierto nuestro paisano interpretó, cantando solo o acompañado de dicha tiple, números de Alonso, Guerrero, Arrieta y Vives; pero que donde armó un verdadero alboroto fué en el "¡Oh, Paradiso!", de "L'Africana", ganándose la mayor ovación de las prodigadas aquella noche por la distinguida concurrencia que totalmente llenaba el Centro Aragonés.

Noticias particulares nos confirman estos detalles, augurando, además, a Magaña un buen porvenir artístico; su debut se cree que será quizá antes de terminar el presente año.

De todas veras le deseamos grandes éxitos.

IRIS PARK

"¡ME CASO EN LA MAR!", ESTRENO

Transcurriendo el primer acto de esta travesía marítima cómico-lírico-bailable juzgábamos excesivas las 487 representaciones que los programas dicen ha logrado esta obra en el teatro Maravillas, de Madrid. Las primeras escenas languidecían, en un diálogo sin gracia y con unos numeritos de poca monta. Pero el aspecto cambia a medida que la revista avanza, y cuando entramos en el segundo acto, de más movilidad e ingenio en los chistes y situaciones, y con más música y de mejor calidad.

La acción de la obra, sin fábula central, transcurre en el trasatlántico seco que los autores, por paradoja, llaman "Kurditania", donde hay toda la gama de episodios amorosos entre los pasajeros, una bailarina sevillana—Blanca Pozas—un tipo madrileño que burla la ley seca por los más variados e ingeniosos recursos—Castrito—; un chino, que con el cebo de las perlas a cuatro "peletas" intenta la seducción de las señoras de a bordo; un portugués galante y zalameiro, una cantante italiana "molto" romántica, un aviador y un mecánico recogidos en el mar, etc... Resultado de las "lison" son tres bodas que se verifican a bordo.

La partitura del maestro Penella es en conjunto inspirada, agradable, retozona. Merecen mención especial un fado muy bien cantado y bailado por Blanca Pozas y las vicetiples, un baile romántico cantado con mucho gusto por Amparito Sara y la canción de Jeannette Macdonald en "El desfile del amor" cantada también por Amparito, y un intermedio, dirigido como un profesional de la batuta y con mucho gracejo por Blanquita Pozas.

Castrito estuvo, como siempre, incommensurable en el tipo madrileño, sacando mucho partido a todas sus intervenciones cómicas. Blanca Pozas, siempre inquieta y muy simpática, y muy bien los demás intérpretes, destacando, con la ya citada Amparito Sara, las señoras Pozuelo y Losada, señoritas Hidalgo, Navarro, Rodríguez y señores Pastor, Butier, Guillén y Moyano.

P. C. DE C.

GACETILLAS

EL ADIOS DE LA SEÑORITA MACDONALD

Teatro Circo. — Por último día se proyecta hoy en la pantalla del Circo "El rey vagabundo", magnífica superproducción Paramount que ha ido aumentando su triunfo a cada nueva exhibición. Se trata de una insuperable

FRONTON ZARAGOZANO

Funcion núm. 31 para hoy, domingo, 19 de julio de 1931

TARDE, a las seis y media

1.º QUINIELA a seis tantos

Echaburu - Michelena
Julián - Eguiazu - Zumalabe

2.º Gran partido a 40 tantos

Rojos Azules
Michelena Julián

y
Eguiazu Echaburu

NOCHE, a las diez y media

DOS GRANDES PARTIDOS

PRIMER PARTIDO a 40 tantos

Rojos Azules
Iturzaeta Recalde II

y
Irizar Garmendía

SEGUNDO PARTIDO

Rojos Azules
Valenzuela Lecue

y
Ulacia Azumendi

DETALLES POR CARTELES

TRIBUNA 1'50

Localidades: Reventa Royalty, Mártires, 3 y 5 hasta las cuatro y desde las cinco en las taquillas del Frontón, para las funciones de tarde y noche.

Servicio extraordinario de tranvías a la salida.

ble creación de Jeannette Macdonald y Dennis King, con deslumbrantes escenas en technicolor, film que ha conquistado un triunfo mundial.

Mañana, lunes, presentación de una deslumbrante revista.

CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"El rey vagabundo".
Sesiones a las cinco menos cuarto, siete menos cuarto, nueve y once.

Iris Park — Compañía de revistas de Blanquita Pozas.

Despedida de la Compañía.
Tarde, a las seis y media: Coiffeur dames" y "¡Me caso en la mar!"
Noche, a las diez y media: "¡Me caso en la mar!" y "Los pirandones".

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.
"El gran charco", por Maurice Chevalier.

Orquesta Canaro.
Sesión continua desde las cinco.

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas.
Cuatro conciertos diarios.
Especialidad en nata y helados.

Cinema Aragón. — "Tobillos de oro", por Sue Carol.

"El último de los Vargas", en español.
Sesión continua desde las cinco.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, formidable estreno de la página histórica "Trafalgar", por Corinne Griffiths y Victor Varconi.

Aristocrático Salón Doré. — "El rey del Jazz"

Cine Victoria. — Salón de moda.
"A la caza del millón".

NOTICIAS GENERALES

EL CONCIERTO DE LA BANDA PROVINCIAL. — Esta noche, a las diez, en el kiosco de la plaza de Castellar, lará su acostumbrado concierto la Banda Provincial, que con tanto acierto dirige don Ramón Borobia, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte. — "Graná e mi arma", pasodoble, Alonso. Fantasía Morisca, Chapi.

Segunda parte. — "Entre naranjos", capricho valenciano, René.

"Los Guayabitos", fantasía, Torroba.
Tercera parte.—"Marina", selección, Arrieta. Brisas españolas", potpourri, Hernández.

A.GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA, 3, PRAL.

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES
Pidanse muestras y condiciones.

GIMENEZ y CIA. S. en C.
D. JAIME I, 52 y 54.—ZARAGOZA

SUCURSALES: Manifestación, 14
Pignatelli, 1. y Azoque, 24, 26, 28 y 30

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical
SIN OPERACION

JAIMÉ LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sifilis.

ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1

ZARAGOZA

Tintorería LA PILARICA

Tañidos y limpieza con rapidez y economía.

FABRICA: PALOMAR, 39

SUCURSAL: COSO, 198

J. ORTIZ LUZON

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Antonio Pérez, 1 (Mercado)

LA VIDA OBRERA

SECCION DE GALLETEROS (CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO)

Presidió Miguel Chueca la reunión convocada.

Fueron nombrados: Contador, Salvador Catalán; vocales, Encarnación Farlenes y Jorge Collado; delegado en el Sindicato, Jesús Ibáñez.

Para conferenciación con la gerencia de la Casa Patria fueron delegados Baltasar Rivas, Luciano Melero y Justo Morla.

Fueron leídas las bases firmadas por patronos y obreros de dicha Casa sobre jornada de ocho horas, regulación del trabajo e higiene.

Después el presidente disertó sobre orientación sindical.

SINDICATO DEL VIDRIO (C. N. T.)

Rafael Artajona presidió a los reunidos, quedando conforme, salvo algunas modificaciones, con la contestación dada por La Veneciana a sus bases.

Se leyó una carta de los compañeros de La Veneciana en Sevilla, recomendándoles no hagan trabajos de los que envíen de aquella fábrica, para que no les perjudiquen.

CORTADORES DE SASTRERIA Y CAMISERIA (U. G. T.)

Quedó constituida esta entidad con la siguiente directiva: Presidente, Presidente, Baldomero Guisado; vicepresidente, Antonio Fernández; secretario, Celestino Gil; vicesecretario, Aurelio Gracia; contador, Rafael González; vocales, Alvaro Pérez y Juan Fornés; vocales para el Comité paritario, Martín Lafarga, Baldomero Guisado, Juan José Serrano, José Burillo, Aurelio Márquez, Antonio Fernández y Celestino Gil.

SECCION DE CONSERVEROS (CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO)

Agustín Ferreruela presidió la reunión, donde se leyeron las bases, mejoras de jornales, jornada de ocho horas y reconocimiento del Sindicato, que presentarán oportunamente al iniciarse la campaña en esta industria.

OBRERAS TEJEDORAS (C. N. T.)

Acordaron en la reunión, que presidió Alfredo Solanas, presentar bases a los patronos, previo estudio por las afiliadas.

Las bases serán discutidas y aprobadas en otra asamblea.

"LA AGRUPACION" SOCIEDAD DE CAMAREROS Y SIMILARES DE ZARAGOZA (U. G. DE T.)

Se nos remite una nota que dice así:

"Esta Sociedad, en consideración a cierto número de compañeros no afectos a la misma, y habiendo terminado el plazo que señala el artículo 4 de nuestro reglamento, para la admisión de socios sin pagar cuota de entrada, en sesión ordinaria celebrada el día 8 del actual acordó por unanimidad el prorrogar el plazo de un mes para el ingreso como socio sin pagar dicha cuota, y transcurrido este plazo todo nuevo solicitante tendrá la obligación de pagar la cuota de 20 pesetas los camareros, y la de 10 pesetas los similares.

Con la misma fecha se nombró la Comisión de Trabajo, integrada por los compañeros Luis Sanjuán y Bernardo Esteve, por lo cual todos los compañeros tienen que entrevistarse con ellos para la distribución del mismo. — La Directiva.—Zaragoza 18 de julio de 1931".

LOS CAMAREROS DE "EL PORVENIR" (C. N. T.)

Recibimos una nota que dice lo siguiente:

"Compañeros camareros, cocineros y similares de Zaragoza: Se os convoca a Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 20 del actual, en nuestro domicilio social, Don Juan de Aragón, 28, a la una de la madrugada, para tratar asunto de responsabilidad para el gremio. Esperamos cumpliréis con el deber social de ser puntuales y no faltar ninguno. — El Comité".

Fábrica de jergones de hierro y camas

JOSE VICENTE

GOYA, 14 :-: ZARAGOZA

Reparación de camas y jergones
Especialidad: camas turcas desde 20 rías.

CRONICAS REGIONALES

Alfaro

SESION MUNICIPAL. — Bajo la presidencia del tercer alcalde, señor Ba, y con asistencia de los concejales, señores Galdámez, Romanos, Esquitino, Joret, Mauleón, Ruiz, López, Carbonell y Quemada, se celebró el miércoles último la sesión ordinaria municipal.

Fue leída el acta de la anterior por el secretario en funciones señor Villaciervos.

Galdámez salva su responsabilidad sobre el acuerdo de pastos y Ruiz dice que en el acuerdo sobre aprovechamiento de pastos salva su responsabilidad, por cuanto que en las Ordenanzas municipales se dispone que dicho aprovechamiento se regirá por el especial Estatuto de la Sociedad de Ganaderos. Y con estas salvaduras se aprueba el acta anterior.

Se leen varias cuentas con el informe favorable de las comisiones, y son aprobadas.

Se lee una instancia firmada por todos los vecinos del Barranco de la Trinidad, solicitando se instale una luz eléctrica en dicho Barranco; pasa a informe de la comisión.

La presidencia anuncia que pone a discusión el asunto aguas potables, para lo que viene—dice—suficientemente preparada.

El señor Ruiz entiende que debe pasar a estudio y aunque la presidencia insiste en que para que recaiga acuerdo definitivo se aprueba lo dicho por el señor Ruiz.

El señor Ba pone a discusión de los concejales el asunto del Estajado; pero como no ha llegado el informe que se tiene solicitado a un abogado se deja para cuando se reciba.

Propone el señor Ba al Ayuntamiento que se compre armamento a los agentes del Municipio; pues—dice—el que usan es malo y es como si nada llevasen. Así se acuerda por unanimidad.

El señor secretario da lectura de la dimisión presentada por el segundo alcalde, don José Luis Malumbres.

El señor Ba entiende que no se debe acceder a ella e igualmente opina el señor Ruiz; el señor Galdámez entiende que la dimisión del señor Malumbres hay que admitirla, por fundarse para ello en sus muchas ocupaciones, y por tanto, no poder atender al cargo debidamente, como serían sus deseos; el señor Esquitino dice que puede atenderlo mejor que otros, y a propuesta del señor Ruiz se acuerda no acceder a la dimisión del señor Malumbres y nombrar una comisión de concejales para hacerle desistir de sus propósitos. Se nombra para dicha comisión a los concejales Ruiz, Quemada y Esquitino.

El señor Ruiz propone al Concejo que por la Secretaría se haga un estado de cuentas para saber las deudas que encontró el Ayuntamiento republicano en el día de su toma de posesión y que se expongan al público por espacio de un mes; y también propone que todos los meses se haga un extracto de cuentas de lo cobrado y pagado por las arcas municipales y se expongan al público.

El señor Ba lee un proyecto de programa para las fiestas de agosto y propone que las novilladas se den por cuenta del Municipio, modo—dice—de sacar unas pesetas para alivio de los gastos de la misma.

El señor Quemada toma la palabra y expone que no le parece bien que el Ayuntamiento se encargue de organizar las novilladas, pues se originan muchos gastos, y recuerda que él dió una novillada y, a pesar de su mucha simpatía, de la gran propaganda y precios económicos, perdió dinero. Se acuerda gestionar con particulares para que se encarguen ellos de dichas novilladas, sin subvención por parte del Ayuntamiento.

Se encarga al concejal señor Carbonell para que en la próxima sesión presente presupuestos para instalar una báscula en la caseta de la Florida.

El señor Ruiz pregunta a la presidencia cómo se encuentra el asunto del secretario de la Corporación, señor Tosantos, pues entiende que sin él no se puede seguir una buena marcha en la administración. Ruega que se resuelva pronto, bien siguiendo el mismo o poniendo otro, aunque el señor Ruiz entiende que sale más económico el Municipio quedándose el señor Tosantos.

La presidencia abunda en las razones del señor Ruiz y afirma que al señor Tosantos no hay que culparle de nada, por cuanto se ha limitado a cumplir las órdenes que ha recibido de los alcaldes que han desfilado por aquella Casa, y en todo caso será contra éstos y no contra el digno funcio-

nario las responsabilidades que pudiere haber. El señor Galdámez hace votos por que el señor Tosantos siga al frente de la Secretaría.

Y se levantó la sesión.

NECROLOGICA. — A la avanzada edad de ochenta y tres años ha fallecido doña Emilia Soldevilla, madre de nuestro amigo Félix Arbizu.

Al sepelio y funeral celebrados el día 15 último acudió numeroso acompañamiento, prueba de las generales simpatías de que gozaba la finada, ganadas por su carácter humilde y bondadoso.

A sus hijos Félix y Josefa y familia enviamos nuestro pésame.—JOSE CASAS.

Velilla de Jiloca

HUELGA SOLUCIONADA. — Por fin, después de cinco días de huelga, de conferencias y cabildos entre patronos y obreros del campo, se ha solucionado la huelga, que hubo momentos en que llegó a tomar serios caracteres.

Los obreros, después de varias tentativas para constituirse y formar la Sociedad de Oficios varios, llegaron a entenderse ante la difi-

cil e insostenible situación, que les colocaba en la disyuntiva de sucumbir o emigrar; pues el jornal de tres pesetas y dada la escasez de jornales les hacía imposible de todo punto la vida en el pueblo.

La acumulación en unos cuantos propietarios — aparte los terratenientes— de casi todas las hanegadas de la vega que las han venido administrando con criados, hacía más difícil la situación de la clase jornalera.

La unión de los jornaleros ha variado la situación del problema y ha hecho que la clase patronal se haya visto en crítica situación y haya tenido que sucumbir y ceder del encastillamiento en que venían colocados, variando por completo aquel antiguo estado de cosas y personas.

Constituida la Unión General de Trabajadores, la Sociedad presentó unas bases a los patronos y trataron de resistir, pero los razonamientos de los obreros eran tan convincentes que al fin han tenido que ceder, no sin que alguno de ellos, que ha venido por muchos años ejerciendo de cacique máximo, se haya resistido hasta en sus últimas trincheras, y

sólo cuando se ha visto aislado sucumbió ante la difícil situación, terminando de este modo tan enojoso asunto.

El día en que se distribuyan las muchas hanegadas entre la clase jornalera en un equitativo arrendamiento, si no todas, algunas de ellas, entonces habrá llegado el momento de que termine toda cuestión entre patronos y obreros, y se habrá solucionado el problema social en este pueblo, y habrá terminado el conflicto.

Si este paso se diera en muchos pueblos de España, es indudable que el éxodo a las grandes urbes no tendría lugar en tal número en que se viene verificando, pues la clase trabajadora, que se resiste cuanto puede a salir de sus pueblos, si tuvieran tierras arrendadas de esos grandes propietarios, es indudable que no abandonarían sus hogares los trabajadores, pero se ven forzados a ello y marchan a las poblaciones, haciendo más difícil la situación y creando las crisis de trabajo que se originan.

Quieran o no, hay que volver la vista a la vida rural y campesina, y contener cuanto se pueda la salida de la clase jornalera de los pueblos. Las cargas municipales y la mala

administración que, dígame lo que se quiera, se lleva en muchos pueblos, es una de las causas que originan la corriente emigratoria a las grandes poblaciones, causando en estas conflictos del trabajo que hay que solucionar cuanto antes.—C.

Cretas

EXPOSICIONES ESCOLARES. — Con gran entusiasmo y asistencia de las autoridades locales se han celebrado las exposiciones de final de curso de ambos sexos, siendo para este simpático pueblo un día alegre y de íntima satisfacción, reflejada en el entusiasmo con que llenó los locales que sirvieron para la celebración de dichos actos.

Cúpome la satisfacción de visitar la escuela de niñas y niños que tan acertada y dignamente dirigen los muy abnegados y no menos inteligentes maestros doña Pilar Gargallo y don Liborio Cases, que con sus tratos amables y sencillos, su esmerada educación y su intensa labor en la escuela han logrado captarse las simpatías del vecindario en general.

El inmenso trabajo que sobre los referidos señores maestros ha pesado durante todo el curso escolar lo demuestran las exposiciones que acaban de presentar. En ellas vimos infinidad de labores, a cuál más meritoria. Allí había (escuela de niñas) juegos de cama, admirablemente bordados, trabajos interiores para niñas, cojines, muñecas, mantelería, tapetes de mesa, flores, estores, mucho trabajo del llamado "Lagartera", cuadernitos con redacciones y dictados, láminas de dibujo, mapas, en fin, un verdadero derroche de trabajo. Igualmente puedo decir de la de niños; mapas, dibujos, cuadernos de redacción y dictados, problemas aritmético-geométricos, trabajos manuales de plegado y recorte, etc., todo magnífica cultura, fundamento y base de todo progreso y bienestar de los pueblos.

A todos felicito sinceramente desde las columnas de este periódico por vuestra aplicación en la escuela y os exhorto a que continuéis así para que, completando más y más vuestra educación e instrucción, podáis un día llenar cumplidamente la misión que la mujer y el hombre tienen en la sociedad.

Esta felicitación al pueblo de Cretas, porque al frente de sus escuelas tienen maestros que tanto se afanan en educar e instruir a sus hijos. Y por último, mil perdonos a los señores maestros si en algo han podido herir mis palabras su fina modestia y mil enhorabuenas que espero unirán a las muchas recibidas.

Que estas mal pergeñadas líneas sirvan de acicate al pueblo para que se afane en la construcción de nuevas escuelas, y a los señores maestros para que sigan trabajando como hasta la fecha, para el bien de nuestro querido pueblo.—C. C.

Figueruelas

El día 15 último quedaron expuestos los trabajos escolares del finado curso en las escuelas nacionales de este pueblo.

Infinidad de cuadernos de operaciones y ejercicios, dibujos y labores fueron examinados por el numeroso público que acudió a las escuelas, y las autoridades presidieron el acto, integradas por el digno alcalde don Santiago Ezpeleta, concejales don Félix Olivito y don Faustino Castán, acompañados del culto secretario don Sotero Calavia.

Los maestros doña María Yagüe y don Emilio Velilla fueron muy felicitados por todos los concurrentes y a continuación se sirvió un pequeño refresco en el salón del Ayuntamiento. Salud y hasta otro año.

DE SOCIEDAD. — Se encuentran entre nosotros pasando unos días don Leopoldo Camón y familia.

—De Barcelona ha llegado la señora doña Gertrudis García. Bienvenida.

—Se hallan mejorados de su enfermedad los señores don Julio y don Francisco Olivito. Nos alegramos.

—Ha terminado el Bachillerato elemental el joven de este pueblo Merino Olivito. Por ser un alumno muy aventajado y estudioso lo hacemos constar con sumo gusto. Enhorabuena.—C.

ASMTICOS: No dejéis de probar la moderna especialidad **ASMON-BRUMON:** quedaréis sorprendidos de su resultado. *Farmacia Rios*

Se venden calderas y jaces para la fabricación de jabón

JABON CARNICER

Heroísmo, 13 y 15 - Zaragoza

RUDOLF MOSSE

Automovilistas!

gasolina a 0,45 litro

Gastando una sola vez y únicamente 50 pesetas en la compra del novísimo **PULVERIZADOR "TOURING"** se garantiza una reducción de 25 % hasta 40 % en el consumo de combustible. Una de las muchas referencias: La conocida «**SOCIEDAD NESTLE**» Anónima Española de Productos Alimenticios, Barcelona, dice textualmente: 11-5-31. «Habiendo efectuado esta mañana pruebas prácticas con su pulverizador «Touring», aplicado en nuestras camionetas «Fiat», «Citroën» y «Ford», con mucho gusto certificamos haber constatado un ahorro en el consumo de gasolina de un promedio de aproximadamente 30 %. En consecuencia les rogamos nos remitan otro pulverizador «Touring» para nuestro coche «Fiat», tipo 521, de seis cilindros.—Firmado: un Gerente, **A. JACOT**.—Entregamos los aparatos a prueba durante 15 días, contra depósito de su valor de solo 50 pesetas. Concesionario exclusivo para las provincias de Zaragoza y Teruel: **JOSE SAZ RONCO** Princesa, 11, pral. izqda. ZARAGOZA

Se montan en pocos minutos, sin modificación del carburador ni motor.

PATENTE Nº 145229
MADE IN GERMANY

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre

AGUAS CLORURADO . SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS

Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vexical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.

EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS

Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra).

Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque

SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BANISTA EN BELASCOAIN

Para comprar muebles de todas clases con acierto VISITE NUESTRA FABRICA Y EXPOSICION, Camino San José, 110 (Tranvía Bajo Aragón)



Grandes existencias en MUEBLES TERMINADOS de nuestra propia fabricación.
Presupuestos sin compromiso para encargos.
Disponemos de las mejores referencias entre nuestra numerosa clientela.



Vda. de **E. GUERRI**

CAMINO SAN JOSE, 110
(TRANVIA BAJO ARAGON) TELEFONO 23-74
ZARAGOZA

ESTA CASA NO TIENE SUCURSAL



Sólo para los que viven fuera de la capital, porque los de Zaragoza ya lo saben... Si ustedes supieran lo barato y lo bien que se viste en la tan acreditada sastrería

La Bayonesa

no tardarían en dirigirse a CERDAN, 32 para comprarse el bonito traje que le sentará tan bien.

En este periódico se admiten esquelas hasta las dos de la madrugada



Germán Loriente

¡Motoristas y ciclistas!

A pesar de la baja de la peseta y encontrándose con grandes existencias, puedo servir a precios económicos.

Tanto es así, que dispongo de cien bicicletas seminuevas, en competencia con las nuevas.

Sigo comprando las que se presenten.

Calle del Pilar, 32 (Frente a la Lonja)

LOS CONVALESCIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e IMPETENTES adquieren rápidamente Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.

Mármoles

Talleres mecánicos de LAFUENTE Y RAUFASI San Miguel, 18 duplicado.
Talleres: Manuela Sancho, 48 duplicado Especialidad en trabajos de Cementerio.

Vinos de Rioja
Bodegas Franco-Españolas
Son los mejores Claret, Chablis y Diamante
Depositarario: V. MACAÑA
Teléfono 3504

CLINICA MURO

Sífilis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. ARCO DE CINEGIO ZARAGOZA

COLEGIO-INSITITUTO-ESCUELA
PYRENE

Amplios locales. — Tres jardines.
Jardin Escuela.-1.ª y 2.ª enseñanzas. Estudios especiales
Grupos señoritas. — Especialidad Bachillerato.
Formación grupos
35 PROFESORES TITULADOS
Métodos y material modernísimos
TELEFONOS núms. 1271, 2254 y 2883
OFICINA PROVISIONAL:
Imprenta BERDEJO, 5 Marzo, 2

Gran Balneario de Tiermas (provincia de Zaragoza)

AGUAS CLORURADO SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las aguas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente, por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática especialmente.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes corraos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la Peluquería de D. Joaquín Mayor, calle del Coso, 56.

Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario, en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

FABRICA DE
BOMBAS

para toda clase de elevaciones, riegos minas, incendios, fábricas, etcétera, etcétera.

Entrega rápida

Maquinaria y reparaciones eléctricas. Motores de todas clases.

LUZ Y FUERZA

Avenida Madrid, 193-195
TELÉFONO 4.075.-APARTADO 254

ZARAGOZA

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100.....	— 0'15
De 100'01 a 250....	— 0'30
De 250'01 a 750....	— 0'60
De 750'01 a 1.200..	— 1'20
De más de 1.200....	— 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos water, calefacción, cocina, dos waters, calefacción, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficina.

SE ARRIENDA hermoso piso en 70 pesetas, bien ventilado y con sol, en Casta Alvarez, 25 y 27, tienda.

SE ARRIENDA piso cuarto, ocho habitaciones, en el Coso, núm. 110, ascensor, cuarto de baño y calefacción. Informarán, en la portería.

EN CASA NUEVA y para matrimonio solo, se arriendan dos pisos pequeños. Horas, de cinco a siete. Razón, Espoz y Mina, 9, estanco.

SE ARRIENDA un principal con siete departamentos y cocina, instalación de agua y luz, galería cerrada y lavadero, bien decorada y económica, en la calle de Querol, número 1 (barrio de las Acañías). Razón, calle Espartero, núm. 5. Estanco.

SE OFRECE medio piso exterior, casa nueva, céntrico, muy módico; para matrimonio solo o tres de familia. Razón, Ramón y Cajal, 14. Zaptería.

ARRIENDO pisos nuevos, higiénicos, ventilados, soleados, ocho camas, termosifón, despensa, cuartos baño, galerías encristaladas, suelos mosaicos, timbres, lavaderos, hermosas vistas, 130 pesetas. Dr. Casas, 12, principal derecha.

COLOCACIONES

SE OFRECE chófer mecánico instalador electricista, para camión, camioneta o casa particular dentro o fuera de la capital. Dirigirse a la calle de San Lorenzo, núm. 3, taller carpintería.

SEÑORAS? ¡Ojo! No vacilen. Disponibles las mejores sirvientas. Agencia de Colocaciones del Carmen. Legalmente autorizada. Canfranc, 7, tercero. Travesía plaza de Aragón. Teléfono 1331.

SE OFRECE chófer, con dos años de taller, para coche o camioneta, dentro o fuera de la capital. Razón, Benito Planas. Plaza de Huesca, núm. 1, tercero.

SE OFRECE chófer mecánico instalador electricista para camión, camioneta o coche, dentro o fuera capital. Razón, "El Nuevo Paraíso", Marqués Ahumada, núm. 1, teléf. 2468.

SE OFRECE chófer, particular o camioneta, pocas pretensiones. Razón, Roche, número 16. C. Manuel Iniesta.

SEÑORA viuda se ofrece para limpieza de oficinas, despacho, etc. San Pablo, 130, 3.º

DESEARIA colcador oficial de chocolatero, encargado de almacén o cosa análoga. Garantía personal. Razón, 5 de Marzo, 11, segundo.

SE OFRECE chófer bien puesto en reparaciones, para camión, camioneta o coche. Dentro o fuera de la capital. Razón, camino San José, 148. Miguel Canfranc. Parbería.

SE OFRECE mozo para abocador de café, portero o cosa análoga. Razón, calle Sallente, 4, bajo, Delicias.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

VENDEMOS por mensualidades, de 8 a 15 pesetas, gramófonos, discos, bicicletas, porcelanas, cristalería, cochecitos, prismáticos, aparatos fotográficos, relojes bolsillo, pulsera, taxímetro pared, cubiertos plateados, neveras, cuchillería, lámparas, armarios ropero, enciclopedias. Diseños y precios, L. Hurtado. Eplia.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómulo, 2. Teléfono 4150.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacadoras, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68, Zaragoza.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

AGENCIA "Autocasión". Venta y cambio de automóviles; siempre hay gangas en automóviles, motos, camiones. No deje de visitarnos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 4482.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Piles banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chararra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestación, 25. Teléfono 30-07.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, reporte para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera. Ramón y Cajal, 51.

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kilogramo. Café, 7. Chorizo, 6. Salchichón, 10. Bacalao, 2. Sopa, 0'95. Garbanzos, a 1'20. Arroz, 0'65. Jabón Lagarto, 1'30. Tapioca, 2'50. Bujías, 2'25. Almendras, 5'50. Gaseosas Armisén, dos paquetes, 0'45. Sidral, lata de un kilo, sin envase, 3'90. Chocolate, 0'80 libra. Jarabe de limón, botella de tres cuartos, 3. Escabeche, lata cerca de dos kilos, 3'50. Agujas en escabeche, lata de seis kilos, 10. Escabeche, lata de seis kilos, 12. Leche La Lechera, 1'70 lata. Harina lacteada, 2'25. Butifarra, 8.

SE VENDE un tractor Fordson, a toda prueba, con su regulador y polea para trillar y también se venden trece toldos para cubrir vagones de ferrocarril, en casa de Argimiro León, en Carcastillo (Navarra).

RADIO-REPARACION de toda clase de aparatos y electrificación para alterna y continua y adaptación Pikups. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al estanco).

PATE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto-Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 31-21.

UN FONOGRAFO y seis discos, a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

AMASADORAS, amacadoras, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A., paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Jonde Aranda, 9.

Ruiseñores

Todos los días grandes conciertos a la hora del almuerzo (de una a tres) y de la comida (de nueve a once)

CUBIERTOS a 6 pesetas y a 9 (especial)

EL RESTAURANT DE MODA

pocos metros del tranvía de Torrero. — Teléfono 30-40

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

GANADEROS: Se venden sacas usadas para lana. Lanitas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 19. Teléfono 2618.

MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontrará en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, núm. 133.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

OSASION. Venta de Camioneta Citroën, perfecto estado y automóvil "Panhard", muy buenas condiciones. Fábrica Cardé y Escoriaza.

¡¡CICLISTAS!!



inmenso surtido de bicicletas y accesorios a precios baratísimos.

Antes de comprar consulte precios a esta Casa.

Ventas por mayor y menor.
Ciclos "RAFAGA"
Coso, 134. ZARAGOZA

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin satillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilo mantillas y tejás. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Roggero 21 y 23.

COMPRA y venta de toda clase de establecimientos y negocios y fincas. Agencia Surroca. Matriculada. Santiago, 19, principal, de diez a una y cuatro a siete.

SE VENDE una máquina de hacer gaseosas, seminueva, con 280 botellas de pitón y 20 sifones. Para verla y tratar, Casino Católico de Encinacorba.

VENDEMOS casa reformada, desalquilada, sol, galerías, 39.000 pesetas. Otra, Torrero, buen sitio, 900 metros terreno, junto o separado, 500 metros para edificar. Casa plaza Población, precie 160.000 pesetas. Dos parcelas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

ENSENANZAS

10 ANTIGUA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ
PARTO PROFESOR MERCANTIL
Contabilidad - Comercio Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 22 2º

TELÉFONO 13-48 ZARAGOZA

ENSEÑANZA comercial, orientación moderna: Contabilidad, Organización, Administración, etc. Oposiciones: Policía, Fomento, L. Cierda, Secretarías Ayuntamientos, etc. Enseñanza oficial. Exámenes de septiembre. Solicite nuestra revista Institú. Curbuna. Don Jaime I, 54, principal.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquígrafía, Mecanografía, Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil.

Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!
EXAMENES de septiembre. Preparación para bachiller elemental y universitario (Ciencias). Lecciones de Química y Física para escuela Normal, Comercio e Industrial. Azoque, 100, tercero.

ACADEMIA Calvo Coca, Coso, 34; entrada Palomeque, 21. Contabilidad, Taquígrafía, Mecanografía, Idiomas, Comercio, Bachillerato elemental y universitario (Ciencias y Letras). Profesorado competentísimo, especializado en carreras y oposiciones. Clases todo el año. Exámenes en septiembre.

MAESTRA da lecciones primera y segunda enseñanza y francés. Canfranc, 3, cuarto izquierdo.

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquígrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

COMADRONAS
RAFAELA Mustienes, experta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Ferraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, núm. 4. Teléf. 26-93.

FINCAS
¿NECESITAIS dinero? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que os facilitará cuanto necesitéis, por un módico interés. Azoque, 82, segundo. Teléfono 2446.

AL QUE TENGA pesetas y quiera mantenerlas en su valor, vendo barato 800 metros, casa planta baja, abundantes frutas, punto inmejorable. Razón, Hermanos Ibarra, número 8.

SE VENDE una casa compuesta de una planta y tres más en el interior, situada en el barrio de Venecia. Renta libre, 150 pesetas al mes. Se dará en 12.000 pesetas, pudiendo pagar 6.000 en plazos. Informes, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

HUESPEDES
VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 1 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Hablones. Plaza Constitución, 5, secciones soleadas, independiente. Segundo. Teléfono 2997.

FRASPASOS
SE TRASPASA tienda de comestibles, bien aparatajada, poco presupuesto, con existencias o sin ellas. Informes, Cervantes, 12 A

PERDIDAS
PERDIDA de rueda coche Ford, día 17, desde comercio viuda de Jaime, Belchite a 5 Marzo, 1 triplicado, tercero. Gratificarán devolución en Belchite o Zaragoza.

VARIOS
LA ALEMANA, Libertad, 8. Gomas higiénicas, artículos de toda garantía. Lavables, duración un año, a peseta. Finitimas, 50 céntimos. Superiores a 30.

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado, sus discos y nos lo agradecerá.

DISADOS. "El Permanente". Últimos modelos recibidos de París en plisados Sol, especial para vestidos enteros. Forrería de botones. Elvira Bello de Oliván. 5 de Marzo, 1 triplicado bajo.

¿TENEIS dinero sin rentaros o con poca renta? Acudid a la Agencia Orejón, que os lo colocará en negocios seguros de máximo interés. Azoque, 100, principal. Teléfono núm. 2379.

AGENCIA MAZA. Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compraventa de fincas. San Pablo, 37, principal. Teléfono 3312.

COMPRO toda clase de bicicletas usadas; pago más que nadie. Blancas, 3, tienda.

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathe-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 20 páginas

DE PITON A PITON

Efemérides de la plaza de Zaragoza

EL AÑO ZARAGOZANO DE "LAGARTIJA"

El acontecimiento sonado que tuvo lugar en el coso taurino zaragozano el día 4 de mayo de 1879 hizo simpático a nuestro público al novillero murciano Juan Ruiz "Lagartija"; que aquel año pudo muy bien empadronarse en Zaragoza, por el número de veces que fué nuestro visitante, una de ellas nada menos que para casarse. Si por todo ello "Lagartija" no pudo considerarse en 1879 más paisano de Mariano de Cavia que de don Juan de la Cierva y Peñafiel es porque esto del regionalismo queremos llevarlo a punta de lanza y a punta de cédula.

La primera piedra de la popularidad de Juan Ruiz en la citada temporada la puso en la novillada que se celebró en la fecha arriba mencionada. Se lidiaban toros ejeanos de don Gregorio Ripamillán, era único espada Juan Ruiz "Lagartija", y uno de los de don Gregorio tuvo la poca feliz ocurrencia de probar cómo estaba de agilidad en las patas, y como estaba bien los espectadores de tendido se encontraron con que el morlaco les hacía una visita.

En los tendidos se le hizo un recibimiento al de Ripamillán parecido al que se le hace al cobrador de las Eléctricas. La desbandada fué general, como Sanjurjo. Quién más, quién mucho más, rodaba por el suelo, mejor dicho, por las gradas, en su afán de ponerse a distancia del inoportuno visitante. Y nos suponemos, aunque la noticia no nos consta de fijo, que el ripamillero se daría cuenta de que su ganancia al hacer ciertas visitas no producía demasiado agrado.

"Lagartija", con el estoque empuñado, subió al tendido, sacudió un mandoble, mató a la fiera y se lo comieron a palmas.

El resto de su actuación fué feliz para él. Si los espectadores le hubieran regalado toda la carne de gallina que poseían "Lagartija" hubiera hecho un gran negocio revendiéndola en el mercado.

No lo hizo; pero, en cambio, al domingo siguiente, 11 de mayo, organizaron una corrida en su beneficio, en la que el propio "Lagartija" estoqueó dos novillos mogones, hermanos del saltarín del espectáculo anterior. En la novillada benéfica todo fué bueno, hasta la tranquilidad de los espectadores. Ningún visitante inoportuno les fué a molestar...

Seguía la actualidad de "Lagartija" en Zaragoza. El día 4 de julio Juan Ruiz cometía una tontería, según unos, y un acto sensato, según otros: se casó. Padrinos de la ceremonia fueron el empresario Ostalé y su señora. De fijo que el murciano pasó peor rato entonces que cuando dos meses antes tuvo que matar al toro en el tendido.

Corridas de feria en el Pilar del mismo año. Sigue la gratitud zaragozana a favor de "Lagartija" por "haber evitado un día de luto"—de seguro que no escribirían otra vez en los periódicos de entonces—y a Juan Ruiz, recién alternado en Valencia, le incluyen en tres corridas de las de "postín": el 14, el 15 y el 19 de octubre. En la primera, como todavía no había alterado en otras plazas con Rafael Molina "Lagartijo", éste le cedió los trastos en el primer toro. Esta costumbre ya ha desaparecido.

No dudarás, lector, que el año 1879 fué verdaderamente favorable para "Lagartija". Toreó bastantes corridas, fué héroe popular en una de ellas, y héroe del sacramento del matrimonio al decidirse el 4 de julio a que le leyeran la famosa "Literatura" de San Pablo.

Pasados los años, cuando la desgracia vino para "Lagartija" y que-

dó inútil para la profesión a consecuencia de una cogida en Valladolid en 1896, en 1898—día 4 de septiembre—Zaragoza no había olvidado el rasgo de Juan Ruiz y organizó una corrida en su beneficio. De Córdoba vino para ser asesor el viejo "Lagartijo". Y estuvieron



bien al estoquear seis ripamillanos Francisco Bonal "Bonarillo", Nicanor Villa "Villita" y Cayetano Leal "Pepe-Hillo".

Buena corrida, pero mal resultado económico. A "Lagartija" no le llegó un cuarto.

Tampoco le llegó de otras corridas benéficas celebradas en otras plazas.

Con buena voluntad no se saca a nadie de la indigencia. "Lagartija", por lo visto, había nacido para pobre, y pobre murió.

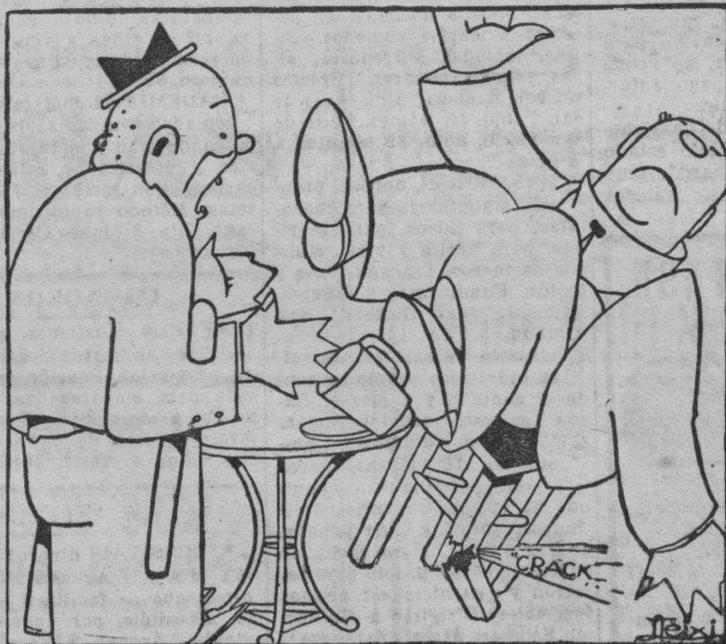
DON INDALECIO

Elecciones para cargos de justicia municipal

Por orden del Ministerio de Justicia se ha dispuesto que las elecciones para cargos de Justicia municipal, vacantes en el territorio de esta Audiencia, se celebren el día 26 del actual.

Política extranjera

Por "Teixi"



—¿Qué te pasa, Fritz?

—Ya lo ves. ¡La banca rota!

Robaron la ermita de San Babil y la incendiaron

HUESCA. — La benemérita de Berdún comunica que la ermita de San Babil, sita en aquel término municipal, ha sido robada e incendiada.

A pesar de las pesquisas realizadas por la Guardia civil no han sido detenidos el autor o autores del hecho.

El joven que atentó contra su vida era un fugado del Manicomio

TERUEL. — El joven suicidado en Monrde días pasados, Leonardo Juan Martínez, de 29 años, noticia que oportunamente fué transmitida, es el que se fugó del Manicomio provincial unos pocos días antes de quitarse la vida.

Según se ha dicho, fué por darse cuenta de que se intentaba de nuevo recluírlo. — CANO.

HISTORIA MENUDA

Ya saben ustedes que Alejandro Dumas, padre, no sólo era aficionadísimo a comer bien, sino que era, además, un excelente cocinero, inventor de gran número de guisos y condimentos, muchas de cuyas recetas son universalmente conocidas.

Cierta día, hablando con un amigo suyo, le ponderaba su última invención: un plato exquisito, al que había dado el nombre de "anchoa Monte-Cristo".

—¡Es un plato delicioso! ¡Es mi triunfo—decía—y vea usted la receta: Se toma una aceituna, se le quita el hueso y en su lugar se pone un pedacito de filete de anchoa. Preparada la aceituna, se mete dentro de una cogujada; la cogujada, dentro de una codorniz; la codorniz, en un pollo de faisán; el faisán, en una pavipolla; y la pavipolla, en un cochinitillo. Este cochinitillo, así relleno, se pone a asar durante tres horas, y pasado ese tiempo se tira todo por la ventana; todo, excepto...

—¡Excepto la aceituna!—interrumpe el amigo.

—¡No!—contesta Dumas—. Se tira todo. Todo, excepto el pedacito de anchoa, que es lo que se come.

LO DE TODOS LOS AÑOS

Del incendio ocurrido en el barrio de Garrapinillos



GARRAPINILLOS. — Arriba: Un grupo de torreros que habitan en los alrededores del lugar siniestrado, que desde los primeros momentos contribuyeron eficazmente a la extinción del incendio. Abajo: Fuerzas de la Guardia civil impidiendo que los curiosos lleguen hasta donde los bomberos trabajan para impedir que las llamas lleguen a las casas próximas, evitando una catástrofe.

(Foto. Cerrada)

Sobre la conservación de San Juan de la Peña

Con motivo de los actos que con tanto entusiasmo se celebraron en San Juan de la Peña (Huesca) el pasado domingo, día 12, después de abierta al tránsito la carretera que desde Bernués conduce al Monasterio, se incluyó la idea de abrir una suscripción pública para poder atender a la conservación y restauración de los edificios especialmente del que fué iglesia, secularizada hoy y cuya ruina es inminente.

La recaudación de fondos en Zaragoza se realiza en el domicilio del Sindicato de Iniciativa, plaza de Sas, núm. 7.

Encabezada la suscripción por el señor vicepresidente del Centro Aragonés de Barcelona, se recogieron entre los asistentes a los actos del referido día 12 las siguientes cantidades:

Don Lucas Lidón, vicepresidente del Centro Aragonés de Barcelona, 100 pesetas; don Rafael Clarimón, de Zaragoza, 25; don Domingo Miral, 20; don Mariano Carderera, alcalde de Huesca, 50; don Ricardo del Arco, 25; don Federico Jiménez del Hierro, ingeniero, 25; don Alberto Méndez, ingeniero director de la carretera, 25; don Juan Camón, 25; don Isidoro Comas Macarulla, de Barcelona, 15; don Emilio Jover Aguilar, de idem, 15; don José Roca Comas, de idem, 5; don Santos Coarasa, presidente de Turismo del Alto Aragón, 50; Sindicato de Iniciativa, de Jaca, 100; don Gregorio

Castejón, presidente Comisión de Monumentos de Huesca, 50; don Luis Gascón de Gotor, presidente de la Cámara de Comercio de Huesca, 25; don Enrique de las Cuevas, ingeniero jefe del Distrito Forestal, 25; don Luis Mur, 25; señores Hijos Lacasa Ipiéns, de Jaca, 25; don Eduardo Cativiela, presidente del S. I. P. A., 100; don Angel Aspiroz, de Jaca, 25; don Justo Liesa, presbítero, 100; don Albino Ontiñano, presbítero, 10; don Félix Oliver, presbítero, 5; don Pascual Cano, director del S. I. P. A., 100; don José María Muñoz, de Zaragoza, 5; don Venancio Lafín, de Zaragoza, 10; don José Octavio de Toledo, de Zaragoza, 5; don Francisco Cano, de Zaragoza, 50; don Antonio Perales, de Zaragoza, 5; don José Motis, de Zaragoza, 5; don Elías Vifuales, delegado en Huesca del Touring Club, 10; don Antonio de Gregorio Rocasolano, de Zaragoza, 25; don Félix Aso, de Canfranc, 25; don Julio Lacasa, de Jaca, 5, y don José María Campo, de Jaca, 10.

Total, 1.055 pesetas.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no llevan aparejada la solidaridad del periódico, con las cuales podrá éste coincidir o no, pero quedan siempre sometidas a la responsabilidad exclusiva de su autor